

EN PREMIÈRE

St-Pamphile

La Sodispa amasse 250 000\$ grâce au travail d'un comité de bénévoles présidé par le directeur de la caisse populaire, M. Michel Rodrigue. L'intérêt du montant recueilli servira à aider les nouvelles entreprises créatrices d'emplois.

Montmagny

La Ville de Montmagny veut aller de l'avant avec la carte loisirs qui sera à l'usage exclusif de ses résidents. La Ville espère ainsi solutionner un vieux problème de tarification des utilisateurs non-résidents qui ont toujours eu accès à ses équipements sans toutefois en payer le prix.

Invitation aux élèves

Les élèves de 6^e année sont invités à lire, en page 15-16-17 et 18, le Bonjour du Collège de La Pocatière.

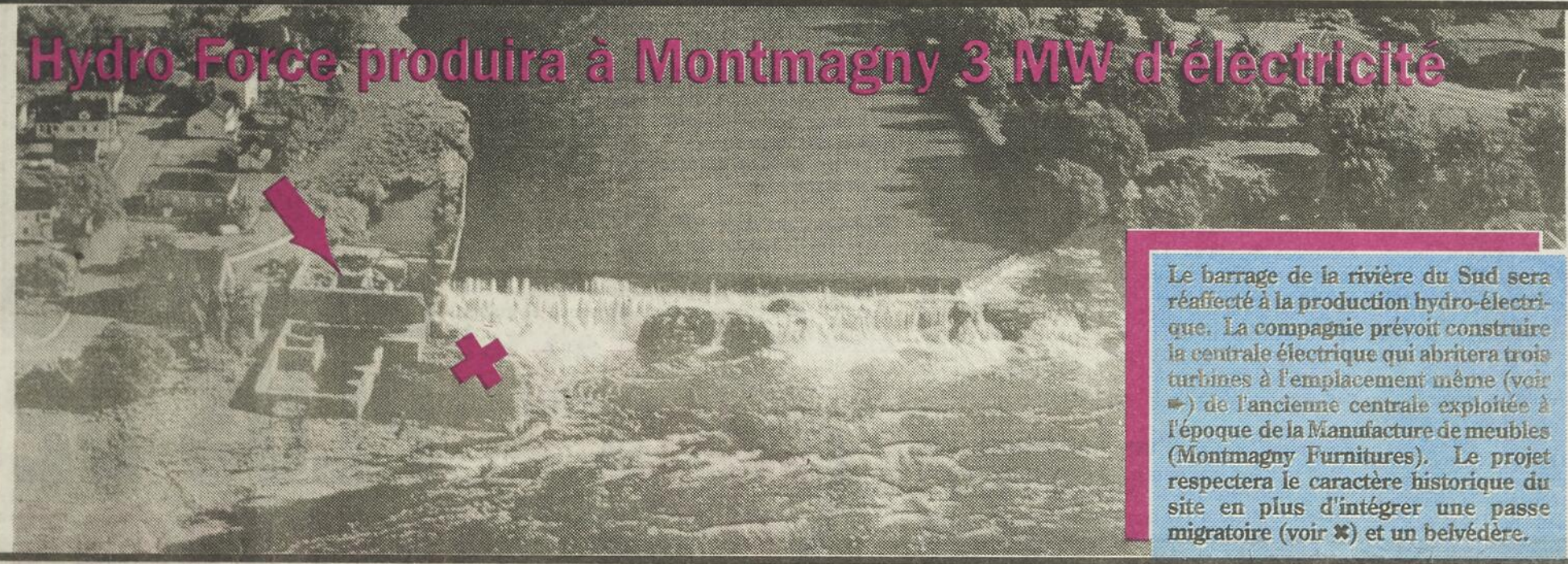
L'OIE *Manche*

JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

VOL. 7 NO 4 18 321 COPIES Dimanche 26 janvier 1992

CARROSSIER MONTMAGNY
PEINTURE ET DÉBOSELAGE
MARCEL CLOUTIER, GÉRANT
 Travail garanti, Autos de courtoisie
 Remorquage 24 heures
 Bur.: 248-2323 Rés.: 259-7974
 140, Boul. Taché Ouest, Montmagny

Hydro Force produira à Montmagny 3 MW d'électricité



Le barrage de la rivière du Sud sera réaffecté à la production hydro-électrique. La compagnie prévoit construire la centrale électrique qui abritera trois turbines à l'emplacement même (voir →) de l'ancienne centrale exploitée à l'époque de la Manufacture de meubles (Montmagny Furnitures). Le projet respectera le caractère historique du site en plus d'intégrer une passe migratoire (voir ✕) et un belvédère.

Malgré la controverse
St-Eugène aura sa nouvelle bibliothèque

Produits biologiques
On en parle plus qu'on en mange

St-Pamphile
 remporte
 l'Interclub



MORIN LEMIEUX & ASS.
 AVOCATS
 25, BOUL. TACHÉ OUEST, SUITE 201
 MONTMAGNY, QUÉBEC G5V 2Z9
 (418) 248-3114

MARCEL MORIN B.A., LL., LL.M.
 JEAN-ALAIN LEMIEUX B.A., LL.L.
 GILLES JORIN DEC., LL.L.
 FRANÇOIS SÉNÉCHAL DEC., LL.L.
 ANDRÉE SENNEVILLE DEC., LL.B.

FAMILI-PRIX
 JACQUES BERNIER, PROP.

79, av. de la Fabrique MONTMAGNY **248-5595**
 OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE 9h00 à 22h00

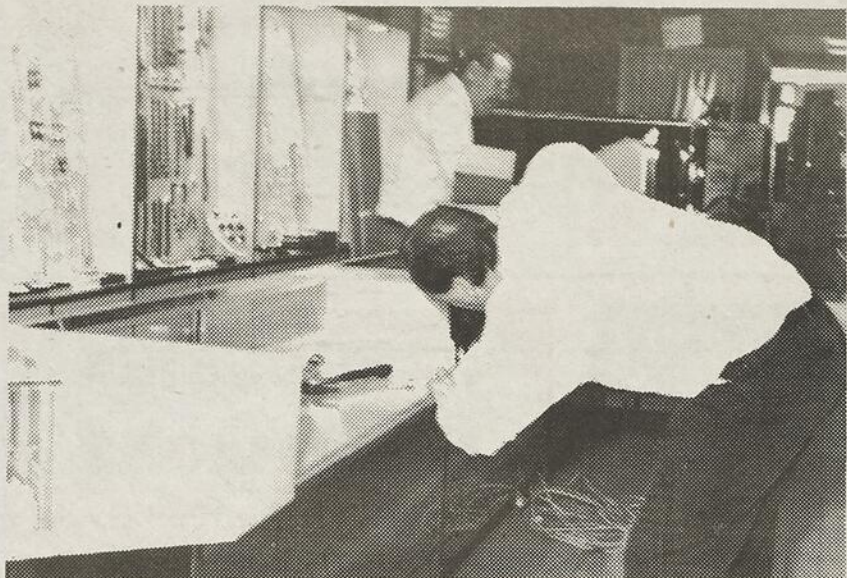
42, des Pionniers Est CAP-SAINT-IGNACE **246-5613**
 OUVERT: Lundi, jeudi, vendredi 9h00 à 21h00
 Mardi, mercredi 9h00 à 18h00
 Samedi 9h00 à 12h00

LIVRAISON GRATUITE

CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS (URGENCES)
 DE 9h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI

- MÉDECINE GÉNÉRALE
- DERMATOLOGUE
- DIÉTÉTISTE-CONSEIL
- GYNÉCOLOGUE
- PÉDIATRE
- PODIATRE
- RHUMATOLOGUE

83 AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933



Lundi dernier en avant-midi, à la Bijouterie Bocado, on s'affairait à reconstruire les comptoirs que les voleurs ont saccagés pour faire main basse sur des bijoux en or et des bagues d'une valeur de plusieurs milliers de dollars.

St-Pamphile

La Sodispa atteint son objectif

Lancer une campagne de souscription de cette envergure durant une période de récession comme nous vivons présentement est tout un défi. Néanmoins, les administrateurs de la Société de développement industrielle de St-Pamphile (Sodispa) n'ont pas craint les résultats et ils ont facilement relevé le défi en amassant la faramineuse somme de 250 242\$.

Recueillis entre le 18 novembre au 1er janvier, ces argents sont le fruit du travail d'un comité de bénévoles présidé par le directeur de la caisse populaire Michel Rodrigue. Les 200 pamphiliens sollicités n'ont pas hésité à souscrire de 100\$ à 10

000\$. Des organismes comme la municipalité, la caisse populaire et certains industriels ont été un peu plus généreux.

L'intérêt du montant recueilli servira à aider les nouvelles entreprises créatrices d'emplois. La Sodispa leur offre certains avantages comme l'achat de terrain à très bas prix et une réduction de taxes sur une période de trois ans. De plus, une aide financière de 10% à l'em-

prunt bancaire leur est offerte sur l'immobilisation (terrain, bâtisse) jusqu'à concurrence de 5 000\$ par année pour une période de cinq années.

Devant cette belle réalisation, le président ne peut cacher sa très grande satisfaction. Il se dit fier de la réponse de la population de St-Pamphile et tient à rassurer que les argents seront distribués équitablement tel qu'annoncé.

Témoignage d'un diabétique

À la réunion du dimanche 2 février à 19h00 à l'Expodrome Boulet, le regroupement des diabétiques de Montmagny reçoit Monsieur Yvon Boisvert représentant de compagnie. Il nous parlera de son vécu comme diabétique dans la vie de tous les jours. On vous attend!

Bijouterie Bocado: le pire vol de son histoire

par Raynald Laflamme

Le propriétaire de la Bijouterie Bocado Enr., M. Jean-Marc Rioux, son épouse et leurs deux employés se remettaient tranquillement la semaine dernière de leurs émotions à la suite du vol qui a permis à ses auteurs de faire main basse sur des bijoux en or et des bagues pour une valeur de quelques milliers de dollars.

Le vol perpétré très tôt lundi dernier vers les minuit quinze a été d'une rare intensité. Les voleurs qui ont visiblement agi en équipe sont entrés à l'intérieur de la bijouterie avec la rapidité de l'éclair. À l'aide d'une masse, ils ont fracassé la porte de l'édifice. À l'intérieur, ils s'en sont pris de la même façon aux comptoirs où

se trouvaient les bijoux les plus dispendieux. De même, la vitrine gauche de la bijouterie a connu le même sort.

Dans leur hâte un des individus s'est coupé laissant ainsi quelques gouttes de son sang sur de la vitre que les policiers ont récupéré pour les fins de l'enquête.

C'est le locataire au-dessus qui a alerté les policiers municipaux après avoir entendu un fracas de vitre. Il n'aura fallu aux policiers qu'une dizaine de minutes pour se rendre sur les lieux déjà désertés par les cambrioleurs. Selon les informations reçues du propriétaire, le système d'alarme n'a pas fonctionné.

Il s'agit d'une perte sèche pour le propriétaire

qui n'était pas assuré contre le vol. Le coup est dur à avaler. Mais M. Rioux ne parlait pas d'abandonner.

Lundi dernier en avant-midi, alors qu'on s'affairait à rebâtir les comptoirs et

à ramasser les éclats de vitre à l'intérieur, à l'extérieur la porte était ouverte à la clientèle. Mais ce sont surtout des amis qui s'y sont retrouvés afin de reconforter le couple Rioux dans cette épreuve.

Centre de Service • Serrurier
• Traitement d'eau
• Aiguillage

François Côté Enr.

SPÉCIAL DU MOIS
Sur toutes les scies
en magasin
20%
248-3939
233, av. Collin, Montmagny

LOCATION NOUV

BENCO

208 BOUL. TACHÉ OUEST
MONTMAGNY
248-9353

Le spécialiste de la location de véhicules

Bingo à Cap-Saint-Ignace

Il y aura bingo au profit de l'Oeuvre des Terrains de jeux de Cap-Saint-Ignace à la salle communautaire ce dimanche 2 février à 19h30. Carte en vente à la porte. Système de tampon et 1 500\$ en prix. Bienvenue à tous.

Soirée de l'Age d'Or à L'Islet

Le Club de l'Age d'Or de L'Islet organise une soirée populaire ce jeudi 30 janvier à la salle des Chevaliers de Colomb. Au programme: musique avec Francine Desjardins, prix de présence et goûter. C'est une invitation.

BONI DE 100\$ EN PUBLICITÉ

*aux membres
du Journal L'Oie Blanche*

Cette semaine vous pourrez voir la publicité de De Ladurantaye et Fils (Benoit de La Durantaye).. La semaine prochaine nos membres vedettes seront Magasin Coop de Montmagny (André Clavet) et Globus (Robert Roy).

Groupe La Mutuelle

5, Boul. Taché Est
MONTMAGNY
248-3583

Marc-André Caron Agent autorisé de la Mutuelle du Canada et de La Mutuelle Investco Inc. 248-9551

Raymond Samson 248-1681

VOUS SONGEZ À SOUSCRIRE UN REER ET VOUS VOUS POSEZ DES QUESTIONS

- Est-il à l'abri des créanciers?
- Y-a-t-il des frais?
- Le capital est-il garanti?
- Un REER pour conjoint me conviendrait-il mieux?
- Que dois-je faire à la retraite?
- Qui peut le mieux me conseiller?

NE RESTEZ PLUS DANS L'INCERTITUDE CONSULTEZ-NOUS

Agents autorisés de la Mutuelle du Canada et de la Mutuelle Investco Inc., deux compagnies du Groupe La Mutuelle.



Groupe La Mutuelle

Le profil de l'avenir



**PLUS DE
2000\$
en prix
GRATTEZ ET GAGNEZ!**

Louez le film de votre choix et "GRATTEZ VOTRE CHANCE!"

1 gratteux par visite *

GAGNEZ INSTANTANÉMENT, SOIT:

- 1 paire de billets pour assister à une partie des Nordiques
 - 25 locations gratuites
 - 5 locations gratuites
 - 1 location gratuite
 - 1 T-shirt
 - 1 carte de membre
 - 1 deux litres de Pepsi
 - Pop corn
- et bien d'autres prix...



LOUEZ ET GRATTEZ!
Bonne Chance!

Vous n'avez pas gagné? Remplissez votre billet et courez la chance de gagner un des 2 prix de 25 locations de film gratuites.

*Location obligatoire

VIDÉO CLUB MONTMAGNY
29, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
248-1454

Un investissement dépassant les 3 M \$ Hydro Force produira à Montmagny 3 MW d'électricité

par Raynald Laflamme

Les Ressources Hydro Force inc., une jeune entreprise montréalaise, prévoit produire, dès la fin 93 à Montmagny, trois mégawatts d'électricité à



Jan-G. Charuk, président de Hydro Force, a lui-même présenté le projet de réaffectation du barrage de la rivière du Sud, mercredi dernier à Montmagny.

la suite de la réaffectation du barrage de la rivière du Sud, propriété de la Ville depuis 1987. Le projet démarrera une fois que Hydro Force aura conclu avec la société d'Etat Hydro-Québec un contrat de vente d'électricité. Une décision devrait être rendue d'ici mars 92. Il s'agit d'un investissement dépassant les 3 M \$.

En décembre dernier, la Ville de Montmagny acceptait la proposition d'acquisition du barrage par Hydro Force avec toutefois quelques conditions : la mise en place d'une passe migratoire permettant aux poissons de remonter la rivière du Sud, l'intégration du projet au patrimoine existant et l'aménagement d'un belvédère d'observation.

En conférence de presse mercredi dernier, le président de Hydro Force, M. Jan-G. Charuk, mentionnait qu'il s'agissait

de la "première réalisation concrète" de sa jeune entreprise incorporée en 1989, mais qu'une dizaine d'autres projets sont en plan; Montmagny étant le projet le plus rapide à réaliser.

Outre l'effort d'intégration du projet au caractère historique du lieu en aménageant la future centrale sur l'emplacement de l'ancienne centrale exploitée par la Manufacture de meubles, le promoteur considère rehausser le barrage de façon saisonnière et ainsi permettre l'accès à la rivière aux petites embarcations. De plus, la centrale sera accessible aux visiteurs en un lieu où le tourisme est très fréquent.

Le maire Gilbert Normand, qui sait marier industrie et tourisme, ose espérer que le rejet des trois turbines qui seront installées permettront le dragage naturel du bas-

sin. Voilà, une fenêtre ouverte sur d'autres possibilités d'aménagement. Plus concrètement, la Ville prévoit retirer des redevances de 50 000 \$ annuellement de la vente d'électricité par Hydro Force. La compagnie prévoit des ventes de 1 M \$ par an.

Les trois mégawatts produits seront acheminés sur le réseau d'Hydro-Québec via des câbles souterrains. Cette production sera équivalente à la consommation d'environ 400 logements.



MM Benoît Gingras, Daniel Bélanger et André Théberge ont pris la parole lors du buffet biologique à la Coureuse des Grèves.

Produits biologiques

"On en parle plus qu'on en mange"

(M.C.) Depuis une douzaine d'années, l'agriculture biologique a fait de grands pas. Plus besoin de se cacher pour en parler. Au contraire, chercheurs, agronomes et aspirants producteurs veulent partager l'expertise acquise. Tout le monde parle des produits biologiques. Mais voilà le hic! «On en parle plus qu'on en mange», de lancer un intervenant lors d'un buffet composé d'éléments certifiés biologiques le dimanche 19 janvier à la Coureuse des Grèves de St-Jean Port-Joli.

Organisé par le Syndicat d'Agriculture Biologique de la Côte-du-Sud, en collaboration avec La Coureuse, ce buffet avait justement comme objectif de faire goûter les produits biologiques pour démontrer que manger sainement n'est pas nécessairement un acte de privation. Que manger biologique, c'est manger en confiance.

Quelque 130 invitations avaient été lancées à des gens de différents milieux. En plus du buffet, il y avait présentation de documents sur l'alimentation saine et l'agriculture biologique, et on retrouvait un étalage de produits biologiques. De plus, les invités ont eu droit au témoignage de deux personnes qui consomment régulièrement des aliments biologiques, sans pour autant en faire une religion: M. André Théberge, directeur de l'U.P.A. de la Côte-du-Sud et maire de La Pocatière, et M. Benoît Gingras, médecin au D.S.C. de Lévis.

Ce dernier a précisé que les aliments représentent la principale source d'absorption de pesticides et d'insecticides. Que 85% des pesticides utilisés le sont en agriculture. Et que seulement 1% de ces pesticides atteignent l'insecte, l'autre 99% se répandent inutilement dans l'environnement. Ces seules statistiques devraient nous inciter à consommer biologique, dit-il.

Tout en rappelant le rôle de l'alimentation sur notre santé, M. Théberge, pour

sa part, a insisté sur l'importance d'acheter chez nous, chez un producteur connu. Ainsi, en plus de vérifier la qualité de l'aliment, on participe à l'économie régionale.

De son côté, M. Daniel Bélanger, président du Syndicat d'Agriculture Biologique de la Côte-du-Sud, continue son travail pour développer la mise en marché de tels produits: «Maintenant que tout le monde en parle, il faut que tout le monde en mange, dit-il. Et ce buffet à saveur biologique se

voulait un effort en ce sens.

M. Bélanger a profité de l'occasion pour mentionner que les producteurs biologiques de la Côte-du-Sud sont regroupés depuis 7 ans, que le syndicat compte 50 membres, que 8 entreprises sont certifiées biologiques, que la plupart des autres sont des producteurs laitiers en transition, et que ces derniers étudient la possibilité de démarrer une entreprise de transformation laitière biologique très bientôt.

Montmagny veut aller de l'avant avec la carte loisirs

par Raynald Laflamme

La Ville de Montmagny désire instaurer dès avril prochain la carte loisirs émise à l'usage exclusif des résidents de Montmagny. Elle espère ainsi solutionner un vieux problème de tarification des utilisateurs non-résidents (municipalités environnantes) qui ont toujours eu accès à ses équipements sans toutefois payer vraiment le prix.

Les avis étaient partagés mardi soir dernier à l'hôtel de ville chez les quelque 80 personnes qui ont assisté à une séance d'information organisée par le Service des loisirs. Il s'agissait de gens représentant les organismes accrédités par la Ville. Bien que la formule avantage les citoyens de Montmagny et plus particulièrement ceux d'entre eux qui sont de grands consommateurs de loisirs en leur faisant faire des économies substantielles, certains craignent de voir les non-résidents désertir leur organisme en raison d'un coût d'inscription majoré. D'autres pensent que la formule limitera l'accès aux loisirs chez les plus démunis de la société. D'autres encore ont même confié au journa-

liste que des activités pourraient carrément être abandonnées si les gens de l'extérieur ne viennent plus.

Lors de sa seule intervention de la soirée, le maire de Montmagny, le Dr Gilbert Normand, a parlé de la philosophie qui sous-tend l'application de la carte loisirs. Montmagny, dit-il, ne peut plus se permettre de payer les installations pour les autres. Si les non-résidents désirent obtenir les mêmes privilèges que les résidents de Montmagny, le maire s'est dit ouvert à toutes discussions portant sur des contrats de service avec les municipalités voisines.

La formule

Comme Montmagny vient d'augmenter les coûts de location de ses locaux, coûts qui se répercuteront inévitablement sur les coûts d'inscriptions, on croit à la Ville que c'est là le moment idéal pour implanter la carte loisirs.

La proposition consiste en un prix unique applicable auprès des résidents et des non-résidents, mais seuls les résidents de Montmagny pourront se prévaloir librement de la carte avec les avantages

s'y rattachant: réduction de 33,3% pour l'utilisation des équipements de la Ville, réduction de 20% du coût d'inscription à une activité dirigée par les organismes accrédités de la Ville et l'accès gratuit à certaines activités, telles le bain et le patinage libre. Comme il n'existe pas d'entente entre la Ville et la commission scolaire de la Côte-du-Sud, la carte loisirs ne sera pas reconstruite lors de l'utilisation des gymnases, de la salle de quilles et de l'auditorium de la polyvalente Casault.

On pourra se procurer la carte en se présentant au Service de loisirs. Il en coûtera 100 \$ pour obtenir la carte familiale (chacun des membres sera détenteur de sa propre carte avec photo) et 60 \$ pour celle individuelle. Pour cette première, on prévoit mettre les cartes en circulation dès avril prochain et elles seront valides jusqu'au 30 juin 93 et par la suite renouvelables annuellement à cette même date.

En mars prochain, le Conseil municipal devrait adopter par résolution la mise en vigueur de la carte loisirs, comme en a fait part le maire de Montmagny.



Le buffet biologique présenté par la Coureuse des Grèves a été préparé par le chef Mario Jean aidé de son assistante Johanne Ouellet.

CENTRE
CHIROPATRIQUE

DR. ANDRÉ C. PARIS D.C.

CHIROPATRICIEN
124, du Manoir Est
Cap-Saint-Ignace
GOR 1H0

«SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT»
246-5641

PARIS

L'OIE Blanche
JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHASSE

LA COOPÉRATIVE DU JOURNAL L'OIE BLANCHE

La plus importante entreprise de presse
de la Côte-du-Sud, propriété des gens
d'affaires d'ici

18 321 COPIES
CHAQUE
SEMAINE

**LES PETITES
ANNONCES**

SPÉCIAL 3 pour 9^{95¢}
TPS de 7% Inclusive

**DANS VOTRE
JOURNAL!**
248-8820
VOIR PAGES 25-26-27

Malgré la controverse

St-Eugène aura sa nouvelle bibliothèque

(M.C.) St-Eugène aura sa nouvelle bibliothèque. Un projet de l'ordre de 40 000\$, subventionné à 55% (25 000\$) par le ministère des Affaires culturelles du Québec, l'autre 18 000\$ étant prévu dans le budget d'opération de 1992. Ainsi en ont décidé les élus municipaux, et cela malgré la controverse qu'a soulevé le projet parmi la population.

En effet, à la séance régulière de janvier, le Conseil municipal apprend que des citoyens veulent déposer une pétition lui demandant de laisser tomber le projet. Toutefois, une difficulté technique les empêche de remettre ladite pétition ce soir-là. Le Conseil accepte donc d'ajourner la séance au jeudi suivant, le 16 janvier.

Ce jeudi-là, une cinquantaine de personnes assistent à la réunion du Conseil. La pétition s'opposant au projet est bel et bien rentrée, avec 305 noms. Toutefois, le Conseil reçoit également 3 autres pétitions. Une, appuyée de 178 signatures, lui demandant de continuer ses démarches. Une autre, abondant dans le même sens, et signé par 68 enfants. Et la 3e où 15 personnes précisent qu'ils désirent annuler leur signature de la toute 1ère pétition (celle contre le projet), faute d'informations adéquates.

Après avoir rappelé les étapes du projet, qui date de 89, le maire Gerald Kirouac laisse la parole aux citoyens. Au fil des interventions, on peut constater que 2 points chatouillent particulièrement les opposants: la diminution de la superficie de la grande salle du Conseil qu'amènent la relocalisation et l'agrandissement de la bibliothèque, et l'accessibilité à tous de ces locaux.

Par contre, les tenants du projet rappellent les 2 940 volumes et 200 cassettes sortis en 91, les 322 heures de bénévolat et les 3 000 livres entassés dans des caisses, faute de place sur les tablettes.

Après toutes les interventions, le maire demande aux membres du Conseil de se prononcer. Un conseiller propose d'appuyer la requête des

opposants au projet; mais il ne trouve pas de second

conseillers. M. Kirouac met donc fin à la séance en confirmant la réalis-

tion du projet.

L'accord de principe pour la subvention est

accordé par le M.A.C. Les travaux seront effectués cet hiver.

Le Salon de l'auto revient les 21, 22 et 23 février prochains

Pour une quatrième année consécutive, le Club Rotary de Montmagny, en collaboration avec les neuf concessionnaires automobiles de la région de Montmagny-L'Islet, présente le Salon de l'auto-mobilité les 21, 22 et 23 février prochains.

Une fois de plus, l'Ex-podrome Boulet de Montmagny accueille l'événement d'envergure régionale. Répartis sur une surface de 28 000 pi. carrés, les concessionnaires invitent le public à venir admirer les modèles 92. Plus de 100 véhicules

seront en démonstration regroupés dans 17 des plus grandes marques automobile et camion.

Organisateur du salon depuis ses débuts, le Club Rotary de Montmagny est heureux de s'impliquer dans le monde automobile en permettant aux concessionnaires et à la po-

pulation de se rencontrer sous un même toit.

Tous les profits du Salon du Rotary Montmagny qui regroupent plus particulièrement l'aide aux personnes âgées par la mise en disponibilité de matériel adapté.


Bur.: 248-7419
246-3196



SG Service inc.
SIMON GAUDREAU PROP.
307 TACHÉ EST.
MONTMAGNY, P.Q.

RÉFRIGÉRATION
COMMERCIALE
CLIMATISATION
VENTE - INSTALLATION
FERBLANTERIE

CLINIQUE DENTAIRE



Dr. Pierre Richard
Dr. Benoît Hudon
Dr. Maryse Faucher
Dr. Domenic Morielli, chirurgien maxillo-facial
Dr. Suzanne Hébert, dentiste pédiatrique
Dr. François Bérubé, orthodontiste

• 25, Boul. Taché ouest
suite 204, Montmagny
248-2175
• 82, 10e Rue
L'Isletville
247-5055

**HEURES
D'OUVERTURE**
Lundi au
vendredi
8h30 à 21 h00

VOUS AVEZ UNE IDÉE... FAITES-LA GRANDIR!

CONSULTEZ LE C.E.C.E.M.

Vous y avez accès à des services de formation et d'aide technique:

- Démarrage d'entreprise
- Acquisition d'entreprise
- Relance d'entreprise
- Transfert d'entreprise
- Association dans votre entreprise
- Évaluation de vos besoins
- Profil entrepreneurial
- Plan d'affaires
 - Étude de marché
 - Plan de marketing
 - Plan de recherche et développement
 - Plan de production ou plan d'exploitation
 - Plan des ressources humaines
 - Plan financier (prévisions budgétaires)
- Autres services spécialisés et adaptés à vos besoins



Centre d'expansion et de création d'entreprises à Montmagny (CECEM)

141, Boul. Taché-Est, Entrée 111
Montmagny, Québec
G5V 1B9 Tél.: 248-7164

PROMOTION



LABORATOIRE
DR RENAUD
PARIS-FRANCE

28 JANVIER
29 JANVIER
30 JANVIER

Produits de soins

**À L'ACHAT DE 40\$
ET PLUS
DE PRODUITS DE SOINS**

LABORATOIRE
DR RENAUD
PARIS-FRANCE

**OBTENEZ
GRATUITEMENT**

UNE LOTION
"complètement indispensable
au nettoyage"

Soin hydratant

**À L'OCCASION
DE CETTE PROMOTION**

LABORATOIRE
DR RENAUD
PARIS-FRANCE

**À NOTRE SALON
LES 28-29-30 JANVIER
NOUS VOUS OFFRONS
UN SOIN HYDRATANT
À PRIX SPÉCIAL DE 18\$**

Salon d'Esthétique

Gina-Lyn Enr.



248-3081

215, rue du Manoir, Montmagny

Cours R.C.R. dans la région

Gens de Montmagny et des environs, des cours en réanimation cardio-respiratoires sont disponibles maintenant.

Ces cours sont donnés selon les normes de la Fondation des maladies du cœur du Québec. M. Richard Cloutier, instructeur, offre à la population les cours suivants: soins immédiats en R.C.R., cardio-secours et cardio-bébé.

Pour inscription, contactez le, 248-1661.

Une constituante à part entière de l'Association Québec-France

La régionale Côte-du-Sud est maintenant réalité

par Raynald Laflamme

C'est fait! Le voeu longtemps exprimé et partagé par le maire de Montmagny et le président de l'Association Auvergne-Québec est devenu réalité. Mercredi soir dernier à Montmagny, plus d'une trentaine de membres en règle ont formé en assemblée générale la régionale Côte-du-Sud, une constituante à part entière de l'Association Québec-France.

Le comité provisoire formé de Mmes Orietta Beaudet, Julie Cyr et Marie-Josée Blanchet a été élu au 1er conseil d'administration auquel se joignent Mmes Line Ancitil, Eugénie Couture, MM. Éric Lessard et Jacques Revelin. La régionale Côte-du-Sud est la 20 régionale à être créée au Québec depuis la fondation de l'Association Québec-France en 1971. Le dynamisme du comité provisoire ces deux derniers mois a permis l'adhésion de 90 person-

nes. C'est beaucoup plus que les 40 membres exigés pour la création d'une telle régionale. Mais comme l'a souligné la présidente fondatrice, Mme Orietta Beaudet, l'idée était dans l'air depuis deux ans, soit depuis la signature du Pacte d'Amitié entre Montmagny et la ville de Chatel Guyon en France.

Au sujet du Pacte d'Amitié qui relève d'une autre structure, M. René Milot, directeur général de l'Association Québec-France, a affirmé que l'Association qu'il représente reconnaît ce qui a déjà été fait à Montmagny. "Les deux structures, dit-il, sont capables de travailler en synergie et se supporter mutuellement."

L'Association Québec-France veut avant tout faire connaître et aimer la France au Québec et par son opposé, l'Association France-Québec, faire connaître et aimer le Québec à la France. Comme l'a expliqué le

président de Québec-France, M. Marcel Beauchemin, elle est une association de communication

qui permet de mettre en contact des personnes et des groupes qui ont des intérêts communs.

L'Association propose plusieurs programmes d'échanges. Pour en connaître davantage sur

ces programmes, la régionale Côte-du-Sud tiendra le 19 février prochain une séance d'information à 19 h 30 au Manoir Couillard-Dupuis. Il faudra attendre au 20 mars pour le lancement officiel

de la régionale lors d'une fête à sucre à l'Érablière Brie de Cap-Saint-Ignace.

Pour tout renseignement ou pour adhérer à la régionale Côte-du-Sud vous pouvez communiquer au n° 248-0842.



En présence du président de Québec-France, M. Marcel Beauchemin (3e sur la gauche) et de son directeur général, M. René Milot (à l'extrême droite) le 1er conseil d'administration de la régionale Côte-du-Sud: Julie Cyr, trésorière, Éric Lessard, administrateur, Line Ancitil, vice-présidente, Orietta Beaudet, présidente, Eugénie Couture, administrateur, Marie-Josée Blanchet, secrétaire, et Jacques Revelin, administrateur.



L'assureur-vie Desjardins

LÉVIS BASQUE
18, rue des Pins
Cap St-Ignace (Québec)
G0R 1H0
(418) 246-5903



Assurance-vie Desjardins

- assurance-vie
- assurance-salaire
- assurances collectives
- rentes

Invitation aux pêcheurs à la mouche

L'association magnymontoise des pêcheurs à la mouche vous invite à l'activité "Outils de montage et la caddis verte" présentée par M. André Caron le 28 janvier à 19h au local 3312 de la polyvalente Louis-Jacques-Casault. C'est un rendez-vous.



pierre bernier
architecte

194, Chemin des Poirier,
Montmagny, Québec
G5V 4J9
Tél.: (418) 248-4942 Rés.: 248-7911



L'assureur-vie Desjardins

- assurance-vie
- assurance-salaire
- assurances collectives
- rentes

VITAL CARON, A.V.A.
St-Jean-Port-Joli
(Québec)
(418) 598-3680



Assurance-vie Desjardins

DÉBUT DES TRAVAUX
MARS 1992
FIN JUILLET 1992

EN PRIMEUR À MONTMAGNY

VENEZ NOUS RENCONTRER
AUX
GALERIES MONTMAGNY

CONDOMINIUMS À VENDRE

CONDOMINIUMS AVEC VUE SUR

- Le Fleuve
- La Ville
- Les îles de l'archipel
- Pentes de ski
- Les Appalaches

DES COMMODITÉS À FAIRE RÊVER

- Balayeuse centrale
- Fenêtres jardinières
- Porte patio 6'
- Intercom
- Bain sur podium
- Douche individuelle
- Espace de rangement
- Grand balcon
- Système d'alarme(d'incendie)
- Oeil magique (Judas)
- Extincteurs
- Aucun travail de maintenance intérieur et extérieur à effectuer

CONDOMINIUMS LUXUEUX À PRIX INCROYABLE



Le domaine de L'améthyste

DEVENEZ propriétaire et payez moins cher qu'un locataire

ÉCONOMISEZ 2 000,00\$ EN ACHETANT AVANT LE 29 FÉVRIER 1992

UNE REALISATION



165 Des Industries
Montmagny

248-0401

ACCORD LX 14 995⁰⁰\$*

NOUVEAUTÉS 92

- Coussin gonflable (modèle Accord, EX et EXR)
- Freins ABS (modèle EXR)
- Nouveaux feux arrière
- Nouvelles couleurs
- Appui-bras (EX et EXR)



À PARTIR DE

*Transport, taxes et préparation en sus

HONDA DEGIRO

496, ST-DAVID, MONTMAGNY
248-2133

- La voiture la plus vendue en Amérique du Nord 2 années consécutives
- NOMMÉE MEILLEURE VOITURE AU MONDE TOUTE CATÉGORIE PAR LA REVUE ROAD & TRACK

1992: année marquante pour les investissements à Montmagny

par Raynald Laflamme

Sur le plan des investissements, l'année 92 en sera une marquante pour Montmagny qui verra plusieurs projets privés et publics démarrer au cours des prochains mois. Le maire Normand en a fait la liste lundi soir dernier en séance du Conseil : la construction du quai par le fédéral en novembre pour un investissement de 6 M \$, la construction de la gare maritime par le provincial pour un investissement de 1,2 M \$, l'asphaltage de l'aéroport par le provincial pour 500 000, la construction d'un barrage avec centrale électrique sur la rivière du Sud, un investissement privé approximatif de 4 M \$ et d'autres projets dont le maire ne peut révéler la teneur actuellement.

"Ces projets sont quand même des réalisations qui vont se faire suite au travail et aux démarches qu'on a faits depuis cinq ou six ans", a souligné le maire Normand.

Le dimanche 9 février

prochain sera la 2^e édition de la journée *Montmagny au Colisée*. Le comité organisateur formé de MM. Normand Morin, Jean-Alain Lemieux, Louis-Marie Fortin, Richard Morin et Jean-Luc Després sous la responsabilité de Jean-Claude Croteau est confiant d'amener beaucoup d'amateur d'autant plus que le match sera présenté en après-midi et mettra aux prises les Nordiques aux Devils du New Jersey. Le maire Normand prendra place au côté de Me Marcel Aubut et il n'est pas impossible que Caroline Clavet de Montmagny interprète les hymnes nationaux. Les billets sont en vente aux caisses populaires St-Thomas et St-Mathieu au coût de 25,92\$. Le départ se fera à 10 h 30 de l'aréna.

La Ville de Montmagny a donné mandat à la firme Gercotech inc. de réaliser l'étude de faisabilité de rénovation et d'amélioration de la piscine municipale. Montmagny désire présenter ce projet lors de la biennale du sommet

socio-économique ce printemps à St-Jean Port-Joli afin d'obtenir la participation financière du gouvernement provincial. Le projet fait état de l'aménagement d'estrades et de l'ajout de vestiaires. La Ville a déjà obtenu la participation financière du Conseil régional de concertation et de développement Chaudière-Appalaches pour la réalisation de l'étude au montant de 4 000\$ et déboursa elle-même une somme équivalente pour la réalisation des plans et devis.

À partir d'un montant restant de 250 000 \$ voter par règlements d'emprunt, Montmagny réali-

sera des travaux d'aqueduc et d'égout sur la rue Saint-Jean-Baptiste Ouest, de la côte au Bar l'Inter.

Paraîtra cette semaine si ce n'est pas déjà fait le premier numéro du journal *Vision de ma ville*. Il s'agit d'une publication municipale mensuelle tirée à 5 500 copies et distribuée dans toutes les résidences de Montmagny. On y traitera des différents services dispensés par la Ville. Cette publication ne se veut pas un compétiteur aux journaux existants parce qu'il ne fera appel à aucune commandite, comme l'a expliqué le maire de Montmagny.



Bonhomme Carnaval à Montmagny

(S.F.) Le 17 janvier dernier le joyeux Bonhomme du Carnaval de Québec rendait visite aux Magnymontois accompagné de la duchesse Caroline Guay et du président du duché de Lévy, M. Michel Dauphinais. Ils ont visité l'Hôtel-Dieu, le Foyer d'Youville et l'Hôtel de Ville pour terminer le tout aux Galeries Montmagny où ils ont été photographiés en compagnie de l'organisateur de la journée, M. Gilles Montminy et de la directrice des promotions, Mme Diane Ouellet.



**Le Havre
des Femmes**
L'Islet-sur-Mer

Maison d'accueil et d'hébergement pour femmes victimes de violence physique et/ou psychologique et leurs enfants.

(418) 247-7622

Le Havre des Femmes est là pour t'écouter et/ou t'accueillir 24 heures par jour, 7 jours par semaine.
TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS.
Nous t'assurons sécurité et confidentialité.



**CONCEPTION GRAPHIQUE
LETTREGE PAR ORDINATEUR
SÉRIGRAPHIE DE TOUS GENRES**

Les Ateliers Maurice Boulay inc.

QUE CE SOIT POUR:

- Vêtements promotionnels
- Bannières pour tournois
- Lettrage de véhicules
- Affiches publicitaires

Nous sommes là pour vous conseiller

À notre bureau: Suzanne Boulay
Sur la route: Rémi Biron

168, 4^e Rue (parc industriel)
MONTMAGNY
248-7102 FaX: 248-7117
(CRÉATIONS SIMBAD)

SUPER VENTE

de liquidation

40 heures

SUR LE MAIL

60%

70%

80%



MERCREDI 29 janvier

JEUDI 30 janvier

VENDREDI 31 janvier

SAMEDI 1er février

- Des prix incroyables
- Des rabais extraordinaires
- Des aubaines époustouflantes

PROFITEZ-EN!

LES GALERIES MONTMAGNY

GREENBERG
PEOPLES
PROVIGO
UNIPRIX

À l'intersection
chemin des Poirier et boul. Taché (route 132)
(sortie chemin des Poirier de l'autoroute 20)



Nez Rouge honore des gens responsables

(S.F.) Voulant ainsi souligner le comportement exemplaire d'entreprises et organismes, Nez Rouge Montmagny remettait pour une première année des plaques honorifiques à des gens responsables qui ont sensibilisé leur entourage au service de chauffeur privé. Sur la photo, le coordonnateur M. Réjean Gagné, M. Réjean Blais (école Salbi), M. Gilles Thibault (restaurant-bar 51), Mme Ginette Brochu, présidente d'honneur, M. Jules Coulombe (Club Optimistes de Cap-Saint-Ignace) et M. Gaétan Trépanier, président de l'AHGM. C'est d'ailleurs un total de 5 500\$ qui a été remis le 22 janvier dernier à l'association de hockey sur glace.

Centre d'études collégiales à Montmagny

Le Cegep de La Pocatière entend poursuivre ses démarches

(S.F.) Réagissant à la décision de la ministre Robillard concernant le Centre d'études collégiales à Montmagny, la direction du CEGEP de La Pocatière entend poursuivre ses démarches pour que ce projet devienne réalité.

La direction du CEGEP n'a toutefois pas précisé les moyens qui seront mis de l'avant dans les prochains mois. Le communiqué de presse émis par l'établissement collégial a

plutôt fait allusion aux réalisations effectuées par son sous-centre du Service de l'éducation aux adultes.

Ainsi, on nous rappelle que ce sous-centre a contribué à élever le taux de scolarisation de la pollution en plus d'avoir créé, en mars 90, le Centre d'expansion et de création d'entreprises à Montmagny, qui accordera, dans un avenir rapproché, une attention particulière aux jeunes décrocheurs.

Les conseillers Croteau et Paquet relèvent des anomalies dans l'opération comptable de l'Exposition Riopelle Bourgault

par Raynald Laflamme

En raison d'anomalies qu'ont cru déceler les échevins Jean-Claude Croteau et Richard Paquet dans le rapport financier de l'Exposition Riopelle Bourgault, le trésorier de la Ville de Montmagny viendra expliquer l'opération comptable à la séance du Conseil du 3 février prochain.

Lundi dernier en séance du Conseil, les deux échevins ont voulu obtenir des précisions sur certains écarts entre le rapport financier en date du 15 novembre, rapport qui a été rendu public, et le dernier état financier, lui daté du 31 octobre et

remis aux conseillers Croteau et Paquet à leur demande. Les écarts de plusieurs milliers de dollars concernent les dépenses pour les honoraires professionnels et les dépenses pour les fournitures. Des dépenses, selon les affirmations des conseillers, qui étaient supérieures au 31 octobre que celles inscrites au rapport public du 15 novembre. D'autre part, le rapport financier n'a pas été signé par le trésorier n'a pas manqué de souligner Richard Paquet.

La réaction n'a pastardé du côté du maire Normand. D'une part, le maire se demande pourquoi ces questions n'ont

pas été posées au trésorier lorsque celui-ci a lui-même présenté le rapport aux membres du conseil. D'autre part, il a qualifié l'intervention de "salissage".

Même réaction pour les conseillers Clément Gaudreau et Louise Langlois qui ont senti leur réputation attaquée. Pour que tout doute soit enlevé sur l'intégrité du Conseil et sur celle du trésorier,

Louise Langlois a demandé pour la prochaine séance la présence du trésorier pour obtenir les explications nécessaires. Ce qui sera fait. "On a insinué qu'il y a eu des cachettes, qu'il y a eu des falsifications dans les documents alors c'est sûr et certain que nous allons prendre les dispositions nécessaires pour corriger cet état de chose", a assuré le maire Normand.

Voyage de ski du Club Québec Sportif

Voyage de ski au Mont Ste-Anne ce samedi 1er février. Départ à 15 hres. Information: Mario 248-1282.

Soirée canadienne à St-Raphaël

Soirée canadienne et moderne le samedi 1er février au centre communautaire de St-Raphaël. Au programme, orchestre Bisson et buffet en fin de soirée.

VIGNEAULT MONTMAGNY Inc.

Sélection de gilets
30% laine ou acrylique
10\$ à 15\$

Habits de motoneige
Prix rég.: 119,98\$
SPÉCIAL: 69,98\$

Sélection de bottillons
Cuir doublés
29,98\$
Chemises
Couleurs assorties
3 pour 10\$

Sélection de pantalons sport
de:
5\$ à 10\$
Gilets
Coton
Prix: 5\$

Ensembles de ski une pièce
Couleurs assorties
Spécial: 58,98\$

Souliers de course
5\$

Gants suède doublés
Prix rég.: 14,98\$
Spécial: 7,98\$

CLINIQUE DENTAIRE



Dr Andrée Pelletier d.m.d.
Chirurgien-Dentiste

216, rue Principale
Saint-Gervais (Québec)
C.P. 237 G0R 3C0
Bur.: (418) 887-3339
Rés.: (418) 642-2503

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi
9h00 à 17h00

SERVICES DE SECRÉTARIAT

FORMATION SUR MESURE

Wordperfect (Version 5.1)
et mise à jour

Classement

- Formation en entreprise et consultation
- Implantation d'un système
- Archivage

GESTION DOCUMENTAIRE
PROTEXTE INC.

Tél et télécopieur
246-3797

74, rue Jacob, C.P. 285,
Cap-Saint-Ignace, Qc - G0R 1H0

H. Mercier
L. Guinard, props.

NOUS ACCEPTONS
LES CARTES SUIVANTES



CARTE
MULTISERVICE
DES JARDINS



Vigneault

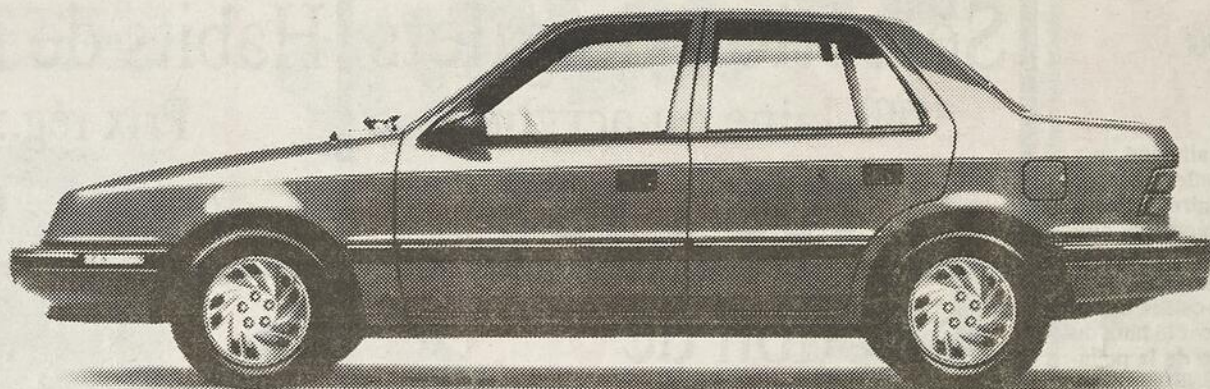
MONTMAGNY INC.

PLAN DE MISE DE CÔTÉ
128, av. de la Gare
MONTMAGNY
248-4919

«Quand tout est en option,
ça regarde mal!»



Regardez bien
la Sundance et la Shadow 1992.



12 376 \$*
- 1 000 \$ DE REMISE

OU

taux de financement du fabricant

OU

Programme d'un pare-chocs
à l'autre aux acheteurs Chrysler**

Vous en avez pour votre argent!

47 caractéristiques en équipement standard, dont:

- moteur 2,2 L à injection électronique
- direction et freins assistés

Et de plus, vous obtenez:

- radio AM/FM stéréo à 4 haut-parleurs
- déclenchement intérieur du hayon
- glaces teintées
- essuie-glace intermittent
- console avec appui-bras
- groupe lumière
- tapis avant et arrière
- et bien d'autres

Et pour une période de temps limitée, on vous offre aussi:

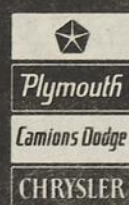
- climatiseur
- transmission automatique
- coussin de sécurité gonflable***

* Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Prix de détail suggéré par le fabricant. Modèle 2 portes offert à 300\$ de moins. Détails chez le concessionnaire.
** Ces offres sont mutuellement exclusives et d'une durée limitée.
*** Offert pour une période de temps limitée ou jusqu'à épuisement des stocks.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



L'AVANTAGE CHRYSLER



CHEZ LE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER DODGE PLYMOUTH DE VOTRE RÉGION.

Les "bons clients" d'Hydro-Québec de la région ont droit au crédit de 300\$

par Raynald Laflamme
Pour donner suite à la

nouvelle qu'Hydro-Québec a accordé un crédit de 300\$ aux bons payeurs de la réserve d'Akwesasne, un citoyen de St-Fabien-de-Panet, M.

Claude Doyon invite les gens de la région à se prévaloir eux aussi de cet avantage consenti «aux bons clients» d'Hydro-Québec.

En période de récession, comme c'est le cas présentement, «un chèque de 300\$ serait le bienvenue», soutient l'initiateur du mouvement dans la région. D'autre part, M. Doyon invite les firmes d'avocats intéressées à un recours collectif à se manifester. Une invitation est

également lancée aux corporations municipales et aux organismes qui s'opposent à cette mesure de le faire savoir à Hydro-Québec.

Tous ceux qui croient avoir droit au crédit de 300\$ peuvent découper le coupon «Demande de crédit de 300\$» présent dans cette page et le poster à l'adresse suivante en n'oubliant pas d'inscrire leur nom, adresse et numéro d'abonné:

M. Gilles Joyal; Service

des plaintes et réclamations; 5130 de la Rive-Sud; Lévis (Qc); G6V 4Z7. Les clients d'Hydro-Québec des municipalités de St-Fabien, Lac Frontière et

St-Lucie doivent achever leur requête à:

Marcel St-Onge; 875, avenue du Palais; St-Joseph (Qc); G0S 2V0.

Objet: Demande de crédit de 300\$

No. d'abonné:

A qui de droit,
Dernièrement, vous accordiez un crédit de 300,00\$ aux bons payeurs de la réserve d'Akwesasne. Je trouve très généreux, de votre part, d'entreprendre une telle action. Par contre, je tiens à vous préciser que je suis, moi aussi, "un très bon payeur". Je considère que l'avantage consenti à ces bons clients devrait m'être accordé pour les mêmes raisons.

De toute façon, en vertu de la Charte canadienne des droits et libertés, TOUS LES INDIVIDUS ONT DROIT A L'ÉGALITÉ DE BÉNÉFICES DEVANT LA LOI ET CE, INDÉPENDAMMENT DE TOUTE DISCRIMINATION FONDÉE SUR LA RACE, L'ORIGINE NATIONALE à même titre que ces autres individus.

Souhaitant faire appel à votre sens de la justice, j'attends une réponse favorable face à ma demande.

Merci de votre bonne compréhension.

NOM:

ADRESSE:

TEL.:

**matelas
CONDOR**

LTÉE



214, du Manoir Est
Cap-Saint-Ignace
(418) 246-5611

Plan mise de côté



MANUFACTURIER

DRAPS CHAUDS

39 pouces	32,50\$
54 pouces	37,50\$
60 pouces	45,00\$

GRANDE VENTE APRÈS INVENTAIRE

RABAIS

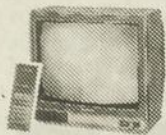
20⁰⁰\$-30⁰⁰\$-50⁰⁰\$-100⁰⁰\$

SUR

T.V. couleur (20 et 24 po.) - Vidéos - Four micro-ondes - Stéréos
Radio-cassettes avec lecteur laser - etc...

TÉLÉVISEUR 20po
Régulier: 489⁹⁵\$

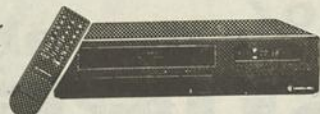
VIDÉO



RABAIS

100\$

à partir de
389⁹⁵\$



à partir de
299⁹⁵\$

QUANTITÉS
LIMITÉS
HÂTEZ-
VOUS

**GENEST
ELECTRONIQUE**

IMAGE ET SON
82 St-Thomas Montmagny
248-2909

Possibilité
de
financement

DONUT DONUT

1 BEIGNE GRATUIT

À L'ACHAT d'un CAFÉ
ou d'une BOISSON GAZEUSE

3 BEIGNES GRATUITS

À L'ACHAT D'UNE DOUZAINE
Valide du 26 janvier au 15 février '92
Aux GALERIES MONTMAGNY

PONTIAC SUNBIRD BERLINE '92

240⁰⁰\$

PAR MOIS*



Guy Thibault

Pontiac - Buick - Cadillac Ltée

500, AV. ST-DAVID, SORTIE 378, ROUTE 20
MONTMAGNY
248-7122

*Achat, taxes en sus, financement 60 mois.
Sujet à l'approbation du crédit. Rabais GM inclus.

Bonhomme vous invite à son 18e Carnaval de St-Marcel

(S.F.) Du 31 janvier au 23 février prochain, la municipalité de St-Marcel verra régner son joyeux Bonhomme, ses trois duchesses et les nombreux paroissiens qui prendront part au 18e Carnaval.

Les trois duchesses qui auront la chance d'accéder au titre de reine sont

Nathalie Pelletier, Duchesse des Loisirs, Carole Pelletier, Duchesse de l'Age d'Or et Nathalie Morin, Duchesse de la Caisse populaire. Le couronnement de la reine aura lieu le samedi 1er février en soirée.

Parmi les autres activi-

tés du Carnaval de St-Marcel notons un patinon le 31 janvier, une chasse aux trésors et un concours de glissade pour les enfants. Il y aura également le samedi 1er février, un tournoi de hockey bottines (information: Martial Morin au 356-

2268) et un concours d'habileté sur véhicule tout terrain (information: Clément au 356-2216 ou Martin 356-5214).

Le lendemain du couronnement, la population est invitée à participer au Rallye en ski de fond en s'inscrivant auprès de

Chantal au 356-2635. A la patinoire, on présentera durant l'après-midi un concours d'habileté au hockey.

Les profits du carnaval seront versés aux Loisirs de St-Marcel. L'an dernier, quelque 2 000\$ avaient été ainsi retour-

nés. Les cartes pour le souper et la soirée du couronnement sont en vente auprès des membres du comité ou en communiquant au 356-3608.

Le dynamique comité du 18e Carnaval de St-Marcel est formé de MM. Clé-

ment Bernier, président, Martin Mercier, vice-président, Gervais Caron, trésorier, de Mmes Chantale Bernier, secrétaire, Hélène Bélanger, publiciste, Monique Pelletier ainsi que de MM. Martial Morin et Joseph-Elie Pelletier, directeurs.



Carole Pelletier.

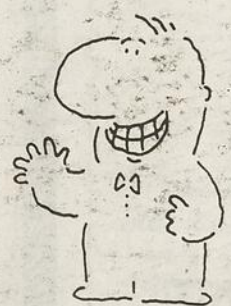


Nathalie Morin.



Nathalie Pelletier.

Souriez!



L'ASSOCIATION DENTAIRE CANADIENNE

Josée Larocque

psychologue

approche existentielle humaniste

thérapie individuelle (adolescents, adultes, personnes âgées)

Saint-Jean-Port-Joli
tél.: (418) 598-9871

GRANDE VENTE LIQUIDATION TOTALE

SUR TOUS LES VÊTEMENTS DE SAISON

CHANDAILS - PANTALONS

2 ans à 18 ans

10⁰⁰\$ 15⁰⁰\$ 20⁰⁰\$ 25⁰⁰\$ 30⁰⁰\$

LOT DE VÊTEMENTS
2⁰⁰\$ et 5⁰⁰\$

50% et 60% sur tous les
MANTEAUX et ENSEMBLES DE SKI

Plusieurs lots de vêtements printemps

à 50% et 60% de rabais

CHAUSSURES
LIQUIDATION TOTALE

5⁰⁰\$ 10⁰⁰\$ 15⁰⁰\$ 20⁰⁰\$

BOTTES SOREL 50% de rabais

COIN DE L'ÉCONOMIE ENR.

20 av St-Magloire Montmagny 248-3030

"LE PLUS GRAND MAGASIN POUR ENFANTS À MONTMAGNY"



Diplômé des Caisses Desjardins

(S.F.) M. Rino Beaulieu, directeur général à la Caisse Desjardins de Berthier-sur-Mer, recevait récemment une attestation d'études universitaires dans le cadre d'une formation en gestion offerte au personnel cadre des caisses Desjardins affiliées à la Fédération de Québec. M. Beaulieu qui a développé de nouvelles pratiques dans ses compétences en gestion est entouré sur la photo de M. Jacques Lussier, doyen de la Faculté d'Administration à l'Université Laval, M. Yvan Caron, président de la Fédération, M. Pierre Dionne, son professeur, et Mme Jeanne d'Arc Bruneau, conseillère en formation à la Fédération.

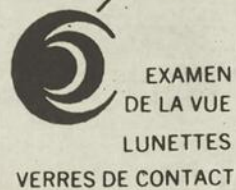
À Ste-Lucie, le rôle grimpe de 400 000\$

(S.F.) Après une révision complète en été 91, le rôle d'évaluation de la municipalité de Ste-Lucie-de-Beauregard a augmenté de 400 000\$, démontrant que la richesse foncière de 55% des propriétaires a augmenté tandis que celle de 45% des propriétaires diminuait.

Cette augmentation de la richesse foncière permet à la municipalité de diminuer le taux de la taxe foncière qui était à 1,15\$ depuis 4 ans. La taxe foncière est fixée à 1,10\$ du 100\$ d'évaluation. Le tarif des vidanges demeure le même, soit 20\$ pour les chalets, 40\$ pour les résidences et 75\$ pour les commerces.

Au chapitre des dépenses, 6 000\$ seront affectés au service de la police pour la réforme Ryan, 48 400\$ à l'administration, 10 000\$ à la sécurité publique, 11 150\$ à l'hygiène du milieu, 16 500\$ à l'éclairage des rues, 32

500\$ pour l'entretien des chemins d'hiver, 8 000\$ à la voirie, 9 450\$ aux Loisirs et culture ainsi que 30 000\$ en immobilisation. Le budget 92 de la municipalité de Ste-Lucie se chiffre à 175 000\$.



Gobeil et St-Martin Enr.

MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.

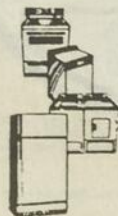
OPTOMÉTRISTE

46, St-Jean-Baptiste est.
Montmagny
248-3420

ANDRÉ OUELLET SERVICE ENR.

Réparation d'appareils ménagers de toutes marques

LAVEUSE, SÈCHEUSE, RÉFRIGÉRATEUR, POÊLE, LAVE-VAISSELLE MICRO-ONDES...



171, 4E AV., VILLE DE L'ISLET
247-3016

Au service de la population depuis 1976

Bossé et Frère Enr.

•Système hydraulique

•Soudure

•Atelier d'usinage

DÉPOSITAIRE

des produits:

Massey-Ferguson et Zétor

275, Av. Bossé, Montmagny, 248-0955

Un nouveau club à Montmagny

Etes-vous de ceux qui se plaignent qu'il n'y a rien à faire durant la fin de semaine à Montmagny? Dorénavant, il y aura quelque chose à faire, Tu

as 13 ans et plus, tu aimes l'aventure, le fantastique et la vie de groupe, le Club de «jeux de rôle» est là pour toi (ex. Dongoon, Dragon, jeux de société,

meurtres et mystères, grandeur nature).

Si tu désires en savoir plus (même si tu penses trop vieux pour cela), il y aura une rencontre le 7

février à la Polyvalente Louis-Jacques-Casault pour la formation du Club.

Si tu ne peut être présent, ne perds pas de temps, téléphone à Rémi Collin, (248-1860) ou François Bourgault (248-8101).

LA FORME PHYSIQUE PAR LES ARTS MARTIAUX

DÉBUT DES COURS KEMPO KARATÉ - JIU-JITSU (auto-défense)



ENDROIT	INSCRIPTION	DÉBUT DES COURS	TÉLÉPHONE
St-Eugène	3 février (18h à 19h)	10 février	248-1285
St-Aubert	8 février	12 février	598-9686
École Aubert de Gaspé (14h à 16h)	Démonstration		
St-Fabien	10 février (17h à 18h)	10 février	249-4552

INFORMATION INSCRIPTION 248-1285 Simon Cordeau, instructeur chef
Ceinture Noire 2^e Dan

2 FOIS PLUS GRAND 2 FOIS PLUS BEAU!

Il y a du nouveau à votre restaurant McDonald's de Montmagny! C'est un restaurant McDonald's 2 fois plus grand et 2 fois plus beau qui vous accueillera. Bien entendu, nous avons aussi pensé aux enfants! Désormais, ils pourront s'amuser et jouer dans notre nouveau parc d'amusement intérieur Ronald McDonald avec une ribambelle de jeux et de manèges.

Ça bouge, ça glisse à votre restaurant McDonald's de Montmagny situé au 85 boulevard Taché est.



Les enfants de 12 ans et moins pourront profiter de leur visite pour déposer un dessin* dans la boîte prévue à cet effet et ainsi courir la chance de gagner un Ronald McDonald fait de blocs Légo ou encore un des cinq sacs sport McDonald's. Les gagnants seront déterminés par tirage au sort le dimanche 23 février 1992 à 14h00.

Bonne chance à tous!

*Le nom, l'adresse, le numéro de téléphone et la date de naissance du participant devront être inscrits à l'arrière du dessin.

Venez fêter vos enfants avec nous!

Maintenant, les fêtes d'enfants seront encore plus amusantes grâce au Parc d'amusement Ronald McDonald! Venez fêter avec nous!



85, boulevard Taché est, Montmagny



Nomination à la Sûreté municipale

(S.F.) Le Sergent Jacques Matte de la Sûreté municipale de Montmagny était officiellement nommé, le 20 janvier dernier, adjoint au directeur de la Sécurité publique. Un contrat de trois ans, avec 6 mois de probation, a été signé avec la Ville de Montmagny. L'adjoint au directeur a comme principales fonctions la gestion, l'achat et l'entretien de l'équipement des services de police et d'incendie ainsi que la supervision des opérations policières. Natif de Pont-Rouge, où il débuta ses fonctions de policier il y a près de 13 ans, M. Matte était engagé par la Sûreté municipale de Montmagny en octobre 79 et nommé Sergent en février 89. Félicitations et bonne chance à M. Jacques Matte dans sa nouvelle carrière.

Excursion de ski alpin

Le prochain départ pour le Mont St-Castin aura lieu le samedi 1er février à 8h00. Inscription au coût de 16\$ chez Bouffard Sports. Réservez tôt. Une invitation du club de ski alpin de Montmagny Inc.



Laurent Normand Inc.
Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.


116, Ste-Julle,
Montmagny, QC - G5V 2M1
(418) 248-0545

NOUS
DÉSSERVONS
MONTMAGNY
BELLECHASSE

▪ Service de crémation ▪ Service pré-arrangement

Ruelland & Boulanger Inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31 AV. DE LA FABRIQUE, MONTMAGNY QC. G5V 2J3



MAURICE BOULANGER, PRÉS.
ALAIN BOULANGER, T.D.L. 248-1363



De la Durantaye et Fils Inc.

Thanatopracteurs diplômés-licenciés
SERVICES THANATOLOGIQUES
CRÉMATION ET PRÉ-ARRANGEMENTS
(418) 246-5337

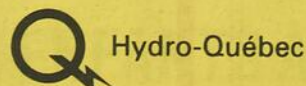
558, du Souvenir, Cap St-Ignace

QUESTION DE 120 MINUTES

Qu'est-ce qui fait tic tac à 5 heures et fait faire vroum vroum à 7 heures?



RÉPONSE : utilisez une minuterie pour réduire à 2 heures par jour le fonctionnement du chauffe-moteur de votre voiture au lieu de le laisser branché durant 7 heures, et économisez jusqu'à 80 % d'électricité. Pensez-y une minute : si chacun le faisait, cela représenterait une économie d'énergie collective suffisante pour chauffer 10 000 foyers, tout l'hiver. Pour plus de renseignements, composez le 1 800 ÉNERGIE. C'est aussi en nous efforçant de donner réponse à vos questions que nous vous donnons le meilleur de nous-mêmes.



Le meilleur de nous-mêmes

"Les Habitations du Faubourg"

Projet de cinq logements pour personnes handicapées à St-Jean Port-Joli

(M.C.) Afin de répondre à un besoin à St-Jean Port-Joli et les environs, Habitation Populaire de la Côte-du-Sud, par l'entremise de son Groupe de Ressources Techniques, présentera à la Société d'Habitation du Québec un projet de 5 logements pour personnes atteintes de déficience légère ou handicap physique.

Ce besoin pour cette clientèle a été identifié, entre autres, par la Coopérative de travailleurs Horisol, un Centre de Travail Adapté pour personnes handicapées. De fil en aiguille, le dossier a été pris en charge par le G.R.T. Une demande d'incorporation a donc été déposée au nom de «Les Habitations du Faubourg».

Il s'agit d'un projet de l'ordre de 300 000\$, comprenant 5 logements, dont un pour le couple accompagnateur. Des offres d'achat sont même déposées sur certains terrains. Un des principaux objectifs d'une telle initiative est de permettre le développement de l'autonomie chez cette clientèle. Également, certaines de ces personnes demeurent chez des parents de plus en plus âgés qui ne peuvent plus suffire à la tâche. La clientèle visée est celle

de St-Jean Port-Joli et ses environs. Les promoteurs ont donc jusqu'au 20 janvier pour présenter le dossier à la S.H.Q. Ils ont reçu l'appui moral de la M.R.C. et de la C.D.E. de L'Islet, des municipalités de St-Jean Port-Joli et St-Aubert, et de divers intervenants. La réponse de la S.H.Q. devrait être connue à la fin de février, mi-mars.



Déjà propriétaires de deux entreprises à Montmagny et St-David, MM Jean-Yves Labrecque, son fils Gilles Labrecque et Raynald Labrecque, frère de Jean-Yves, se portaient acquéreur en début d'année 92 de Gaudreau Équipement électrique de L'Islet-sur-Mer.

Gaudreau Équipement électrique de L'Islet-sur-Mer a de nouveaux propriétaires

(S.F.) L'entreprise Gaudreau Équipement électrique de L'Islet-sur-Mer a été récemment acquise par les propriétaires de Réparation Électrique Montmagny, MM. Jean-Yves Labrecque, président, son fils Gilles, vice-président, et son frère Raynald, secrétaire.

Il s'agit de la troisième entreprise spécialisée dans la vente et la réparation de moteurs, génératrices et pompes, qui appartient à la famille Labrecque, une autre entreprise, Larivière Moteurs électriques, est située à St-David. M. Jean-Yves Labrecque nous expli-

quait, mardi dernier, que le même service attentionné qui a fait leur réputation depuis maintenant 25 ans sera offert pour l'entreprise de L'Islet-sur-Mer.

Aucun changement, si ce n'est que des réaménagements à l'intérieur de la bâtisse, ne sera effectué à l'entreprise Gaudreau Équipement électrique. Les employés (trois) conservent leur emploi. La spécialisation de l'entreprise dans les pompes à eau et les grosses génératrices (groupes électrogènes) se poursuivra afin de répondre aux besoins des acériculteurs et

des industriels.

M. Gilles Labrecque indiquait que l'outillage électrique sera amélioré à L'Islet-sur-Mer. Chose assurée, le souci de toujours satisfaire la clientèle sera bien présent au sein de l'entreprise.

Avec cette troisième acquisition, la famille Labrecque devient le numéro un sur la Côte-du-Sud, desservant un territoire de Lévis à Rivière-du-Loup. Au total, les trois entreprises donnent de l'emploi à quinze personnes, dont cinq à Montmagny, et possèdent un inventaire de plus de trois quarts de million \$.

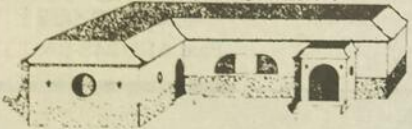
BUFFET 2 pour 1

EN SOIRÉE

DU LUNDI AU MERCREDI

INCLUSIVEMENT

Restaurant



LA MAISON D'ORIENT

50, Boul. Taché Est, Montmagny 248-3075 • 3076



La Transmission Automatique

ou une remise équivalente jusqu'à 950\$* sur 323 • Protégé • 626 MX-6 • MPV • Camionnettes

AUCUN TRUCAGE! SANS FARCE, NI ATTRAPE!

*Offert à l'achat des nouveaux modèles Mazda encore en stock après le 7 janvier 1992, chez les concessionnaires Mazda participants. D'une durée limitée, l'offre consiste en une transmission automatique ou une remise équivalente de 950\$ à l'achat d'une MX-6 ou 626; de 750\$ à l'achat d'une camionnette, 323 ou protégé; de 800\$ à l'achat d'une MPV. La transmission automatique n'est pas offerte à l'achat d'une Miata; seule une remise de 850\$ est proposée.

mazda

Je me sens bien.



201 Boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

Une équipe de confiance!

À VOTRE SERVICE

Le monde des affaires au féminin

Cette semaine, c'est une femme d'affaires accomplie que nous vous présentons. Elle célèbre en 1992 son trente-cinquième anniversaire de travail constant en fleuristerie et plus de vingt-cinq ans de participation à l'Association des Femmes d'Affaires.

Hélène Lemieux s'est lancée en affaires en 1957. Dans son salon, elle commence à vendre le fruit de la culture en serre. L'accueil du public est enthousiaste. Un an plus tard, Hélène va plus loin en offrant le service de fleuriste à part entière. Elle ouvre donc un véritable commerce de fleuriste sous le nom de Montmagny Fleuriste, s'inscrit à un cours d'art floral à Laval et rapidement se bâtit une réputation d'excellence dans le domaine. La vente et la conception d'arrangements floraux pour toutes les occasions sont devenues une spécialité pour cette femme active et dynamique. Le temps passe, l'époux d'Hélène, René, travaille de plus en plus au commerce et bientôt partage avec elle les responsabilités de l'exploitation de l'entreprise. Les serres sont agrandies, modernisées selon les techniques nouvelles pour devenir un plan de culture avantageux pour les clients toujours nombreux et fidèles.

Chez Fleuriste Demontmagny huit personnes trouvent de l'emploi, sous la direction de gens d'expérience, d'ailleurs en plus des nombreux cours de perfectionnement qu'Hélène a suivis à l'extérieur, elle a aussi organisé des cours en art floral européen dispensés par un spécialiste français qui s'est déplacé pour donner le cours au magasin en collaboration avec le C.S.C.S. Tout ça pour suivre l'évolution dans le domaine. Les clients apprécient ces efforts et le prouvent par leur encouragement.

Malgré une vie professionnelle bien remplie, Hélène Lemieux n'a pas oublié l'importance de l'implication sociale. Elle a été présidente de l'Association des Femmes d'Affaires, directrice de la caisse populaire St-Mathieu, juge de différents concours horticoles et est membre de l'Association des Fleuristes du Canada. Hélène aime beaucoup voyager, adorer le ski, la marche et la lecture.

Hélène Lemieux, un exemple pour celles qui veulent prendre leur vie en main pour en faire une réussite.



Hélène Lemieux



L'ASSOCIATION DES FEMMES D'AFFAIRES DE MONTMAGNY
Fleuriste Demontmagny
30, av. du Bassin sud, Montmagny 248-4117

L'OIE Marche
JOURNAL DE MONTMAGNY, L'ISLET, BELLECHAISE

Plus de 150 personnes fêtent le 20e du Centre de plein air

par Raynald Laflamme

Plus de 150 personnes se sont associées au Centre de plein air de Montmagny pour souligner samedi dernier une étape importante de cette organisation: 20 ans d'existence.

Vingt ans plus tôt, le 17 février 1972, un groupe de personnes avec à leur tête Vincent Bélanger, obtenait l'incorporation du Centre de plein air. Les lendemains témoignent du travail acharné des bénévoles et des directeurs à doter la région de Montmagny d'une infrastructure en loisir à la hauteur des attentes de la population. C'est aussi l'époque des tractations politiques qui ont permis au Centre de plein air

d'obtenir les subventions nécessaires à son développement. Une époque que le premier président, Vincent Bélanger, a ravi avec beaucoup d'enthousiasme alors qu'il était invité au cocktail du 20e offert par la Ville de Montmagny en après-midi, samedi.

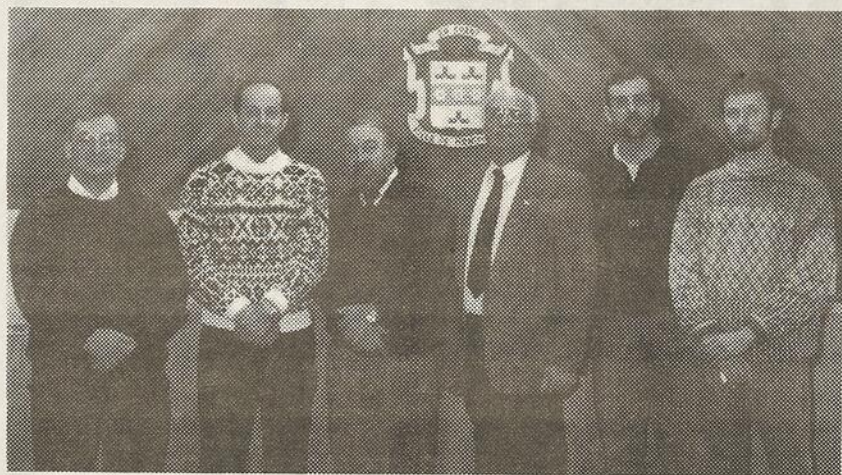
Le président actuel, M. Jean-Paul Guillemette, a procédé au tirage des prix de la loterie du Centre de plein air. Les gagnants sont: 1er prix (900\$) Daniel Caron de Montmagny, 2e prix (500\$) Allan Mc Dermoth de Lévis, 3e prix (250\$) Marcel Morin de St-François, 4e prix (200\$) Nicole Massé Blouin de Montmagny, 5e prix (100\$) Gilbert Asselin de Ste-Lucie, 6e prix

(50\$) Yves Beaulieu de Montmagny. Sur une possibilité de 2500 billets, 1 500 ont pris preneurs pour un total de vente de 7 500\$.

A ce souper du 20e, les organisateurs ont par ailleurs dévoilé le nom de la mascotte du Centre de plein air à la suite d'un concours lancé dans la population. La gagnante, la jeune Nathalie Mercier de Montmagny, a proposé le nom Rigol'Ours, nom retenu par le comité de sélection formé de Mme Jeanne D'Arc Morin et de MM. Ghyslain Vézina, Marcel Laverdière et Claude Ringuet. La gagnante se mérite un repas pour deux d'une valeur de 100\$ au Manoir des Érables.



La gagnante du concours de la mascotte: la jeune Nathalie Mercier de Montmagny qui a proposé le nom Rigol'Ours retenu par le comité de sélection. Elle reçoit son prix des mains du président Jean-Paul Guillemette en présence de Rigol'Ours.



Invités à se joindre au président actuel du Centre de plein air de Montmagny, les personnes qui se sont succédées à la présidence: de gauche à droite, MM Jacques Létourneau, Paul-Émile Gamache, Vincent Bélanger, président fondateur, Jean-Paul Guillemette président actuel, Charles Paradis, Jacques Boulet. Absents sur la photo, les présidents Jean Scherrer et Paul Boulet.

Simon Gosselin

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

4 Boul. Taché Est
Local 108, Montmagny, Qc.
G5V 1B9

Tél.: 248-1616

Fax: 248-1625

VENTE 3 JOURS

30 - 31 janvier et 1^{er} février

À l'occasion de l'inauguration de nos nouveaux locaux, nous vous proposons de nombreux spéciaux en magasin.

VIENS VOIR SUR PLACE!

CENTRE COMPLET DE RÉNOVATION

POUR LA MAISON - POUR L'AUTO



unitotal

Pièces et Accessoires St-Jean Inc.

303, Route de l'Église
St-Jean-Port-Joli

598-3388

Souper spaghettis au Club Les Appalaches

Le Club Sportif Les Appalaches Inc. de St-Eugène invite la population à son souper spaghetti ce samedi 1er février de 16h00 à 20h00.

Au programme: randonnée au flambeau au refuge La Promenade avec feu de camp. Le tout sera suivi de la Disco Denis Jean. Bienvenue à tous. Pour information: au club 247-3271 ou Ginette Jean 247-5176.

Nouveau service

Cette année, le Club Sportif Les Appalaches offre un nouveau service à ses membres et à ceux de l'extérieur grâce à un regroupement de centres de ski de fond de la région de Québec. 22 stations font partie de ce regroupement dont cinq de notre région.

Grâce à ce regroupement, les membres béné-

ficient d'un rabais de 50% sur le tarif journalier

CLINIQUE DE
PHYSIOTHÉRAPIE
DE MONTMAGNY

MICHELLE CARON
physiothérapeute

76, St-Jean-Baptiste Est,
Montmagny, (Québec)
C.P. 41, G5V 3S3
(418) 248-4804

VOTRE C.A.

voiture expert
en fiscalité...

En recourant à la compétence d'un C.A. en matière de planification financière, de fiscalité, de comptabilité de gestion et de vérification, vous vous assurez les services non seulement d'un expert mais aussi d'un partenaire qui peut contribuer à votre succès en affaires

Fernand Breton, c.a.

COMPTABLES AGRÉÉS

Édifice Banque Royale
Montmagny

248-1232

Michel Chamard, c.a.

Comptable agréé

114, de Gaspé Est, C.P. 909
St-Jean-Port-Joli (Québec)
G0R 3G0 (418) 598-3331
Télécopieur: (418) 598-3332

Camil Cloutier c.a.

Comptable agréé

MARC COUILLARD, C.A.

535, du Petit Cap
Cap-Saint-Ignace G0R 1H0

Bureau: 246-3430

MICHEL DUBÉ c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

112, av. de la Gare
Montmagny (Québec)
418/248-9321

Fax: 418/248-3551

Mallette Maheu

comptables agréés

MONTMAGNY

1, Place de l'Église #100 248-5777

ST-JEAN-PORT-JOLI

26 Chemin du Roy est 598-3338

ST-PAMPHILE

117, rue Principale nord 356-5269

ASSOCIÉS RÉSIDANTS

Benoit Poitras C.A. Alain Garant C.A. M. Fisc
Jean Chouinard C.A. Jeannine Caron-Glasson C.A.

Gisèle Fournier C.A. Pierre Lalonde C.A.

Une nouvelle image... une longue expérience!

Vérification • Fiscalité • Consultation Le Groupe Mallette Maheu

**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés
15, AVE. ST-MAGLOIRE, MONTMAGNY G5V 2W4
Tél.: 248-1303 Télécopieur: 418-248-6187

ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Gaston Bérubé, c.a.
Roland Pouliot, c.a.

Donald Boucher, c.a.
Michel Proulx, c.a.

Bureaux dans 60 villes au Québec
à Ottawa et en Europe

La force du conseil

Ordre
des comptables agréés
du Québec



La Caisse populaire de L'Islet dévoile les gagnants des Bourses Pop

La Caisse populaire de L'Islet est heureuse de dévoiler le nom des récipiendaires des 22 bourses totalisant 1 000\$ tirées parmi les 80 étudiants inscrits de niveau collégial et universitaire.

Les gagnants des bourses de 50\$ sont Sara Bernier, Lyne Boucher, Carole Caouette, Béatrice Caron, Claude Caron, Nadine Caron, Pascal Chouinard, Hélène Cloutier, Judith Cloutier, Julie

Cloutier, Marie-Josée Cloutier, Patrick Cloutier, Sylvie Cloutier, Pascal Gosselin, Suzanne Leclerc, Mylène Mercier, Danielle Moreau et Eric Moreau.

Les étudiants suivants méritent pour leur part chacun une bourse de 25,00\$. Il s'agit de Chantal Bélanger, Alain Cloutier, Brigitte Pellerin et Lauréanne St-Pierre.

La Caisse populaire de

L'Islet remercie les étudiants et étudiantes qui ont participé à la Bourse

Pop. Elle profite également de cette occasion pour souhaiter une bonne

fin d'année à tous et à toutes et vous encourage à poursuivre vos efforts

dans l'apprentissage de connaissances.

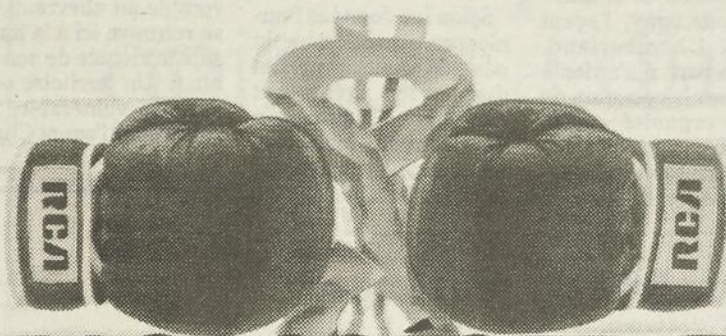
Il s'agissait du 18e tira-

ge annuel de cet ordre pour un montant accumulé de 11 500\$.



L'abbé Luc Deschênes de la paroisse Notre-Dame-du-Bonsecours a procédé au tirage des 22 bourses totalisant 1 000 \$ en compagnie de M. Laurent Ouellet, directeur général de la Caisse populaire de L'Islet.

DE L'AUTRE BORD D'LA TRACK



PRIX CASSÉS RCA

CHEZ: AMEUBLEMENT **LÉONARD CHABOT INC.**

MONTMAGNY 248-1071



JEAN GENDREAU
propriétaire



CHRISTIAN GENDREAU
conseller en électronique



FRANCIS PARADIS
technicien

Réparation de
toutes marques
T.V. - VIDÉOS
SYSTÈMES DE SON
ETC, ETC...

YVON BOULET

112, av. de la Gare
Montmagny (Québec)
G5V 2T3

COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ 418/248-9321

Pour ta collection

Bonjour !

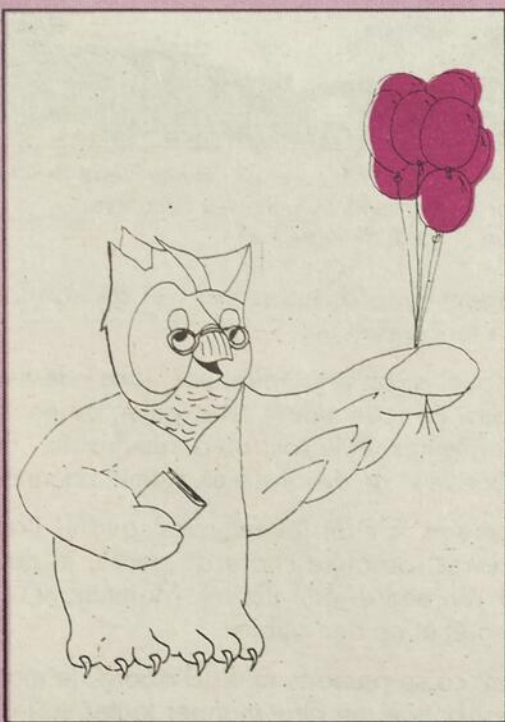


Volume 3, numéro 1

COLLÈGE DE SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE

Direction des études: 856-3012

À tous mes amis et amies de la 1^{ère} à la 6^{ième} année



Tu ne me connais peut-être pas! Je suis la mascotte du **Bonjour !**

Pour toi aussi...

C'est la troisième année que le **Bonjour !** est publié. Habituellement, il est adressé à chaque élève de 6^{ième} année et à ses parents. Aujourd'hui, il s'adresse aussi à tous les autres élèves, de la première à la sixième année.

Ce qu'il est...

Le **Bonjour !** est un journal de quatre pages. Il fait connaître le collège, sa vie, celle des élèves. Tu trouveras des jeux, des photos, des reportages, des commentaires et un mot pour tes parents. Dans l'une ou l'autre des photos, il se pourrait que tu découvres quelqu'un que tu connais: cherche bien à chaque numéro!

Le recevoir personnellement...

Si cela te plaît, tu peux recevoir le **Bonjour !** personnellement chez toi. Tu n'as qu'à remplir le coupon-réponse et à me le faire parvenir, le plus tôt possible (surtout si tu lis l'**Oie Blanche**): le prochain **Bonjour !** est attendu pour la fin de janvier.

Le concours...

Tu peux en profiter pour essayer de gagner le prix du concours. trouve un nom pour moi, la chouette. Je parle beaucoup, mais tout de même, je n'ai pas encore de nom. Un prix de \$25 sera donné à celui ou celle qui aura présenté la meilleure suggestion. Prends une chance, écris la tienne, toi aussi, trouve-moi un beau nom...

Je désire recevoir le **Bonjour !**

Ton nom: _____ Classe: _____

Celui de ton père
ou de ta mère: _____

Ton adresse: _____

Le nom de la chouette: _____

La chasse au coyote : les chasseurs doivent s'y conformer

par Raynald Laflamme

La prolifération de coyotes dans la région fait beaucoup jaser. Mais en dehors de tout ce qui peut être véhiculé à ce sujet, un fait demeure : il existe une période de chasse au coyote et cette période s'étend du 25 octobre au 1er mars 92. Le coyote peut être chassé avec le calibre de son choix. Mais, il doit être chassé selon les règles en vigueur. Les agents de

conservation de la faune n'hésiteront pas à intervenir si des irrégularités sont constatées.

Ces précisions ont été apportées la semaine dernière par le nouveau responsable du bureau de conservation de la faune de Montmagny, l'agent Pierre Chamberland. Pour sa part, il n'a rien à redire sur le concours de coyote organisé sur le territoire tant que les chasseurs suivent les règlements applicables en

tout temps. Si certains sont mécontents du temps de chasse alloué pour le coyote, ils peuvent toujours faire pression sur le MLCP pour demander que la période soit allongée, indique l'agent Chamberland.

Selon les données fournies par le responsable du poste de Montmagny, l'an dernier les agents ont dénombré 50 carcasses de chevreuil, tous victimes des coyotes, et ce sur le territoire de la zone 3

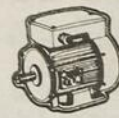
qui s'étend de la Route 173 dans la Beauce à la limite est de la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies. Cette année aucun cas n'a été porté à l'attention des agents.

L'absence de neige cette saison pourrait être favorable au chevreuil qui se retrouve ici à la limite septentrionale de son habitat. Un territoire où il est très vulnérable, fait remarquer l'agent Cham-

berland, surtout quand la neige est abondante comme l'hiver dernier.

En raison justement de cette faible quantité de neige au sol qui permet au chevreuil de circuler plus facilement en forêt au lieu d'être confiné à un ravage, les agents peuvent difficilement dénombrer son nombre et dire si la population est décroissante. Quant au coyote, son nombre est totalement inconnu. La présence du coyote sur le territoire est ici un phé-

(Suite à la page 17)



TÉL.: (418) 248-2072
FAX: (418) 248-2073

R.E.M. INC.

RÉPARATION ÉLECTRIQUE

MONTMAGNY INC.

VENTE - RÉPARATION
MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

170 - 4^e RUE
MONTMAGNY, QC
G5V 3L5

J.Y. LABRECQUE
PRÉSIDENT

St-Philémon

Il est toujours possible de participer au concours de coyote

(R.L.) Déjà plusieurs prises ont été présentées au concours de coyote de M. Rosaire Roy du magasin Camping & Sports de St-Philémon.

Comme le concours ne prendra fin que les 29 février prochain, M. Roy réinvite les trappeurs, principalement ceux de Montmagny-Sud, à venir enregistrer leurs prises à son magasin du 1217, rue Principale à St-Philémon.

Nouveauté au concours, l'Association provinciale des trappeurs individuels, local Montmagny, L'Islet et Bellechasse Sud s'est associée à M. Roy en lui remettant une somme de

100\$ qui sera remise au trappeur qui aura enregistré la 2^e meilleure prise (poids).

Rappelons que ce concours offre un 1^{er} prix de 200\$ et un prix de conso-

lation de 50\$ pour le plus petit gracieuseté de Camping & Sports de St-Philémon. Il s'agit là de sa contribution pour faire diminuer la population de coyote sur le territoire.

Assurances Gendreau, Ringuet Enr.

CLAUDE RINGUET
courtier d'assurance

ASSURANCE-VIE
ASSURANCE-COLLECTIVE
R.E.E.R.

125, St-Thomas,
MONTMAGNY
248-7214 bur.
248-0266 rés.



De la Durantaye et Fils INC.

Thanatopracteurs diplômés-licenciés

COLOMBARIUM
CRÉMATION
PRÉ-ARRANGEMENTS

Résidences funéraires:

558, du Souvenir, Cap-Saint-Ignace
39, des Pionniers Est, L'Islet-sur-Mer
99, 7^e Rue, Ville de L'Islet

Au service de la population de Cap-Saint-Ignace et de la grande région de L'Islet

246-5337

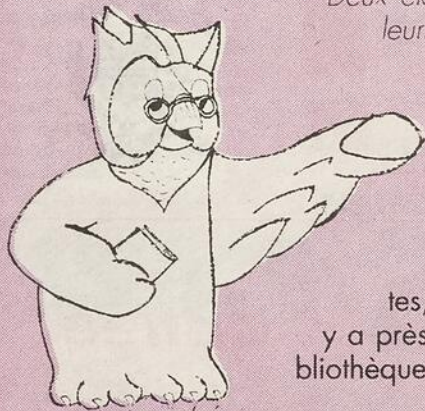


M. BENOIT
DE LA DURANTAYE
T.D.L.



M. BERNARD
DE LA DURANTAYE
Directeur

Bonjour ! Page 2



Deux élèves de 1^{ère} secondaire te font part de leurs commentaires sur leurs premiers mois de vie au collège.

«La bibliothèque, c'est la plus belle place pour travailler. On peut consulter des livres pour apprendre toutes sortes de choses qui m'intéressent, les insectes, les animaux. Le bibliothécaire dit qu'il y a près de douze mille volumes dans notre bibliothèque.

Moi, j'ai une école secondaire voisine de chez-nous et je devais y aller cette année. Mais au début de l'été, je suis venu visiter le collège avec mes parents et alors, j'ai décidé de venir ici. J'aime bien les professeurs, ça ne crie pas en classe, et ils savent nous stimuler pour qu'on s'améliore.»

Guillaume-Pierre Pelletier, L'Islet-sur-Mer

• • •

«Le collège est un endroit que j'aime, c'est sportif, on est bien. On peut s'occuper tout le temps, on n'a qu'à choisir. C'est bien organisé.

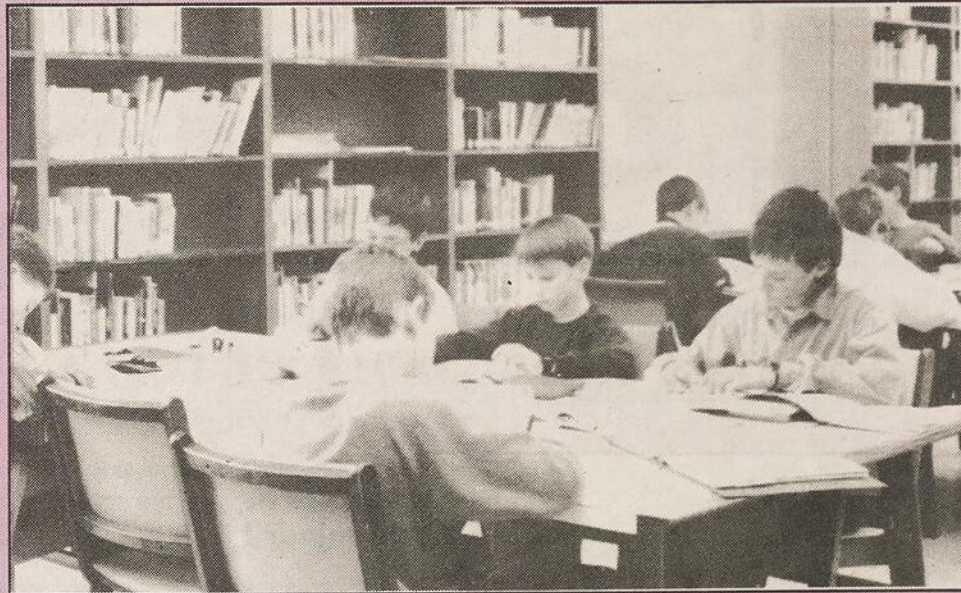
J'ai beaucoup aimé les "classes rouges", au début de l'an-

Tu prends une enveloppe de ton goût,
tu places un timbre (aujourd'hui, c'est 0,42\$),
tu écris l'adresse suivante:

Le Bonjour !

Collège de Sainte-Anne
100, 4^e Avenue
La Pocatière
GOR. 1Z0

et le prochain **Bonjour !** te parviendra à ton nom.



Élèves de 1^{ère} secondaire à la bibliothèque: Francis et Guillaume-Pierre Pelletier, L'Islet-sur-Mer, séparés par Jean-François Ouellet, La Pocatière.
De dos: Martin Simard, Rivière-Ouelle.

née. Elles m'ont permis de me faire d'autres amis et de connaître ceux de ma classe qui viennent d'ailleurs.

Les professeurs sont gentils: on peut faire une "joke" de temps en temps et ils rient avec nous. Ils nous aident à travailler, on ne vient pas en classe pour perdre son temps. Et le soir, on a des devoirs "alternés", un par soir, pas une "bourrée" de devoirs à un moment donné.

Ce que j'aimais le moins, c'était les retenues: quand j'avais oublié mon devoir ou mes livres, ou autre chose du genre, je devais aller à l'étude le midi pour reprendre mon travail. Maintenant, c'est fini: je m'arrange pour être prêt et ne rien oublier.

J'aime aussi comment ça se passe le midi. D'abord, je mange au collège et la nourriture est bonne, on peut manger toutes sortes de choses et c'est toujours bon. Ce que j'aime aussi, c'est qu'ensuite on a du temps à l'heure du midi.»

Jean-François Ouellet, La Pocatière

Halte-là! Halte-là! les pee-wees sont là

Le tournoi OptiPee-Wee est maintenant en cours depuis vendredi et une atmosphère de fête règne à l'aréna local. C'est donc le rendez-vous pour les prochains jours dans notre ville.

Le point culminant de cette fin de semaine est l'ouverture officielle ce dimanche 26, à 14h30 suivi d'une partie hors concours mettant aux prises l'équipe locale, formée en majorité d'ex Pee-Wees, sous la direction de Jules Coulombe, et l'équipe des Anciens Nordiques, formée d'anciens porte-couleurs de cette équipe et de sportifs de C.J.R.P. et de C.F.E.L.

La chasse...

(Suite de la page 16)

nomène récent.

Pierre Chamberland recommande aux éleveurs de ne laisser aucune bête morte en nourriture au coyote. Voilà selon lui une bonne occasion de permettre au coyote de s'installer confortablement dans la région et de s'y reproduire.

Si quelques questions subsistent chez les chasseurs, il est toujours possible de communiquer avec le bureau de Montmagny au 248-2689. La population est également invitée à faire part de toutes irrégularités en communiquant au même numéro de téléphone.

Cette partie marquera le retour à l'arrière du banc de Jean Perron, notre président d'honneur. Seront aussi présents: Pierre Roy, Dave Pichette, Michel Parizeau, John Ferguson, Mario Grenier, Claude Lussier, Réjean Bergeron, Pierre Vézina, François Laflamme, Jean Gravel, François Thérien, John Kordic (?), Christian Faucher et Steve Bolduc.

Quelques familles d'accueil pour recevoir les

jeunes hockeyeurs sont demandées pour la fin de semaine du 1 février. Un petit effort, un petit coup de téléphone à Bernard au 248-7105. Résultat: un gros coup de pouce au tournoi Pee-Wee.

Ne pas oublier le déjeuner brunch Optimiste, ce samedi 1 février, au Centre Sportif Le Bûcheron, de 7h30 à 13h00. Venez rencontrer les jeunes et profiter de cette activité animée par Bruno Gen-

Téléthon de la paralysie cérébrale à St-Pamphile

Une équipe de bénévoles de L'Islet-Sud vous invite à participer au 16e Téléthon de la paralysie cérébrale. Le 2 février dès 8 h, vous pourrez appeler au 356-5501 ou faire directement votre don à la salle municipale de St-Pamphile.

Musiciens et chanteurs sont d'ailleurs invités à venir divertir spectateurs et téléspectateurs durant la journée. Vous pourrez suivre le téléthon sur le canal 3.

Soyez généreux le 2 février prochain.

- Boulons métriques et réguliers
- Boyaux hydrauliques

UNICOOP
Vendeur autorisé

Garage **FIATAGRI**

Minville & Fils Inc.
VENTE ET RÉPARATION MACHINERIE AGRICOLE

407, boul. Taché Est
MONTMAGNY 248-2477

Souffleuse à neige

dron. Cartes en vente: Aréna, Centre Sportif Le Bûcheron, Le Proprio et

après de Marc Boulet. Prix adultes 6,50\$, 13 ans et moins 4,00\$.

Donc, rendez-vous à l'aréna pour la durée du tournoi.

AVIS D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR LA CARTE ÉLECTORALE

Parce que votre opinion a du poids

Il y aura des audiences publiques aux endroits suivants:

Rivière-du-Loup

Le mardi 4 février 1992, de 19h00 à 23h00
Motel Universel, Salle Malécites
311, boulevard Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup


Saint-Michel (Bellechasse)

Le mercredi 5 février 1992, de 19h00 à 23h00
Centre communautaire de Saint-Michel
129, Route 132 Est, Saint-Michel (Bellechasse)

Inscrivez-vous et venez dire ce que vous pensez!

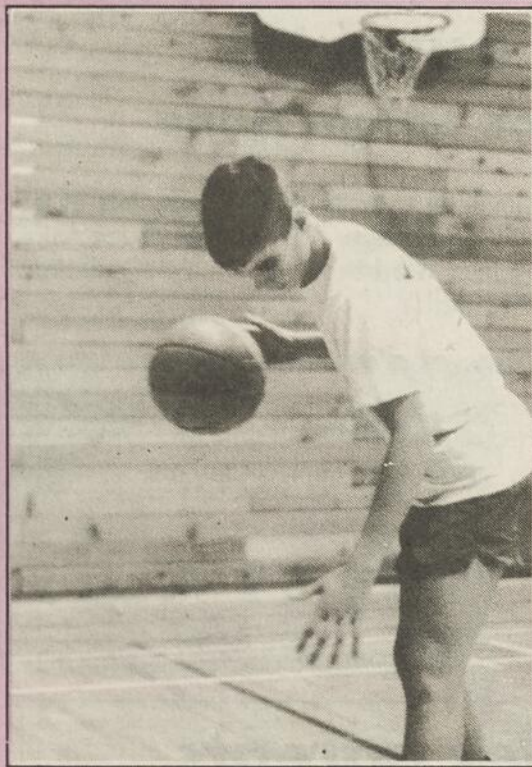
Pour tout renseignement ou inscription, appelez sans frais le 1 800 461-0422.

Vous avez droit de vote, vous avez droit de parole.

 Commission de la représentation électorale du Québec

AVIS D'AUDIENCES PUBLIQUES SUR LA CARTE ÉLECTORALE

Bonjour! Page 3



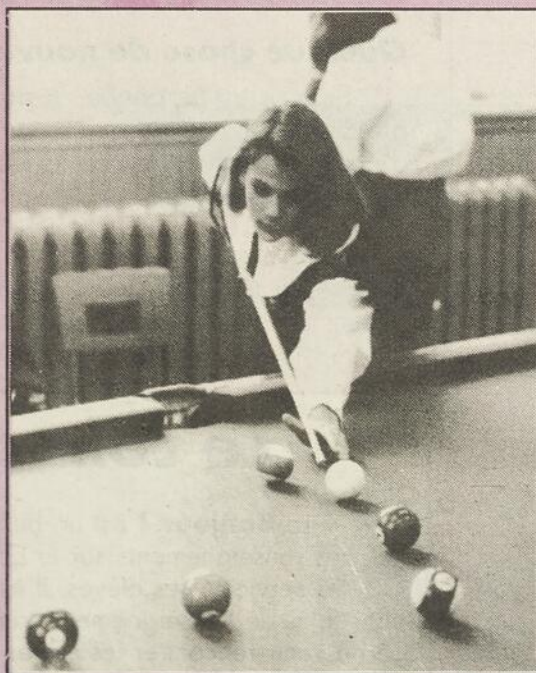
Le sport et les loisirs,



c'est chouette!

J'aime faire du sport et il y en a au collège, plus que tu peux en faire. En plus des cours d'éducation physique, on s'inscrit à deux sports obligatoires durant la semaine. J'aime bien le basket, même si je ne fais pas partie d'un club élite.

Vincent Cloutier, 3e sec., L'Isletville



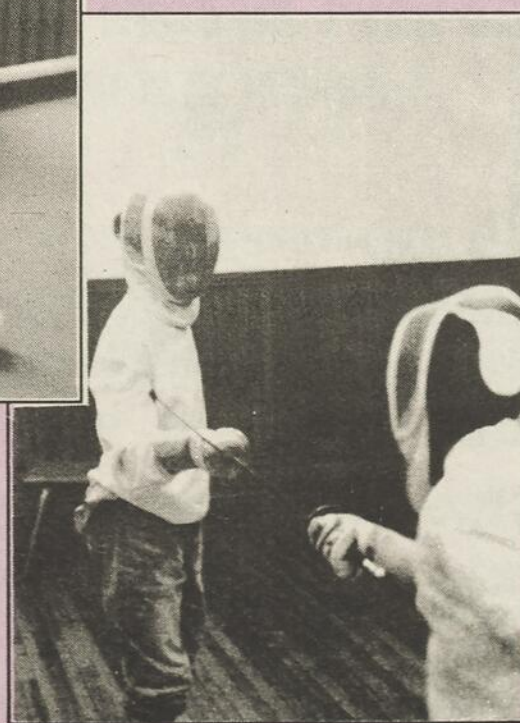
J'aime beaucoup le billard, c'est un loisir divertissant. Il développe la stratégie et la concentration du joueur. Il offre une grande variété de jeux et un esprit de compétition fort apprécié!

Isabelle Lévesque, 2e sec. St-Pacôme



Le ping-pong est un de mes loisirs durant les temps libres. Ce n'est pas le seul, je fais beaucoup d'autres activités. Mais j'aime bien jouer du ping-pong de temps en temps.

Enrico St-Pierre
3e sec., La Pocatière



Pour tous les avides d'action et de stratégie, le collège tient avec fierté, un club d'escrime où s'entrecroisent tactique et fleuret.

Blaise Robinson-C.
5e sec. St-Jean l.-O.

"Cours et Dégèle" à St-Eugène

Le 1er février 1992, le Centre Culturel et des Loisirs de St-Eugène, présentera une journée d'activités sportives sur ses terrains.

«Cours et Dégèle» tel est le thème de cette Journée Sportive, que la direction du centre culturel et des loisirs de St-Eugène a fixé, et qui permettra d'assister à un tournoi de Hockey-Bottine de catégorie Mixte.

Le responsable de ce tournoi est Monsieur Daniel Caron de St-Eugène. L'inscription à ce tournoi a été fixée à 5,00\$ par personne. Déjà soixante-douze inscriptions sont enregistrées pour cette activité. Le début du tournoi de Hockey-Bottine se fera à compter de 9h00 le matin du 1er février et se poursuivra jusqu'à 21h00 avec la remise des bourses dont

80,00\$ aux gagnants et 50,00\$ aux perdants.

En plus de ce tournoi de hockey-bottine, on remarque également la présentation d'un Slalom d'Habilité de 4 par 4. Les trois classes de participation sont pour les 4, 6 et 8 cylindres. Monsieur Rock Thibault également de St-Eugène a été choisi responsable de la tenue de ce slalom de 4 par 4, par la direction des loisirs.

Les inscriptions se feront entre 11h30 et 12h30 le jour même de l'activité, au Centre Culturel et des Loisirs, 7 rue Chanoine Martel, et les participants à ce slalom d'habilité de 4 par 4 auront à déboursier 10,00\$ en frais de participation. Le départ officiel de ce slalom sera donné à Midi quarante-cinq, sur les terrains des loisirs. A l'égard des bourses remises dans le cadre de ce slalom, la direction des

loisirs les fixera selon le nombre des inscriptions reçues des participants enregistrés au slalom. Pour renseignements sur la tenue de ce slalom on pourra communiquer avec le responsable Monsieur Rock Thibault à 247-7425 le soir.

L'Ancre présente "L'Abîme du rêve"

L'Ancre, le regroupement des parents et amis des personnes atteintes de maladie mentale, invite toute la population à la projection du film «L'Abîme du rêve». L'événement aura lieu le mercredi 5 février à 19h30 à l'auditorium de la Polyvalente Louis-Jacques-Casault.

C'est une occasion pour tous de se familiariser à la réalité de la maladie mentale, d'augmenter ses connaissances sur ce qu'est la schizophrénie particulièrement et de se renseigner sur cette situation de vie. Le film nous présente trois personnes

que l'on suit dans leur cheminement vers un effort de réhabilitation. Après la projection, les personnes présentes seront invitées à faire part de leurs commentaires. L'Ancre invite donc toute la population à cette activité qui se veut une

occasion d'échange sur nos perceptions de ce qu'est la maladie mentale. C'est un rendez-vous le mercredi 5 février à 19h30. Pour plus d'information contactez Sylvie Létourneau à l'Ancre, 62 rue St-Louis à Montmagny, tél.: 248-0068.

Kawasaki



Achetez un Bayou 300 4x4 1992 de Kawasaki ou mettez un dépôt sur une 1993 KLF 400 4x4 et recevez un treuil électrique WARN d'une capacité de 1500 livres sur livraison du V.T.T. Cet offre est en vigueur du 1^{er} janvier au 30 avril 1992.

Kawasaki
V'là le bon temps!

Kawasaki
ANDRÉ LORD
VENDEUR AUTORISÉ
TEL.: 247-5237 - ST-CYRILLE, L'ISLET, QUÉ.

*Les KLF 400 4x4 1993 seront disponibles en avril 1992.

clinique dentaire POITRAS

&
a s s o c i é s

Dr Jean Poitras 5, Boul. Taché E
Dr Yvan Poitras Montmagny
Dre Sylvie Giguère (418) 248-2422
Dr Gilles Lamarre (418) 248-1584
Dre Hélène Mercier

Bonjour ! Page 4

Jeux de mots avec les rats et une rate

Trouve ce que représentent les rats et associe-les avec l'expression ou le mot correspondant.



1



A Un «Rat» D _ _ _ _
R A D _ _ _

2



B Un _ _ _ «Rat»
R A _ _ _ _

3



C Un _ _ _ _ _ «Rat»
R A _ _ _ _

4



D Un «Rat»
R A _ _ _ _

5



E Un «Rat» M _ _ _ _
R A M _ _ _

6



F Un _ _ _ _ _ «Rat»
R A T _ _ _

7



G Un «Rat»
R A _ _ _ _

8



H Un _ _ _ «Rate»
_ _ R A T E

9



I Un «Rat» T _ _ _ _
R A T _ _ _

10



J Un «Rat»
R A _ _ _ _

Jeux de mots: réponses
1 - F: «MAGISTRE», magistrat
2 - E: «RAT»PIÈCE, rapiece
3 - D: «RAT»MEUR, rameur
4 - I: «RAT»EAU, râteau
5 - G: «RAT»DIATEUR, radiateur
6 - H: «RAT»PIÈTE, pirate
7 - J: «RAT»COURCI, raccourci
8 - C: «RAT»PIÈCE, rapiece
9 - B: «RAT»PLUIE, porpluie
10 - A: «RAT»DEAU, radeau

Portes ouvertes au collège de Sainte-Anne

Le dimanche 9 février, tu es invité(e) avec ta famille, tes amis et tes amies à la journée Portes ouvertes du collège. Tu pourras visiter, faire des expériences, t'essayer à des jeux d'adresse, etc. Et une collation vous sera servie au milieu de l'après-midi.

Quelque chose de nouveau... et d'intéressant!

Si tu es en 6^e année, tu pourras aussi t'inscrire au collège pour l'an prochain. Les élèves qui le voudront pourront présenter leur demande d'admission, à la fin de la visite, et remplir immédiatement les questionnaires demandés.

Pourquoi ce nouveau est-il intéressant? D'abord parce qu'il t'évite un voyage, tu n'auras pas à revenir pour l'examen d'admission, le samedi suivant. Et ensuite parce qu'il te fait économiser 15\$: il n'y aura pas de frais d'admission, cet après-midi là. Je t'en reparlerai dans le prochain **Bonjour!**

Le coin des parents

Le **Bonjour!** est un bulletin d'information. Il a pour but de donner des renseignements sur le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, sa vie, ses services, ses élèves. Il est devenu nécessaire depuis que les responsables de l'enseignement primaire refusent à un représentant du collège de venir rencontrer les élèves de 6^e année. Il permettra même, à l'occasion, de rectifier ce qui peut se dire sur le collège.

La journée Portes ouvertes du collège se tiendra le dimanche 9 février. Le prochain numéro en reparlera. En attendant, voici un rappel qui n'est pas inutile: même s'il est déjà inscrit à quelque part, un élève peut en tout temps s'inscrire à une autre école, il peut même le faire lorsque l'année scolaire est déjà commencée.



LA FONDATION BOUCHARD
est heureuse de s'associer à l'oeuvre du Collège

M. Richard Paquet
président d'honneur
de la campagne locale
de la Fondation des
maladies du coeur

(R.L.) M. Richard Paquet, échevin à la Ville de Montmagny, a accepté la présidence d'honneur dans Montmagny de la campagne de financement de la Fondation des maladies du coeur du Québec qui se déroulera du 1er au 15 février.



M. Richard Paquet.

Pour clore en beauté cette souscription, M. Paquet invite la population à un «Brunch santé» le dimanche 16 février de 11h00 à 14h00 au Centre sportif Le Bûcheron. Les billets au coût de 9,00\$ par personne seront en vente à la porte où peuvent être réservés en téléphonant au 248-6849 ou 248-0865.

C'est le cercle Elise Blouin 784 qui a pris en charge la campagne de financement. Du 1er au 15 février, des bénévoles visiteront vos foyers. Vous pouvez également faire

parvenir vos dons à l'adresse suivante: Fondation des maladies du coeur du Québec, C.P. 383, Montmagny (Qc), G5V 3S7. Grâce à votre générosité, la Fondation des maladies du coeur du Québec contribue largement à sauver la vie de milliers de personnes.

Cette année, l'objectif Provincial a été fixé à 4,1 M\$. Par le passé, la Fondation a investi plus de 34 M\$ dans la recherche sur les maladies du coeur et plus de 10 M\$ à des programmes d'éducation et de prévention.

Coeur Atout

Dans le cadre des programmes d'éducation de la Fondation des maladies du coeur de Québec, un cours de cuisine diététique sera donné par Mme Lise Blanchet les mercredis de 19h00 à 22h00 à la polyvalente Louis-Jacques Casault et ce dès la fin janvier.

D'une durée de 15 heures ce cours sera axé sur la préparation de repas délicieux, nutritifs, et réduits en calories, en gras, en cholestérol et en sodium.

Les participants découvriront que les aliments sains peuvent également être savoureux.

Pour inscription, demandez Lorraine Boucher au 248-2370 entre 15h00 et 17h00 et de 19h00 à 22h00.

Soirée récréative à Ste-Lucie

La bibliothèque À La Bouquinerie de Ste-Lucie-de-Beaugard convie la population à une soirée récréative à la salle de l'école avec l'orchestre Aline Talbot ce samedi 1er février à 20h30. À cette occasion sera souligné le 10e anniversaire de la bibliothèque ainsi que celui de ses bénévoles. Bienvenue à tous!

ARGENT
COMPTANT
H&R BLOCK

Pourquoi attendre votre remboursement d'impôt quand vous pourriez avoir de l'Argent Comptant immédiatement

Si vous êtes admissible et si vous avez droit à un remboursement fédéral de 200\$ ou plus, vous pouvez obtenir rapidement 85% de votre remboursement fédéral pour la première tranche de 300\$ de votre remboursement fédéral et 95% du reste. Et votre déclaration d'impôt est préparée par des spécialistes, sans frais supplémentaires. Pourquoi attendre votre chèque de remboursement par la poste? Renseignez-vous sur le service Argent comptant de H&R Block et obtenez rapidement votre remboursement d'impôt fédéral.

Offert dans la plupart des bureaux H&R Block.

H&R BLOCK
 LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

Lundi au vendredi 9h00 à 17h00
 Samedi 9h00 à midi

42, Elgin Sud, St-Pamphile,
 Cté L'Islet 356-5356
 30, Rue St-Jean-Baptiste Est,
 Montmagny, Qué. 248-6860

ON S'EFFEND
EN 3,9%

ESCORT

FINANCEMENT À
3,9%

JUSQU'À 48 MOIS OU 1 250 \$* DE REMISE

À PARTIR DE 10 145 \$**

TEMPO-TOPAZ

6,9% JUSQU'À 48 MOIS OU 1 250 \$* DE REMISE

À PARTIR DE 9 745 \$**

AEROSTAR-AEROSPORT

6,9% JUSQU'À 48 MOIS OU 1 250 \$* DE REMISE

À PARTIR DE 16 245 \$**

LES CONCESSIONNAIRES



DU QUÉBEC

Encore plus pour vous!

TAUX D'INTÉRÊT ET REMISES EN ARGENT DISPONIBLES À L'ACHAT DE PLUSIEURS AUTRES MODÈLES. VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR OBTENIR TOUS LES DÉTAILS.

* Les clients qui choisissent le financement au lieu de la remise en argent sont éligibles au financement jusqu'à 48 mois au taux de 3,9% à l'achat d'une Escort, 6,9% à l'achat d'un Aerostar ainsi que de 6,9% à l'achat d'une Tempo ou d'une Topaz. Cette offre, d'une durée limitée, s'applique aux modèles de 1992 et des années précédentes en inventaire chez le concessionnaire. Sujet à l'approbation du crédit.
 ** Les prix de détail de 10 145 \$, 9 745 \$ et 16 245 \$ incluent la remise en argent. La TPS, la TVP, les frais de transport et autres taxes applicables sont en sus.
 Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

L'Homéopathie et les pathologies hivernales

On a pu entendre parler de l'homéopathie en bien ou en mal; comme une méthode miraculeuse ou comme une supercherie pratiquée par des farfelus qui est destinée à quelques illuminés. Mais avant tout, l'homéopathie est une méthode thérapeutique qui repose sur plus de 200 ans d'expérience clinique qui met en application la loi de similitude en utilisant des substances médicamenteuses en doses faibles ou infinitésimales. Cette technique est ainsi utilisée avec succès depuis la fin du 18^{ème} siècle autant chez enfants que chez les adultes et les animaux avec la même sécurité quand on est bien conseillé.

L'homéopathie est d'un grand secours dans nos pathologies hivernales en stimulant les systèmes naturels de

défense de l'organisme. L'Oscillocoquinum est par exemple très utile comme «casse-grippe» naturel lors de la période d'incubation des syndromes grippaux.

D'autres substances comme L'Aconit ou le Gelsemium sont par ailleurs utilisés lors de fièvres ou de courbatures comme beaucoup d'autres possibilités selon les modalités individuelles de chaque personne car l'homéopathie est une thérapeutique individualisée. On peut aussi soulager les différents symptômes grippaux de façon naturelle tel la fièvre, la toux, la congestion, etc...

L'homéopathie devient donc un allié de choix dans la recherche d'une meilleure santé globale par la recherche de l'équilibre de l'organisme, en autant qu'elle

soit bien conseillée. Une suggestion de livre en terminant «Se soigner seul sans peur/Les pouvoirs de l'homéopathie du Dr Philippe Picard, médecin homéopathe qui saura vous guider dans vos premiers pas en homéopathie.

Jean Thibault pharmacien

La massothérapie

Qu'est-ce qu'un massothérapeute?

C'est une personne qui se servira du massage pour calmer le système nerveux (détente) augmentera le flux sanguin (circulation sanguine) et assouplira la musculature dans le but d'éliminer ou de soulager les douleurs musculaires par des pressions, des tractions ou des

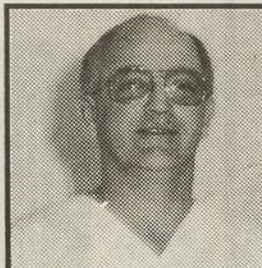
étirements qui aura pour but de remettre les muscles à leur état normal.

Les effets du massage se feront:

- Sur les muscles
- Sur le système nerveux
- Sur la circulation du sang
- Sur les articulations

- Sur l'appareil digestif
En résumé, la massothérapie, technique suédoise est une thérapie, pour les problèmes de muscles.

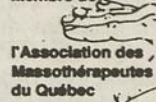
Gaétan Gaumond



GAÉTAN GAUMOND Relaxation
Massothérapeute Diplômé physique et mentale

Soulagement des douleurs musculaires

Membre de



l'Association des Massothérapeutes du Québec

Bur.: 248-5852
Rés.: 248-1921

197, av. de la Gare, Montmagny

POUR ÊTRE BIEN DANS SA PEAU

MAURICE BOULET
MASSOTHÉRAPEUTE

- Traitement des douleurs musculaires
- Intervenant en relation d'aide
- Relaxation

433, chemin des Sucretes, Montmagny
Sur rendez-vous: Bur.: 248-4214 Rés.: 248-2196



LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE
DES MASSEURS ET
MASSOTHÉRAPEUTES

"PRÉVENTION, MAINTIEN ET PROMOTION DE LA SANTÉ"

RÉJEAN BERNIER - HUGUETTE JOLIVET
MONTMAGNY

248-4633 248-1807

Massage Suédois - Médication Naturelle
Algologie (Bilan santé gratuit pour janvier-février)

Shaklee - Protéines
- Vitamines
- Minéraux
Distributeur
Indépendant



- Purificateurs d'eau
- Produits bio-dégradables domestiques

Marie-Ange Bonneau
248-1776

Jeannette Nicole 248-2787

La santé est
si précieuse!

PRODUITS
NATURELS
LYOPHILISÉS

ROLMEX inc.

CONSULTEZ NOTRE REPRÉSENTANTE

THÉRÈSE D. GAULIN

11 av. Ste-Brigitte - Montmagny 248-3930

"Pour un mieux-être
physique, mental et
émotionnel"

Géraldine
Lemieux



MEMBRE DE LA FÉDÉRATION
QUÉBÉCOISE DES MASSEURS
ET MASSOTHÉRAPEUTES INC.

- Massage Californien
- Polarité
- Massage Bioénergétique
- Consultation en relation d'aide
- Numérologie

1161, ch. Bellevue Est
Cap-Saint-Ignace
246-5297 (sur rendez-vous)

PRODUITS
FOREVER
LIVING

L'ALOE

Une force de la nature!
Un nouveau style de vie!



- Produits de beauté
- Vitamines et minéraux
- Produits de l'abeille

SANTÉ • BEAUTÉ • NUTRITION

Vous êtes dynamique?

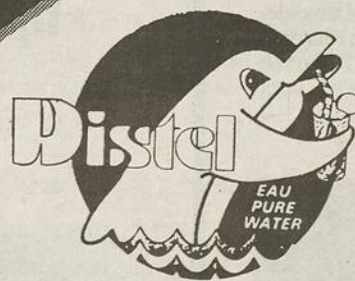
Recherchons distributeurs temps plein ou partiel comme conseillers en thérapie naturelle. Léger investissement - suivi constant - revenu intéressant.

Clémence & Maryo Tremblay

Conseillers en thérapie naturelle
à votre service depuis bientôt 10 ans
35, Saint-Thomas, Montmagny

Tél.: (418) 248-3019 / 3245

EAU!



1 + 2 = 3

1 FOIE + 2 REINS =
3 BONNES RAISON DE BOIRE

Distel

Eau distillée pure à 100% moins de 5 P.P.M

- SANS CHLORE
- SANS PRODUITS CHIMIQUES
- SANS POLLUANT
- DE PLUS, AVEC VOTRE CARTE DE FIDÉLITÉ LE 6^{ème} REMPLISSAGE SERA GRATUIT

4 L (1 gallon)..... **0,89\$**
11 L (3 gallons)..... **1,99\$**
18 L (5 gallons)..... **2,99\$**
22 L (6 gallons)..... **3,45\$**



FAMILI-PRIX

JACQUES BERNIER, PROP.

248-5595

79 DE LA FABRIQUE MONTMAGNY

ATTENTION OFFRE SPECIALE

NOUS REMBOURSONS LES
CONTENANTS DE NOS
COMPÉTITEURS

LIBRE-SERVICE

D'EAU DISTILLÉE PURE À 100%

Spécial

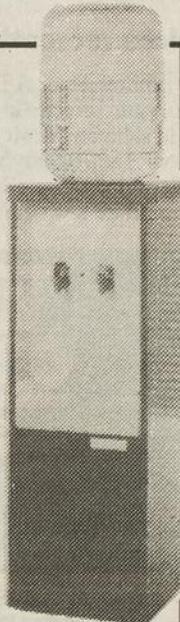
FONTAINE
D'EAU
269⁹⁵\$

ET OBTENEZ
4 REMPLISSAGES
GRATUITS
LOCATION-VENTE
Devenez
propriétaire de votre
refroidisseur après

24 mensualités

à partir de **16,70\$**
(mois)

ÉGALEMENT TOUT UN CHOIX DE DISTILLATEURS
RÉSIDENTIELS - VENTE ET LOCATION





Quels sont nos besoins en vitamines?

On doit toujours se rappeler que la quantité de n'importe quel nutriment nécessaire à la prévention des signes manifestes de carence est très différente des quantités qui devraient être présentes pour assurer un état de santé optimum.

La vitamine C

Par ordre décroissant, voici les groupes d'aliments qui contiendraient le plus de vitamine C:

- poivron, persil, brocoli, chou de Bruxelles, navet
- tomate, citron, fruits
- légumes à feuille verte, pomme de terre
- lait, viande

Fonctions de la vitamine C

-Participe, comme coenzyme, à la production du collagène, des hormones, des pigments, d'une partie des cellules, de la membrane des tissus.

-Protège les vitamines A et E de la destruction par d'autres substances

-Régularise le métabolisme des acides aminés

-Renforce la structure des vaisseaux sanguins, en particulier les capillaires

-Protège les membranes et les tissus d'atteintes par la pollution, les poisons et autres substances toxiques

-Favorise l'absorption du fer contenu dans les aliments

-Aide à la cicatrisation

des blessures

-Protection contre les effets du stress

-Régularise la croissance

-Empêche la conversion des nitrates de l'alimentation en nitrosamines, qui causent le cancer

-Favorise le métabolisme des graisses et protégerait les taux de cholestérol sanguin

Clémence & Maryo Tremblay

La polarité

La Polarité constitue:

1- Une approche holistique de la santé qui revitalise les courants énergétiques. Son effet thérapeutique agit de façon globale: physique, émotionnel, mentale et spirituel.

2- Une synthèse de certains éléments de la médecine moderne (chiropractie, cranéopathie, ostéopathie) avec des éléments de trois médecines anciennes (chinoise, indienne et égyptienne), développée par le Dr. Randolph Stone.

3- Une thérapie globale qui apporte une détente profonde et un soulagement des douleurs.

4- Une prise de conscience: la Polarité favorise une prise de conscience de l'énergie qui circule en nous. Les effets à long terme sont la capacité de sentir notre champ électromagnétique et même d'augmenter sa puissance et par le fait même notre potentiel de guérison.

Géraldine Lemieux

Etes-vous stressé?

Question très à la mode, mais qu'on pose généralement aux autres. Pourtant c'est souvent ceux qui nous entourent qui possèdent la réponse. Mais comment faire pour réussir à m'en sortir? La réponse, c'est la relaxation, car elle est indispensable à l'équilibre du système nerveux, afin qu'une véritable guérison puisse se produire. Rien ou presque, ne peut mieux remplir cette fonction que le massage.

sensible aux autres. Le massage vous invite à la découverte.

Goûter l'aventure de visiter votre intérieur. Faites taire le familier et

accueillez l'inconnu. Maurice Boulet Massothérapeute

VENTE

20%

Sur tous les COMBINÉS DE MARQUES:

Félina - Grenier - Naturana Playtex - WonderBra

30%

Sur les robes de nuit et robes de chambre et sur un lot de soutien-gorge

Chez Estelle

NOUVEAUTÉS POUR DAMES

114, De la Gare Montmagny

248-1972

IMMEUBLE BLANCHET - FACE AU BUREAU DE POSTE GRAND STATIONNEMENT GRATUIT

CLINIQUE Cellu-Ligne ENR.

CLINIQUE SANTÉ CORPORELLE

Facial - Produits 100% naturels

Traitements naturels à l'aloès contre la cellulite

SUZANNE HOULE, prop

110, St-Thomas, Montmagny

Pour rendez-vous (418) 248-8324

LE NATURISTE Jean-Marc Brunel

ALIMENTATION SUPPLÉMENTS ALIMENTAIRES (VITAMINES) TISANES, HERBAGES, PRODUITS DE BEAUTÉ IMPORTATIONS APPAREILS, LIVRES, ETC.

Galeries Montmagny 101 ouest Boul. Taché MONTMAGNY 248-3220

Lucille Coulombe Gendron Propriétaire

ANTI-GRIPPE

Fièvre
Courbatures
Maux de tête

Homeocoxinum

Homeocoxinum est un médicament homéopathique, il peut être donné aux enfants et aux adultes.

UNIPRIX

Marc Laroche, prop.

...ça fait du bien!

LES GALERIES MONTMAGNY

OUVERT 7 jours-7 soirs de 9h à 21h30

POUR SAUVEGARDER LE COMTÉ PROVINCIAL ACTUEL DE BELLECHASSE

POSONS UN GESTE DE SOLIDARITÉ

SOYONS PRÉSENTS

À ST-MICHEL, LE 5 FÉVRIER À 19HEURES

LORS DES AUDIENCES PUBLIQUES

UN SERVICE DE TRANSPORT GRATUIT PAR AUTOBUS EST PRÉVU. Prière de s'inscrire avant le 31 janvier en composant le numéro : 883-3347, demander Chantal Audet ou Adrienne Lacasse.

Circuit de la route 281 avec départ de St-Philémon à 17h45, arrêt à l'église de chacune des municipalités. (Les résidents de St-Nérée sont priés de se rendre à St-Raphaël.)

IL SERA LOISIBLE À TOUTE PERSONNE DE SE FAIRE ENTENDRE VERBALEMENT AU COURS DE CETTE AUDITION PUBLIQUE EN APPELANT AU PRÉALABLE (POUR S'INSCRIRE) AU NUMÉRO: 1-800-463-4378

VOTRE M.R.C. S'IMPLIQUE AVEC VOUS



M.R.C. Bellechasse

Dernière période fatale pour Alarmes Clément Pelletier

Alarmes Clément Pelletier a connu une troisième période difficile il s'est incliné 10 à 7 contre le Normandin.

Dans la seconde partie, Bar Vendredi 15 a battu les Toiles S.G. 7 à 4. Jean-François Mercier s'est signalé dans la victoire en inscrivant un truc du

chapeau. Les prochaines rencontres auront lieu le 8 février alors qu'à 20h, Alarmes Clément Pelletier visitera le Vendredi 15 et à 21h30, Normandin rencontrera L'Atmosphère.

Réjean Tondreau
Relationniste

Ligue de quilles Fernand Langlois

Classement des équipes	PJ	Pts
Garage Fernand Langlois Enr.	33350	54
Centre de Débosselage G.L. Inc.	31668	42
Dépanneur Irving Guy Jacques	31034	37
Dépanneur Maurice Morin	31317	30
Les Créations Du Berger Enr.	30663	27
Restaurant A la Rive Inc.	30542	26
Classement des joueurs	PJ	MOY.
Raymond Blanchet	54	138.02
Maurice Morin	42	136.69
Hélène Bouffard	51	133.80
Roger Allaire	54	130.96
Alain Corriveau	54	130.54
Jacques Longchamps	54	128.57

Ligue de quilles du Bûcheron

Après 54 parties disputées, les équipes de Pierrette Aubé et Lise Nicole sont en tête de leur ligue; positions qu'elles occupent depuis le début de la saison.

Classement des équipes

Ligue de 19h	PG	QUIL.	PTS
Pierrette Aubé	28	32565	76
Huguette Boucher	29	32016	78
Ginette Morin	29	31913	77
Diane Després	30	32073	75
Richard Fournier	23	31715	66
Ligue de 21h	PG	QUIL.	PTS
Lise Nicole	39	26781	108
Doris Lachance	35	26358	100
Gilles Robin	28	25080	75
Rénald Picard	25	25066	65
Roger Lachance	20	24183	52

AUBERGE



SAINT-ROCH-DES-AULNAIES

FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ

À compter du 31 JANVIER

Tous les vendredis soir, c'est la FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ
Poulet, bœuf, bison, porc, fruits de mer

LE MENU À LA CARTE EST AUSSI DISPONIBLE

*N'oubliez pas notre BRUNCH DU DIMANCHE, de 11h à 14h à toutes les semaines

Réservez tôt pour la St-Valentin

3 5 4 - 2 9 5 0

Sous le signe de l'Amour
LE 14 FÉVRIER
Cupidon fera des Heureux

6 GAGNANTS recevront un prix grâce à la collaboration des marchands participants
AMOUREUX DE CHEZ-NOUS inscrivez-vous à notre
PROMOTION DE LA ST-VALENTIN
TIRAGE LE 13 FÉVRIER, 14h00 à nos bureaux

Faites-nous parvenir vos nom, adresse et numéro de téléphone à
PROMO ST-VALENTIN 1992
Journal L'Oie Blanche
119, Av Collin, C.P. 40
Montmagny
G5V 3S3

DÉCOUPER

PROMO ST-VALENTIN 1992
JOURNAL L'OIE BLANCHE

NOM: _____
ADRESSE: _____
TÉL: _____

TIRAGE 13 FÉVRIER - 14h00 BONNE CHANCE!

REPAS POUR 2 PERSONNES, VALEUR 50\$

AUBERGE



DES GLACIS



- OUVERT À L'ANNÉE
- POUR TOUS LES REPAS
- LOCATION DE MOTONEIGES
- SKI DE FOND
- FORFAIT DÉTENTE

46, ROUTE TORTUE
ST-EUGÈNE
247-7486

UN ARRANGEMENT FLORAL



Fleuriste
Demontmagny Inc.

30, Av du Bassin Sud, Montmagny
248-0117

Votre fleuriste depuis plus de 30 ans

UN REPAS POUR 2 PERSONNES (boisson et service non compris)

RESTO • BAR

CHEZ HAGAR



GALERIES MONTMAGNY
248-4601

UN BON D'ACHAT DE 50\$

(Applicable sur la marchandise à prix régulier)

LES COLLECTIONS



Plan de Montmagny

PLAN MISE DE CÔTÉ

110, St-Jean-Baptiste
est, Montmagny

248-2221

UN REPAS POUR 2 PERSONNES (boisson et service non compris)

RESTAURANT

A la Rive Inc.

SALLE À MANGER LICENCIÉE
CASSE-CROÛTE - LIVRAISON
153, Rue St-Louis, Montmagny
248-3494

UN BON D'ACHAT DE 50\$

(Applicable sur la marchandise à prix régulier)

BOUTIQUE

Tébelle

Bibyane Doyon, prop.

LES GALERIES MONTMAGNY **248-8027**

SEMAINE DE LA GESTION AGRICOLE



La gestion: se fixer des objectifs

En gestion, il est primordial de se fixer des objectifs puisque c'est en fonction de ceux-ci que nous prenons nos décisions.

La plupart du temps, nos objectifs sont trop flous. Par exemple dire que l'on veut «une bonne qualité de vie» ou «respecter l'environnement» demeurent des vœux pieux.

Il faut absolument préciser ce que nous voulons et que nos actions reflètent ces objectifs. Voici des règles à suivre:

1- Il est de toute pre-

mière importance de connaître nos buts et d'être capable de les définir clairement.

2- Il faut être assuré que le but visé correspond bien, à ce que nous recherchons.

3- Nous avons tous plusieurs buts. Aussi, est-il nécessaire de les classer par priorités. Sinon, on risque de faire face à des conflits d'objectifs ou de manquer de temps et de moyens pour tout réaliser.

4- Il doit y avoir concertation entre toutes les personnes impliquées dans l'entreprise afin

d'obtenir un consensus sur les buts visés.

5- Il est primordial d'avoir un plan d'action (ligne de conduite) si on veut réaliser ses buts. Planifier, c'est organiser ses activités (énergies) en fonction du but visé.

6- Il faut constamment contrôler, vérifier pour s'assurer qu'on se rapproche de notre but.

7- Notre but doit être réalisable, donc choisi en fonction de nos capacités. S'il y avait une 8ième règle, je vous dirais de ne pas vous mettre de limites au départ. Combien de fois n'en-

tend-t-on pas dire «Non, ça je ne suis pas capable» ou «Non la Floride, c'est trop beau pour moi». Trop souvent, c'est nous-même qui nous limitons par manque de confiance en nous et en nos capacités.

Commencez toujours par faire la liste de vos projets et de vos rêves en ne vous occupant pas, dans un premier temps, de leur faisabilité. L'étape suivante consiste à classer ces projets par ordre de priorité.

Ce n'est qu'après cela

que vous vous attaquez à la question de savoir comment ils peuvent être réalisés.

On vient donc de voir comment le but visé influence le choix de nos actions à poser.

Réfléchissez à ce proverbe d'un auteur inconnu: «Celui qui ne sait pas où il va, arrive... nulle part».

Extrait d'un article de Jean-Pierre Lachapelle, Agr.-Econ.: «Après quel lièvre courez-vous? Planifier ou se faire organiser!»

Gilles Caron, D.T.A. B.R.A. Montmagny



L'Islet
Société mutuelle
d'assurance générale

PROMUTUEL

*L'agriculture, une
richesse à conserver*

600, route de l'Église
C.P. 10, Saint-Jean-Port-Joli
L'Islet (Québec) G0R 3G0
(418) 598-3018

COURTIERS D'ASSURANCE-VIE GINETTE ET MARTIN DESPRÉS



Assurance-vie individuelle & collective
Assurance-voyage de la Croix-Bleue et Nomad
Assurance-santé individuelle & familiale
Régime de rente (REER) individuel & collectif
Assurance de dommages Feu, Vol, Responsabilité civile



1366 Côteau Sud, St-Pierre, Cté Montmagny, Qué.
G0R 4B0 Tél.: 248-2225

RÉSEAU DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE L'OIE BLANCHE

Berthier-sur-mer
Cap-Saint-Ignace
Les Enseignants de Pascal-Taché
Saint-François de Montmagny
Saint-Mathieu (Montmagny)
Saint-Paul, Montmagny
Saint-Pierre-du-Sud
Saint-Thomas de Montmagny

SERVICES FINANCIERS AGRICOLES DESJARDINS

AGRICULTEURS,
VOTRE CAISSE
POPULAIRE
DESJARDINS VOUS
OFFRE LES SERVICES
DE GENS CAPABLES
DE VOUS ÉPAULER
DANS LA BONNE
GESTION DE VOTRE
ENTREPRISE.
POUVONS-NOUS
VOUS AIDER?



PRENEZ
NOTE

44^{ième}

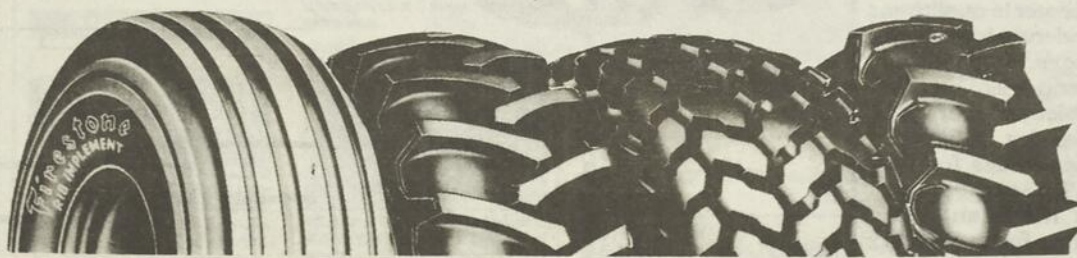
DU 10 AU 16 AOÛT
1992

EXPOSITION
AGRICOLE
RÉGIONALE DE
MONTMAGNY

LE SPÉCIALISTE DU PNEU AGRICOLE DANS LA RÉGION

Firestone

GOODYEAR



ATELIER
DE PNEUS
MONTMAGNY Ltée

266, rue St-Ignace,
Montmagny
Garage:
248-0202



Les rats et souris à la ferme

«Je dépense une fortune par année en poison et pourtant j'en arrive pas à bout. J'ai parfois l'impression de les engraisser. » De nombreux agriculteurs exaspérés qui font ce commentaire ont effectivement investi beaucoup de temps et d'argent pour en arriver à des résultats très décevants.

En conséquence, ils viennent à tolérer dans leurs bâtiments la présence plus ou moins importante de rongeurs bien conscients pourtant des dommages que ces rats ou souris causent à leur propriété et

des maladies qu'ils propagent.

La cause de l'échec est très souvent la même dans tous les cas. Contrairement à ce qu'on peut penser, le produit antirongeurs utilisé n'est pas le grand coupable mais plutôt la difficulté pour l'agriculteur d'inclure à sa tâche déjà chargée, le surplus de travail qu'exige un plan efficace de contrôle des rongeurs. Pour exterminer et surtout pour prévenir une nouvelle infestation, il est essentiel que ces travaux deviennent routiniers et ininterrompus.

Extermination BSL

Système fourrager

Depuis les trois dernières années, on a vu apparaître de nouvelles machineries et de nouveaux équipements qui sont venus modifier substantiellement les méthodes traditionnelles de récolte et d'entreposage des fourrages.

Chaque système fourrager est plus ou moins exigeant en capitalisation. L'investissement exigé par un système fourrager aura un impact sur les coûts de production d'un fourrage par les charges de possession qu'il génère (dépréciation, intérêt moyen sur le capital investi, réparation, taxes, assurances).

Établir la problématique

Avant de décider, le producteur devra prendre le temps (et tout le temps qu'il faut) pour bien établir la problématique qu'il vit sur son entreprise de manière à bien comprendre:

- Les forces et les faiblesses de sa ferme;
- ses préoccupations (pourquoi je mets mon système fourrager en question?);
- les objectifs que je vise et;
- les solutions que j'envisage.

Modifier son système fourrager pourrait permettre à un certain nombre d'éleveurs d'améliorer la qualité et les rendements de leurs fourrages. Cependant, ce changement se fera généralement par une hausse des coûts de production des fourrages. L'idée est de savoir si en modifiant son système fourrager, la plus-value de la valeur alimentaire sera transférée intégralement à la production de lait et si la diminution des coûts en concentrés excédera les charges supplémentaires dues au nouveau système.

Il est essentiel qu'avant d'adhérer à un nouveau système, le producteur

vérifie s'il maximise vraiment son système fourrager en place.

La production et l'utilisation efficace de fourrages de qualité est une activité essentielle, voire vitale à la prospérité de l'entreprise laitière. Elle est une assurance pour l'avenir. La compétitivité des entreprises laitières québécoises va se gagner par une alimentation économique et l'équilibre de l'ensemble de ses ressources.

Extrait d'une conférence faite par Jeannot Lachance agr.: «Bien choisir son système fourrager».

Gilles Caron, D.T.A.
B.R.A. Montmagny

ASSURANCE GÉNÉRALE

- POUR VOUS SERVIR
- Automobile
 - Résidentiel
 - Ferme
 - Commercial
- Lucie Bolduc, c. d'ass.
Rés.: 259-2516
- Simon Savoie, c. d'ass.
Rés. 259-2296

J.P. BOLDUC INC.

542, Boul. St-François ouest, St-François
259-7781

BSL

extermination

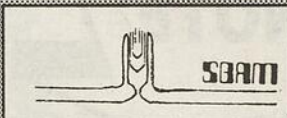
AU SERVICE DE
L'ENTREPRISE
AGRICOLE

contrôle mensuel des rongeurs
service de dératisation garanti
estimation rapide et sans frais



BSL EXTERMINATION INC.
335, Principale Ouest
Berthier-sur-Mer, Qc., G0R 1E0
(418) 259-2777

AU COEUR DE LA GESTION AGRICOLE



SYNDICAT DE GESTION
AGRICOLE DE MONTMAGNY
248-8952

L'avantage d'un Kubota L2650/2950/3450



CARACTERISTIQUES DU MOTEUR

- La nouvelle Série L de Kubota présente un moteur diesel Kubota avec injection directe qui offre une économie supérieure de carburant avec un couple élevé et un démarrage facile.
- Disponible avec 4 roues motrices ou un choix d'inverseur (shuttle) mécanique ou une transmission (glide shift) sur le modèle L2950.

Kubota

KUBOTA CANADA LTÉE.

CONSTRUIT
POUR DURER!

OFFRE AUX CLIENTS

(avec 25% comptant)

UN DES CHOIX SUIVANTS:

Sans intérêt jusqu'au 1er juin 92, aucun paiement jusqu'au 1er juillet 92

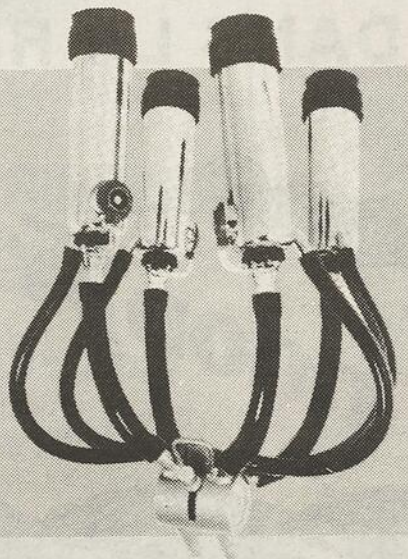
Financement de 4,9% en paiements égaux pendant	12 mois
Financement de 7,9% en paiements égaux pendant	24 mois
Financement de 8,9% en paiements égaux pendant	36 mois
Financement de 9,4% en paiements égaux pendant	48 mois
Financement de 9,9% en paiements égaux pendant	60 mois

Le Centre Agricole Coulombe inc.

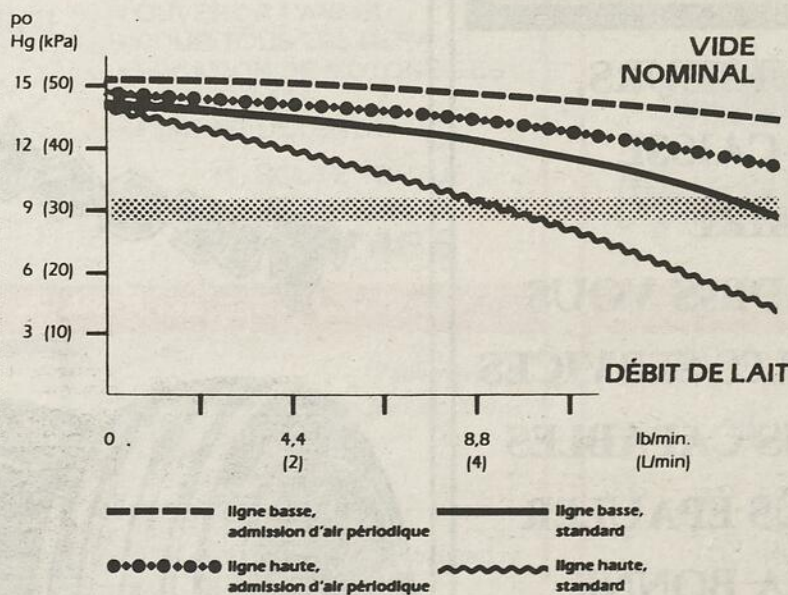
115, rue Principale, St-Pierre de Montmagny
Autoroute 20, sortie 369

248-1677

Faisceaux de traite haute technologie de Westfalia



LE VIDE PENDANT LA PHASE DE TRAITE



VIDE MOINS PRONONCÉ MÊME DANS UNE INSTALLATION À STABULATION ENTRAVÉE À LACTODUC EN LIGNE HAUTE

Le Bio-Milker permet de réduire le vide qui est habituellement de 15 po de Hg (51 kPa) dans les systèmes à stabulation entravée - un progrès important dans la technologie de la santé de la vache.

Le Bio-Milker a permis d'harmoniser la science et la technologie dans votre exploitation laitière - d'effectuer une traite naturelle, douce et, surtout, efficace.

Peut s'adapter à tous
les systèmes existants.

Démonstration possible
à domicile.

LES ÉQUIPEMENTS DE FERME BONNEAU ENR.

VENTE ET SERVICE

918, Boul. St-François O., St-François, Cté Montmagny, G0R 3A0

Tél.: 259-7289

LES PETITES ANNONCES

VENDRE - ACHETER - LOUER
119, AVENUE COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

SPÉCIAL 3 POUR 9.95\$
TPS de 7% incluse

VENDRE - ACHETER - LOUER

LES PETITES ANNONCES

CHÉQUE OU MANDAT PAYABLE
À L'ORDRE DE: JOURNAL L'ŒIL BLANCHE

NOM _____
ADRESSE _____
TEL. _____

PAYABLE À L'AVANCE

119, AV. COLLIN, MONTMAGNY, C.P. 40, G5V 3S3 248-8820

MAXIMUM DE 15 MOTS, EN LETTRES MOULÉES
MOT ADDITIONNEL .12¢

CETTE PROMOTION EST POUR UNE PÉRIODE LIMITÉE



A VENDRE

Maison unifamiliale située rue Mgr Paré, Montmagny, terrain paysagé, très propre, chauffage bi-énergie (huile + électricité). Déménagement suite à un transfert. 248-8959, (soir) 884-2328. 12-1-3fs

Maison mobile 1979, 14 x 70, 3 chambres à coucher avec 2 remises, libre immédiatement. Située Parc des roulettes Montmagny. 248-8474. 12-1-3fs

À vendre à Cap-Saint-Ignace, maison à revenus, 3 logements, grandeur du terrain 21 700 pi. carrés, directement du propriétaire. Le soir 246-5462. 26-1-3fs

À vendre ou à louer chalet Suisse 18'x20', avec grand terrain, habitable à l'année ou location 200,00\$/mois, meublé, à Cap-Saint-Ignace. 246-5712, 246-5753. 26-1-3fs

St-Fabien, split level, construction 1990, garage, terrasse, planchers bois franc, meublé ou non, terrain 60 acres (20 cultivées, le reste boisé). 624-0297. 26-1-3fs



A LOUER

Logement à louer, 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, non meublé, 2ième étage, coin 3ième Avenue et 4ième Rue. 280,00\$/mois, libre immédiatement. Jour: 248-7867 (Martine), soir: 248-8061 (Martine). 26-1-1f

À L'Islet-sur-Mer, maison à louer située au centre du village, vue sur le fleuve, entièrement rénovée, 350,00\$/mois, libre immédiatement. 354-2456. 12-1-3fs

Logement 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé à Cap-Saint-Ignace (à sous-louer) 285,00\$/mois. 246-5638, 248-9180. 12-1-3fs

Logement à louer à Ste-Perpétue, centre du village, possibilité semi-meublé, libre immédiatement. 246-5908. 12-1-5fs

Logement 4 1/2 pièces, situé Av Collin Montmagny, libre 1er février. 248-9705. 19-1-3fs

Grand logement 4 1/2 pièces, repeint à neuf, près de tous les services. Idéal pour couple ou personne seule. 115 Est, St-Jean-Baptiste Montmagny. Libre immédiatement. 248-6026. 19-1-6fs



Roland Nicole
représentant



107 rue Gagné, Montmagny
248-2787

Édifice "Le 25" Montmagny

25, Boul. Taché Ouest, Montmagny

IDÉAL POUR COMMERCE
(CATASTROF, 2.300 P.C.)
POUR BUREAUX (NOTAIRES 100' À 2550 P.C.)

IDÉAL POUR: COMPTABLES, COURTIERS,
ARCHITECTES, ARPEUTEURS, INGÉNIEURS,
BUREAU D'INFORMATIQUE,
NOTAIRES, SALLE DE COURS,
ETC.

248-0401
259-2236
248-9362

ESPACES À LOUER

- ASCENSEUR
- STATIONNEMENT
- PRIX COMPÉTITIFS
- GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES

Logement 4 1/2 pièces à Cap-Saint-Ignace, libre immédiatement. Le soir 246-5462. 26-1-3fs

St-Just à louer 4 1/2 pces semi-meublé ou non, libre immédiatement. Pour inf. le soir 244-3879. 26-1-3fs

St-Jean Port-Joli rue de l'Église, grand logement 4 1/2, libre 1er mars. 598-6930. 26-1-3fs

GARCONNIERE

Très grande chambre avec cuisine commune, entrée privée, câble, près polyvalente, endroit tranquille. 248-1375. 12-1-JNO

Garçonnière à louer, 2 1/2 pièces, centre-ville, stationnement, entrée privée. 248-2544. 26-1-1f

Grande garçonnière 2 1/2 pièces, très propre, meublée, chauffée, éclairée, stationnement. Après 17 hres 248-0770. 26-1-3fs



SERVICE

ACHETERAIS

Achetons ménage complet et électro-ménagers usagés. Prenons consignations. Vente, achat, échange, location. Spécial: matelas et somiers au prix coûtant. Léonard Chabot Inc. 248-1071. 27-10-JNO

Acheterais grosse génératrice usagée. 884-2328 (soir), 248-8959 (jour). 26-1-3fs

ON DEMANDE

Personnes âgées ou autonomes, en pension, très bon chez-soi, très bon prix. Tél. 248-5980. 19-1-3fs

URGENT, gardienne demandée 4 jours semaine sur rotation, 30 ans et plus pour 2 enfants. 248-8905. 26-1-1f

ON OFFRE

Déménagement: camion couvert 14 pi. avec chauffeur. Sylvain 248-2787. 7-07-JNO

Cours de couture pour toute personne désireuse d'apprendre à coudre. Les cours débuteront la semaine du 26 janvier. Pour toutes informations s'adresser à 248-1592 Madeleine Raymond. 12-1-3fs

Massage suédois, pour la prévention, la relaxation, la mise en forme. Montmagny, Réjean Bernier 248-4633. 12-1-3fs

Transport à Québec pour étudiants, les dimanche soir et vendredi p.m., tarif avantageux. 248-5613. 12-1-3fs

Faites faire votre carte de ciel. L'histoire de votre vie, 25 pages à l'ordinateur avec explications, 35,00\$. Louise Simoneau astrologue tél.: 248-2291. 12-1-3fs

Prendrais en pension 1 personne âgée autonome. 247-5305. 12-1-3fs



ACHETEZ MIEUX VENDEZ PLUS VITE



Francine Couillard

À VOTRE SERVICE
248-3408



Marcel Couillard



MONTMAGNY
233, 12e Rue - Bungalow 26 x 42, 4 chambres, cuisine et salon ouverte, chambre froide, garde-rob de cèdre, atelier, terrain paysagé, patio. Quartier paisible.



MONTMAGNY
358, Trans Comté - Cottage 28x30, grand terrain boisé 20 000pP bombant un petit lac, 2 salles de bain, bain tourbillon, patio, foyer, garage isolé de 28x32.



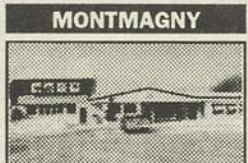
MONTMAGNY
74, St-Jean-Baptiste E. - Édifice commercial et résidentiel, le meilleur site au centre-ville, ex-succursale bancaires, voûte avec porte métallique, climatisation, aspirateur central. Pouvant servir à plusieurs types de commerces.



MONTMAGNY
18, 8e Rue - Maison 2 étages 25x50, 4 chambres, grand terrain aménagé, centre-ville, près des services, cabanon 15x15.



MONTMAGNY
92, rue St-Pierre - Maison 26x40, 3 chambres, grand terrain paysagé. (Inclus dans le prix, une maison 26x24-2étages qui demande réparation.) Possibilité de revenu.



MONTMAGNY
45-51-55 Boul. Taché Ouest - Bâtisse commerciale en très bon état, climatisée, à proximité du centre-d'achat, grand stationnement. Pouvant servir à la restauration et à plusieurs types de commerces.



ANSE-À-GILLES
1058, des Pionniers Est - Maison 2 étages 30x35 rénovée à 75%, grand terrain de 90 000pP, vue exceptionnelle sur le fleuve (les îles), 2 grandes remises. Avec possibilité de revenu à l'étage.



MONTMAGNY
214-218, 11e Rue - Vue exceptionnelle sur le fleuve, endroit paisible, près de tous les services, TERRAIN de 18 992pP pouvant être divisé en 2 terrains de 90p de façade.

VOS AGENTS IMMOBILIERS
Francine et Marcel Couillard
248-3408
CONTACTEZ-NOUS

TARIFS DES PETITES ANNONCES

PAYABLE AVANT PARUTION

- MAXIMUM 15 MOTS
 - TEXTE EN LETTRES MOULÉES
 - UNE PARUTION 5,25\$
 - RÉPÉTITION SANS CHANGEMENT 5,00\$
 - MOT ADDITIONNEL 0,12\$
 - CARACTÈRE GRAS (en sus) 3,15\$
 - ANNONCE ENCADRÉE (en sus) 2,55\$
- TPS de 7% incluse

HEURE LIMITE: MERCREDI 16H00

NOUVEAU les enfants peuvent coudre. Cours de couture pour enfants 6 à 12 ans, adolescents 13 à 17 ans et adultes. Inscription en tout temps. Atelier de couture Edna. 248-2167. 19-1-4fs

Emplois temps partiel, temps plein. Possibilité de 400,00\$ et plus par semaine. Pour entrevue demandez Gilles 837-4358. 19-1-3fs

J'offre mes services pour tout genre de travaux de bureau sur traitement de texte (lettre, CV, projet d'étude, etc.). 248-7293. 19-1-6fs

Cours d'anglais personnalisés à domicile. Demandez Daniel Tanguay. (Après 18 hres) 248-9371. 12-1-3fs

Médication Naturelle, bilan de santé, consultation gratuite, Janvier-Février. Réjean Bernier, Naturothérapeute, Montmagny 248-4633. 19-1-3fs

ON RECHERCHE

Recherche une personne qui voyage matin et soir sur la Rive-Sud de Québec. Laisser message 248-9441. 12-1-6fs



Bienvenue à la ferme!

Plus de 100 têtes pur sang enregistrées, 20 taureaux de 6 à 24 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKER ACE. Nous vendons aussi des semences et embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires.

Montmagny - Ferme: Gilles Robin 248-4517

LES IMMEUBLES DE CHEZ-NOUS ENR.

1645 - 7806 inc. (courtier)
1 000, 6e Avenue, C.P. 2080, La Pocatière, Québec G0R 1Z0
Tél.: 856-3134 Fax: 856-5730

AGENT

Mathieu Bachelard 856-2667

ROYAL LEPAGE MEMBRE Réseau de courtiers associés



ST-EUGÈNE
Profitez du taux d'intérêt. Superbe propriété entièrement rénovée. Terrain boisé, intérieur superbe, piscine. Prx intéressant. 91-1637

ST-PAMPHILE
Au centre du village, superbe résidence (magasin de jeans) 91-1652

ST-PAMPHILE
Cause de départ. Superbe résidence. Piscine, patio, etc. 91-1660

STE-PERPÉTUE
Bonne maison à très bon marché 91-1653

STE-PERPÉTUE
Superbe érablière. 6 000 entailles. 91-1635

ST-ADALBERT
Superbe bar-salon. Excellent commerce. Bons revenus. À qui la chance. 91-1670

ST-PAMPHILE
Près des services. Grand garage et atelier, grand terrain. Bon prix. 91-1641

ST-PAMPHILE
Superbe plein pied, bien situé et très bien entretenu. Beaucoup de commodités pour le prix d'un loyer. 91-1646

STE-PERPÉTUE
Au début du village. Superbe terrain et verger (Très bien entretenu). 91-1630

TOURVILLE
Grande maison, 2 loyers. Grand garage neuf. 91-1642

ST-CYRILLE
Au centre du village. Très bon prix. 91-1636

ST-PAMPHILE
Très grand terrain. Maison rénovée, très propre. Pourquoi payer un loyer. 91-1631

NOUVEAUX MANDATS

ST-ADALBERT:
Superbe Bar-salon (en opération). Très bon prix.

ST-PAMPHILE:
3 logements plus commerce au centre ville. Excellent placement.



Firefly 1989, blanche, 56 000 km, en parfaite condition. Prix 5 200,00\$. 884-3769. 12-1-3fs

Oldsmobile Cierra Brouham 1984, mécanique A1, très propre, 103 000 km. 3 000,00\$. 248-9354. 12-1-3fs

Ford Granada 1980, 6 cylindres, 125 000 km, très propre, 1 000,00\$. 359-2646. Après 17 heures 466-2233 (Jacques). 12-1-3fs

Automobiles A.B. Enr.
Ford Aërostar 1989, moteur V6 automatique au plancher, 5 passagers, 69 800 km, vitres teintées, essuie-glace intermittents, volant ajustable, balance de garantie de 30 000 km de Ford, listé 11 500,00\$ laisserait à 9 500,00\$. Dodge Aries K 1985, moteur 2.2 li., automatique, 1 450,00\$. Ford Tempo 1988 moteur 2.3, automatique au plancher, 4 portes, blanche, 112 000 km, propre 4 700,00\$. 600 Chemin Vincelotte, Cap-Saint-Ignace. Le soir 246-5292. 12-1-3fs

À vendre Ford LTD, 1978, 86 000 km. Seulement 300,00\$. 259-7016. 19-1-3fs

Pick-up Chevrolet S15, 1982, très propre. Prix à discuter. 248-5622, 248-6072. 26-1-3fs

R.F. BOLDUC AUTOS INC.
Ford Taurus 1988 automatique, 4 portes, balance de garantie complète millage illimité. Spécial 5 950,00\$. Buick Le Sabre 1988, 47 000 km, garantie GM totale. Aubaine spécial 9 995,00\$. Hyundai Excel 1989, automatique, 37 000 km, balance de garantie 100 000 km. Aubaine spécial 4 565,39\$. Pontiac Sunbird LE 1989, air climatisé, 4 portes. Spécial 7 225,00\$. Oldsmobile Cutlass Ciera SL 1990, bleu, entièrement équipé. Spécial 12 950,00\$. Plymouth Voyager 1990, 22 000 km, V6, équipé. Spécial 13 700,00\$. Nous avons aussi plusieurs autres modèles.
R.F. Bolduc Autos Inc.
87, St-Pierre, St-Raphaël
243-2062
19-1-3fs

Honda Civic CRX SI, 1989, 53 000 km, très propre, 248-5622 jour, 248-6072 soir. 26-1-3fs

GMC 4x4, Jymmy, 1987, Mini, 59 000 km avec 4 pneus et roues pour l'hiver. 248-5622, 248-6072. 26-1-3fs

GMC, S15, 4 x 4, 1985 extra-cab, moteur V6, 5 vitesses, radio AM/FM cassette, beau comme un neuf. Prix 6 250,00\$ toutes taxes incluses, discutables. 469-3257. 26-1-3fs

Pick-up Nissan 4 x 4, 1989, 35 000 km, radio AM/FM cassette, roll bar, 4 pneus neufs, couleur noir avec bande décorative. Prix 8 250,00\$, taxes incluses, discutables. 469-3257. 26-1-3fs

Chrysler Le Baron Premium Turbo 1989, complètement équipé, 48 500 km, garantie prolongée 5 ans 80 000 km. Prix 9 600,00\$. App. Romain 248-0612. 26-1-3fs

Dodge Shadow 1991, Spécial Édition, 2.5 litres, automatique, air, cruse, mags, spoiler, radio AM-FM cassette, 23 000 km. Prix 12 800,00\$. Inf. 246-5672. 12-1-3fs

Honda Accord EXI 1988, blanche, 5 vitesses, 60 000 km, AM/FM cassette, toit ouvrant électrique, 8 pneus neufs (4 pour hiver) garantie jusqu'au 1-04-93, listée 11 000,00\$. Faites une offre! Demandez Richard 9 AM à 9 PM 248-2133. 12-1-3fs

Sonata 1989, blanche, automatique, très propre, 76 000 km, garantie transférable, pneus neufs. Aubaine 8 000,00\$. 259-2236. 12-1-3fs

À vendre Oldsmobile Toronado 1976, en parfaite condition, un autre véhicule pour les pièces ou à échanger contre un souffleur à neige ou gratte de camion. 15 poules ponduses (rouge) d'un an. 249-4393. 12-1-4fs

Pick-up GMC S15 King Cab 4x4, 1987, 5 vitesses, garantie prolongée, très propre. 248-6183. 19-1-3fs

DIVERS
La veuse sècheuse marque Sears, 1984. Prix 400,00\$. 248-2098. 19-1-3fs

À vendre divan-lit Softuch noir à l'état neuf, prix 350,00\$. C haise sur billes, bois naturel, état neuf 150,00\$. 246-5638, 248-9180. 12-1-3fs

Motoneige Eltigr EXT 1989, 530 cc, en parfaite ordre, 3 200,00\$ à négocier. Entre 6 hres et 7 hres (le soir) 598-3169. 12-1-3fs

Appareils ménagers usagés de toutes sortes, très grand choix à prix compétitif. Garantie et livraison. Ameublement Léonard Chabot Inc. 248-1071. 12-05-JNO

Terrain résidentiel 66 pieds x 113 pieds avec services au 71 rue Gaudreau, Montmagny, accès à la rivière via le parc. Prix à discuter. 259-7937. 10-11-JNO

Articles de sport usagés, équipements de hockey, patins, skis, etc. Boutique Neige et Vent, 4 Boul. Taché est 248-6015. 17-11-12fs

Terre à bois, située près de la route 283, N.-D.-Rosaire, avec chalet 1 1/2 étage, meublé, plus dépendances (hangar, garage, remise, 1 trailer de 3 roues). 248-1592. 12-1-3fs

Annexe à l'huile, humidificateur, Boxtove, lit 39 po., set de chambre pour fillette, commodes, etc. Avez besoin d'autres choses? demandez le! 248-7988. 12-1-3fs

Motoneige Futura 500, 1980, très propre, mécanique A1, poignées chauffantes, avec dossier et toile, 1 100,00\$. Après 18 hres 259-7191. 12-1-3fs

Motoneige Safari GLX 1990, 4 400 km, marche arrière, poignées + pouces chauffants, attache arrière, démarreur électrique. Prix 3 200,00\$ négociable. 248-9582. 26-1-3fs

Camp 12 x 16, fini Aspenite extérieur et intérieur, murs isolés, situé Route Boutin Montmagny. Pour déménager. 248-5843. 26-1-1f

Souffleur Craft Man 1987, moteur 10 forces, 32 large avec démarreur électrique. Spécial 800,00\$. 246-5292. 26-1-1f

À vendre guitare avec amplificateur, en très bonne condition, 250,00\$ discutables. Soir 248-2865. 26-1-3fs

1 divan à 3 places, 1 fauteuil bergant, neufs achat fait en juin 1991. 246-5811. 26-1-3fs

Walkie-Talkie SRG portatif Realistic TRC 221, 4 Wahs, 40 canaux, affichage LCD, acheté sept. 91, a servi quelques heures. Vaut 180,00\$ pour 135,00\$. 598-3678. 26-1-3fs

Tracteur Case Inter 1987 2 RM Cabine, 73 forces. Faucheuse conditionneuse rotative Vicon 281. 247-3210. 12-1-3fs

À vendre à N.-D. du Rosaire, érablière de 2 200 entailles, la construction de la cabane à sucre et la tubulure date de 2 ans. 469-2386. 12-1-3fs

À vendre, barils usagés pour sirop d'érable (32 gallons). 247-5162. 12-1-3fs

Souffleur Toro 8.32 moteur neuf, 600,00\$. 248-8147. 19-1-3fs

Fournaise à bois Bélanger no 198 et poêle à bois Bélanger et à l'électricité. 246-5850. 12-1-3fs

À vendre 2 commodes, 3 tiroirs en érable, 1 pupitre + chaise en érable, base + étagère en érable. 248-5965. 19-1-2fs

OFFRE D'EMPLOI



Personne intéressée à travailler sur machine "Développement 1 heure", doit avoir une bonne connaissance dans la vente d'appareils photos.
Prendre rendez-vous au 248-5882

Une Industrie de Montmagny
dans le cadre de son programme d'expansion, est à la recherche d'un **CONTREMAÎTRE**

DESCRIPTION DU POSTE:
Coordonner, planifier et diriger l'atelier de production avec efficacité et dans le respect des délais.

RESPONSABILITÉ:

- Identifier et corriger les problèmes d'ordre technique et/ou mécanique.
- Assurer le contrôle des dossiers afin que les travaux soient effectués selon les délais prévus, tout en respectant les normes de qualité.
- Préparer et suivre les cédules de travail.
- Planifier de façon efficace la consommation de matière première requise ainsi que les effectifs de travail et contrôler les présences et le surtemps. Appliquer la convention collective des travailleurs en vigueur.
- Collaborer avec les différents intervenants afin de s'assurer que la production rencontre les besoins des clients.
- Rendre compte à la direction de toutes anomalies décelées dans le déroulement des travaux.

EXIGENCES:

- Expérience minimale de 5 ans dans le milieu de la fabrication.
- Expérience comme superviseur serait de mise.
- Capacité de travailler à l'intérieur de délais très courts.
- Toute autre combinaison d'expérience et de scolarité sera évaluée.

SALAIRE:
En fonction de l'expérience.
Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 31 janvier '92. Identifier votre envoi:
OFFRE D'EMPLOI CONTREMAÎTRE
C.P. 366
Montmagny, G5V 3S7

OFFRE D'EMPLOI

Notre entreprise est à la recherche de candidats désireux de se joindre à notre équipe à titre de:

JOURNALIERS (temps plein)

Vous êtes bien préparé à occuper ce poste si vous possédez:

- Dextérité manuelle
- Autonomie
- Patience d'exécuter des travaux longs et minutieux
- Facilité à travailler en équipe
- Une expérience en usine serait un atout

Salaire et avantages sociaux selon l'échelle de la compagnie.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 31 janvier 92 en y indiquant l'emploi postulé à:

**C.P. 366
MONTMAGNY
G5V 3S7**

Offre d'Emploi

Une entreprise manufacturière de la région est à la recherche d'une personne bilingue pour occuper le poste de téléphoniste réceptionniste, préposé à la prise des commandes par téléphone et de l'émission des confirmations de commandes dans un système informatisé.

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 6 février 92 au:
Journal l'Oie Blanche
département 38
C.P. 40
montmagny
G5V 3S3

N.B.: Le bilinguisme est essentiel.

Offre d'emploi

MicroAge
M O N T M A G N Y

Commerce spécialisé en informatique recherche représentant(e)/vendeur(euse) en informatique pour couvrir territoire sur la côte-sud.

EXIGENCES:

- 1 an d'expérience dans la vente
- Posséder voiture
- Connaissance de l'informatique
- Être dynamique et disponible

Faire parvenir votre curriculum vitae au:

**67, St-Jean-Baptiste Est
Montmagny
G5V 1J9
Att. Michel Beaudoin**

LES meilleures OCCASIONS en ville

1991

TEMPEST U-445
4 cylindres, automatique, air climatisé, 18 000 km
286,85\$ par mois

1988

SUNBIRD GT 2-048A
4 cylindres, automatique, 2 portes
177,27\$ par mois

1988

PRÉLUDE 91212A
Manuelle, toit ouvrant électrique, 75 000 km
258,15\$ par mois

1988

ISUZU SPACE CAB L39104
4 cylindres, manuelle, rouge, 68 000 km
216,41\$ par mois

1987

ACCORD S. 91461A
Hatchback, manuelle condition A1
169,45\$ par mois

REMIS À NEUF, GARANTIE!
Achat, taxes en sus, financement 48 mois. Sujet à l'approbation de crédit.

Guy Thibault **HONDA**
Pontiac - Buick - Cadillac Ltée **DEGIRO**
Av. St-David, Montmagny
248-7122 248-2133

À vendre trailer 4 pieds par 6 pieds, pneus de 12 pouces. Prix 550,00\$. 247-5624. 26-1-3fs

À vendre armoires de cuisine plaquées frêne, en très bon état. Prix à discuter. 259-2519. 26-1-3fs

Moteur 10 HP à essence, aussi 4 pneus P195/70R14 à l'état neuf, 1 balayuse de piscine de 18', a servi une fois. Prix à discuter. 598-9376. 26-1-3fs

Lit 39", matelas et sommier caisse, manteau fourrure en castor et pelisse grandeur 7-8 ans. 248-3990. 26-1-3fs

Souffleuse à neige Yard-Man, 2 hivers de service, aussi set de salon Provincial Français, 2 morceaux, très propres. 248-7063. 26-1-3fs

Tu te maries? tu sais que la robe fait la mariée... Viens voir la mienne! grandeur 9-10. 248-9864. 19-1-3fs

Souffleur 10 forces 32 pcs CrastMan, orgue Hammond 123XL, 2 claviers, drums électronique. Humidificateur Hotpoint. Prix à discuter. 469-3325. 19-1-3fs

Bombardier Nordic 1974, moteur 640, avec marche arrière, refait à neuf. Prix 600,00\$. 248-1950. 5-1-3fs

Ensemble set de chambre à coucher en pin, de style colonial. 248-4633. 26-1-3fs

Agent distributeur liqueurs et eau de source naturelle Idéal Sport. Contactez Gaétan au 248-1089. 26-1-1f

Cuisinière électrique, laveuse, sècheuse, aussi fournaise à bois L'Islet. 247-3095. 26-1-2fs

À vendre 1 400 chaudières aluminium, 1 1/2 gallon, à très bon prix. 259-7685. 26-1-3fs

Poêle Franklin à vendre, utilisé seulement 2 fois, prix 150,00\$. Tél.: 246-5475. 26-1-3fs

Manteau de rat musqué, 14 ans, 300,00\$. Heure des repas 248-9560. 26-1-3fs

Un block-chaîne 3 tonnes neuf. Un chargeur à batteries 150 amp. avec booster. Une paire de pinces à chaînes neuves. Petite scie à chaîne neuve. 356-3833. 26-1-3fs

La Croix-Rouge... c'est le bénévolat. Pourquoi pas vous? 

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



M. Eddy Lacombe, ses enfants et leurs conjoints, remercient très sincèrement toutes les personnes qui ont manifesté leur sympathie lors du décès de madame Claire Lacombe (née Tondreau) survenu le 16 novembre 1991, soit par offrandes de messes, tributs floraux, visites au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

À vendre 2 poêles, 1 électrique, 1 au propane. 1 motoneige 1969. 469-3367. 19-1-3fs

À vendre coffre-fort 36 pcs de haut par 28 de large, en parfaite condition. 598-3205. 19-1-3fs

Spécial pré-saison. Perceuse à gaz 275,00\$, couleurs automatiques et digitales, cannes pour sirop, évaporateurs usagés et neufs, séparateurs Airablo et Séprotech (qualité limitée). Équipement érablière Eddy Morin 356-2738. 12-1-3fs

 **AVIS PUBLIC**
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1100-2

Prenez avis que la Ville de Montmagny a adopté, en date du 20 janvier 1992, le règlement numéro 1100-2 amendant le règlement de zonage 1100 dans le but de modifier certaines normes des enseignes sur deux (2) pieds de types «D», «E» et «F».

Ce règlement a pour but de modifier les normes quant à la superficie, la hauteur et la largeur des enseignes sur deux (2) pieds de types «D», «E» et «F» de même que la hauteur des lettres sur ces types d'enseignes et de permettre l'affichage électronique pour les enseignes de types «D» et «E».

Donné à Montmagny, ce vingt-et-unième jour du mois de janvier, mil-neuf-cent-quatre-vingt-douze.

N.B.: La procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter aura lieu conformément à la Loi.

VILLE DE MONTMAGNY
Louise Bhérier, avocate
Greffière

AVIS D'ÉLECTION

AU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CLSC DE BELLECHASSE

Élection par la population
Les citoyens et citoyennes doivent occuper une place centrale dans l'administration des services à la population selon la réforme du système de santé et de services sociaux du Québec. En ce sens, les personnes intéressées à participer à la gestion des services de santé et des services sociaux sont invitées à poser leur candidature aux sièges réservés à la population au sein du conseil d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux.

Nombre de sièges réservés à la population au CLSC: 5

- Conditions d'éligibilité:**
Pour être éligible, une personne doit:
- Résider au Québec, être majeure (18 ans et plus), ne pas être sous tutelle ou curatelle;
 - Ne pas avoir été déclarée, au cours des cinq années précédentes, coupable d'un crime punissable de trois ans d'emprisonnement ou plus;
 - Ne pas avoir été déchu, au cours des trois années précédentes de ses fonctions comme membre du conseil d'administration d'un établissement ou d'un conseil régional;
 - Ne pas avoir été déclarée, au cours des trois années précédentes, coupable d'une infraction à la Loi sur les services de santé et des services sociaux ou aux règlements;
 - Ne pas être à l'emploi du ministère de la Santé et des Services sociaux, d'un conseil régional, d'un établissement, de tout autre organisme dispensant les services reliés au domaine de la santé et des services sociaux, de la Régie de l'assurance-maladie du Québec, ni de recevoir une rémunération de cette dernière.

Modalité de mise en candidature
Une candidature est proposée au moyen d'un bulletin de présentation que l'on obtient auprès du CLSC ou du Conseil régional de la santé et des services sociaux. Ce bulletin doit être signé par la personne candidate et par deux autres personnes qui rencontrent les mêmes conditions d'éligibilité. Le bulletin doit être transmis au président d'élection du CLSC au plus tard le jeudi 13 février 1992 à 17h, à l'adresse suivante:

CLSC DE BELLECHASSE
100, Mgr Bilodeau
St-Lazare (Québec)
G0R 3J0

Date d'élection: Le lundi, 9 mars 1992.

Renseignements supplémentaires:
Marcel Ouellet, président d'élection
Téléphone.: 883-2227 ou 887-6400

 **AVIS PUBLIC**
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC AUX ZONES CONTIGUES AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE CONCERNANT LES ZONES CbMP-14 et Re-5

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Montmagny le 20 janvier 1992 et à l'égard d'un immeuble situé dans les zones Sc-18, CbMP-15, Re-6, CbP-13, CbP-9, ScMP-17, RcMP-60 qui sont contiguës aux zones concernées soit: CbMP-14 et Re-5, visées par le règlement de zonage. Ces zones contiguës sont décrites et illustrées ci-après dans l'avis.

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de la Ville de Montmagny:

- 1.- Que lors d'une séance générale tenue le 20 janvier 1992, le Conseil municipal de la Ville de Montmagny a adopté le règlement numéro 1100-3 amendant les articles les 4.3 et 4.6 du règlement de zonage numéro 1100 dans le but de retirer les lots 214-1, 214-2 et 217-7-P de la zone Re-5 pour les inclure à la zone CbMP-14 et autoriser l'usage «industrie à nuisance limitée» dans la zone CbMP-14. (Boulangerie Jean-Claude Fortin).
- 2.- Que ce règlement a pour but et conséquence de permettre l'usage «industrie à nuisance limitée» dans la zone CbMP-14 après avoir retiré les lots 214-1, 214-2 et 217-7-P de la zone Re-5 pour les inclure à cette même zone CbMP-14.
- 3.- Que ce règlement vise les zones CbMP-14 et Re-5. Les zones contiguës à celles-ci sont les suivantes:

- a) **Zone Sc-18:**
Zone publique permettant les parcs et espaces verts et les équipements publics communautaires, limitée au nord par la rue Saint-Louis, au sud par la Rivière-du-Sud, à l'est par l'Avenue de la Fabrique et à l'ouest par les lots 296, 295, l'Avenue Collin et les lots 192-4-P et 191-44-P.
Comprend les lots suivants du cadastre officiel du village de Montmagny soit: 228-1, 228-2, 227-A-1, 227-A2, 226-1, 226-2, 225-A-1-P, 225-A-2, ??, 219-A-1, 219-A-2, 351, 352, 218-A-1, 218-A-2, 213-A-1, 213-A-2, 213-A-3, 297, 298-2-P, 298-1, 298-2-1, 298-2-P, 191-44-P, 191-44-1, 192-4-1, 294-2 et une partie du lot 295, ainsi qu'un lot, sans désignation cadastrale, constituant le prolongement de l'avenue Sainte-Marie, limité au nord par la rue Saint-Louis, à l'est par le lot 213-A-3, au sud par la Rivière-du-Sud et à l'ouest par le lot 298-2-P.

- b) **Zone CbMP-15:**
Zone commerciale permettant les habitations unifamiliales jusqu'aux multifamiliales, les commerces de voisinage, local ou régional, les bureaux, restaurants et les débits de boisson et salle de danse, limitée au nord par la zone Re-6, au sud par la rue Saint-Louis, à l'est par l'avenue Sainte-Marie et à l'ouest par l'avenue May.
Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques impairs 91 à 95 inclusivement, rue Saint-Louis.

- c) **Re-6:**
Zone résidentielle permettant les habitations bifamiliales jusqu'au multifamiliales, limitée au nord par la zone CbP-13, au sud par la zone CbMP-15, à l'est par l'avenue Sainte-Marie et à l'ouest par l'avenue May.
Comprend la propriété située au numéro civique 11, avenue May, toutes les propriétés situées des numéros civiques pairs 104 à 114 inclusivement, avenue Sainte-Marie, ainsi qu'une partie des lots 204-3 et 204-1 du cadastre du village de Montmagny.

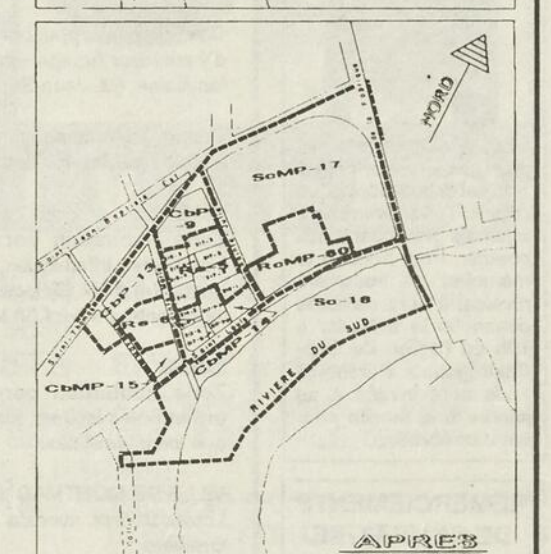
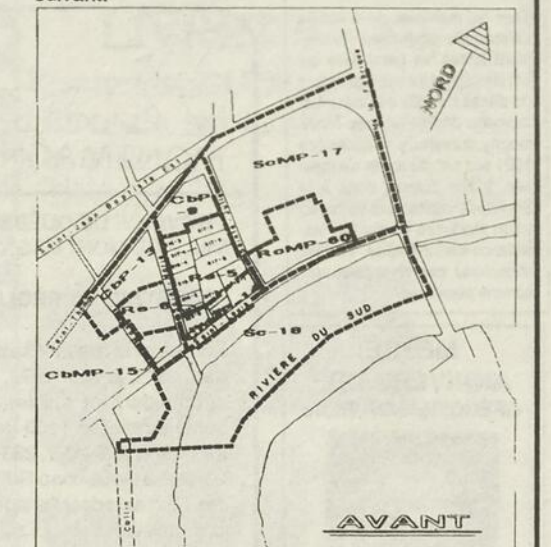
- d) **CbP-13:**
Zone commerciale permettant les habitations unifamiliales jusqu'aux multifamiliales, les commerces de voisinage, local ou régional, les bureaux ou services administratifs ou professionnels, les restaurants et les débits de boisson et salle de danse, limitée au nord par la rue Saint-Thomas, au sud par les zones CbMP-16 et Re-6, à l'est par l'avenue Sainte-Marie et à l'ouest par le lot 203-2-2.
Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques pairs 92 à 110 inclusivement, rue Saint-Thomas.

- e) **Zone CbP-9:**
Zone commerciale permettant les habitations unifamiliales jusqu'aux multifamiliales, les commerces de voisinage, local ou régional, les bureaux ou services administratifs ou professionnels, l'hébergement et la restauration, les débits de boisson et salle de danse, limitée au nord, par la rue Saint-Thomas, au sud par la zone Re-5, à l'est par l'avenue Sainte-Julie et à l'ouest par l'avenue Sainte-Marie.
Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques pairs 114 à 128 inclusivement, rue St-Thomas.

- f) **Zone ScMP-17:**
Zone publique et institutionnelle permettant les bureaux de services administratifs ou professionnels, les parcs et espaces verts et les équipements publics communautaires, limitée au nord par la rue Saint-Jean-Baptiste, au sud par la rue Saint-Louis et la zone RcMP-60, à l'est par l'avenue de la Fabrique et à l'ouest par l'avenue Sainte-Julie.
Comprend la propriété située au numéro civique 97, avenue Sainte-Julie, toutes les propriétés situées des numéros civiques pairs 140 à 144 inclusivement, rue Saint-Jean-Baptiste Est, ainsi que la propriété située au numéro civique 139 rue Saint-Louis.
Comprend aussi les lots 229-1 et une partie du lot 227 du cadastre du village de Montmagny.

- g) **Zone RcMP-60:**
Zone habitation permettant les habitations

unifamiliales isolées et jumelées, les bifamiliales et les trifamiliales, les commerces de voisinage, local ou régional, les auberges, les bureaux et services administratifs ou professionnels, limitée au nord par la zone ScMP-17, au sud par la rue Saint-Louis, à l'est par les lots 227 et 229-2 et à l'ouest par l'avenue Sainte-Julie.
Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques impairs 121 à 131 rue Saint-Louis ainsi que la propriété située au numéro civique 111 avenue Sainte-Julie.
Comprend aussi les lots ou parties de lots 227, 220-3 et 224-2-P du cadastre officiel du village de Montmagny.
Ces zones contiguës sont illustrées sur le croquis suivant:



- 4.- Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de ces zones contiguës peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ce règlement, en transmettant à la greffière de la Ville, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée:

- a) Zone SC-18 décrite à l'article 3 a) ci-dessus: Par 7 personnes de cette zone
- b) Zone CbMP-15 décrite à l'article 3 b) ci-dessus: Par 6 personnes de cette zone
- c) Zone Re-6 décrite à l'article 3 c) ci-dessus: Par 6 personnes de cette zone
- d) Zone CbP-13 décrite à l'article 3 d) ci-dessus: Par 8 personnes de cette zone
- e) Zone CbP-9 décrite à l'article 3 e) ci-dessus: Par 7 personnes de cette zone
- f) Zone ScMP-17 décrite à l'article 3 f) ci-dessus: Par 3 personnes de cette zone
- g) Zone RcMP-60 décrite à l'article 3 g) ci-dessus: Par 7 personnes de cette zone

- 5.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire et de signer une telle requête sont celles qui, le 20 janvier 1992, n'étaient frappées d'aucune incapacité de voter prévue par la loi et remplissaient une des trois (3) conditions suivantes: a) étaient domiciliées dans la zone contiguë visée; b) étaient propriétaires d'un immeuble situé dans la zone contiguë visée; c) étaient occupantes d'une place d'affaires située dans la zone contiguë visée.

En outre, une personne physique devait également, à la même date, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée ni sous la protection du curateur public.
Les copropriétaires d'un immeuble et les cooccupants d'une place d'affaires qui sont des personnes habiles à voter dans une zone contiguë peuvent désigner parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne pour signer la requête au nom du groupe pourvu que cette personne n'ait pas déjà le droit de signer à un autre titre. Cette procuration doit être jointe à la requête.
Une personne morale qui est habile à voter peut signer une requête par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés, qu'elle désigne à cette fin par résolution et qui remplit les conditions mentionnées ci-dessus pour une personne physique. Cette résolution doit être jointe à la requête.

Donné à Montmagny, ce vingt-et-unième jour du mois de janvier mil-neuf-cent-quatre-vingt-douze.

Louise Bhérier, avocate
Greffière

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Tous les membres de la famille Létoumeau remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie lors du décès de Mlle Jeannine Létoumeau de St-Pierre de Montmagny, survenu le 17 décembre 1991 soit par offrandes de messes, tributs floraux, dons à la Société du cancer, des visites au salon mortuaire ou par leur assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE GRÉGOIRE GAUDREAU



Cher époux, cher papa, cher grand-papa, déjà 1 an s'est écoulé depuis ton départ. Ton souvenir sera à jamais gravé dans nos cœurs. Pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 9 février à 10h en l'église de Cap-Saint-Ignace. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Merci du fond du cœur à vous tous parents, amis et connaissances qui nous avez apporté votre réconfort et témoigné votre amitié lors du décès de madame Jeannette Bourgault Gauvin survenu le 2 octobre 1991, soit par offrandes de messes, affiliations de prières, fleurs, messages, visites ou assistance aux funérailles. Ses enfants, Colette, Réal, Huguette, Raymond, Claude et Claudette, ainsi que son frère Raymond Bourgault, vous prient de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Les enfants de monsieur Edgar Gaudreau remercient sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de monsieur Edgar Gaudreau, survenu le 2 janvier 1992, soit par offrandes de messes, affiliations, tributs floraux, dons à la fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, visites ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MEUBLES JEAN MARCON INC.

Prenez avis que la compagnie "MEUBLE JEAN MARCON INC." demandera à l'inspecteur des institutions financières la permission de se dissoudre.

Saint-Pierre le 21 janvier 1992

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1100-4

Prenez avis que la Ville de Montmagny a adopté, en date du 20 janvier 1992, le règlement numéro 1100-4 amendant les articles 4.3 et 4.6 du règlement de zonage numéro 1100 dans le but de retirer les lots 233-19-2, 233-20-1, 233-20-2, 233-21, 233-22, 233-23 et 2-8 de la zone Rd-9 pour les inclure à la zone Rb-75 et autoriser l'usage «construction résidentielle unifamiliale» dans la zone Rb-75.

Ce règlement a pour but d'agrandir la zone Rb-75 et d'y autoriser l'usage «construction résidentielle unifamiliale». (M. Jean-Baptiste Boulet).

Donné à Montmagny, ce vingt-et-unième jour du mois de janvier, mil-neuf-cent-quatre-vingt-douze.

Rd-9:
Zone habitation permettant les habitations bifamiliales, trifamiliales, de quatre (4) logements, de quatre (4) à six (6) logements, de six (6) à huit (8) logements, de neuf (9) logements et plus.

Rb-75:
Zone habitation permettant les habitations unifamiliales isolées, jumelées et en rangées ainsi que les bifamiliales.

VILLE DE MONTMAGNY
Louise Bhérier, avocate
Greffière

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 1100-3

Prenez avis que la Ville de Montmagny a adopté, en date du 20 janvier 1992, le règlement numéro 1100-3 amendant le règlement de zonage 1100 dans le but de retirer les lots 214-1, 214-2 et 217-7-P de la zone Re-5 pour les inclure à la zone CbMP-14 et autoriser l'usage «industrie à nuisance limitée» dans la zone CbMP-14.

Ce règlement a pour but d'agrandir la zone CbMP-14 et d'y permettre l'usage «industrie à nuisance limitée» (Boulangerie Jean-Claude Fortin).

Donné à Montmagny, ce vingt-et-unième jour du mois de janvier, mil-neuf-cent-quatre-vingt-douze.

CbMP-14:
Zone commerciale permettant les habitations unifamiliales isolées, jusqu'aux multifamiliales, les commerces de voisinage, local ou régional, les bureaux ou services administratifs ou professionnels, la restauration, les débits de boisson et salle de danse ainsi que les équipements publics communautaires.

Re-5:
Zone résidentielle permettant les habitations bifamiliales jusqu'aux multifamiliales.

N.B.: La procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter aura lieu conformément à la Loi.

VILLE DE MONTMAGNY
Louise Bhérier, avocate
Greffière

MONTMAGNY
CAPITALE DE L'OIE BLANCHE

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE MONTMAGNY

AVIS PUBLIC AUX ZONES CONTIGUES AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE Concernant les zones Rb-75 et Rd-9

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Montmagny le 20 janvier 1992 et à l'égard d'un immeuble situé dans les zones Rb-75, Rd-9, Rd-10, Rd-8, RbP-72 qui sont contiguës aux zones concernées soit: Rb-75 et Rd-9, visées par le règlement de zonage. Ces zones contiguës sont décrites et illustrées ci-après dans l'avis.

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière de la Ville de Montmagny:

1.- Que lors d'une séance générale tenue le 20 janvier 1992, le Conseil municipal de la Ville de Montmagny a adopté le règlement numéro 1100-4 amendant les articles les 4.3 et 4.6 du règlement de zonage numéro 1100 dans le but de retirer les lots 233-19-2, 233-20-1, 233-20-2, 233-21, 233-22, 233-23 et 2-8 de la zone Rd-9 pour les inclure à la zone Rb-75 et autoriser l'usage «construction résidentielle unifamiliale» dans la zone Rb-75. (M. Jean-Baptiste Boulet).

2.- Que ce règlement a pour but et conséquence de permettre l'usage «construction résidentielle unifamiliale» dans la zone Rb-75 après avoir retiré les lots 233-19-2, 233-20-1, 233-20-2, 233-21, 233-22, 233-23 et 2-8 de la zone Rd-9 pour les inclure à cette même zone Rb-75.

3.- Que ce règlement vise les zones Rb-75 et Rd-9. Les zones contiguës à celles-ci sont les suivantes:

a) **Zone RbP-54:**
Zone habitation permettant les habitations unifamiliales isolées, jumelées et en rangées, les bifamiliales et les trifamiliales.

Limitée au nord par une partie du lot 2-18, une partie du lot 1-94-18 et par les lots 1-94-6 et 1-94-8, au sud par les zones Rb-75 et Rd-9 précédemment décrites et par le lot 233-44, à l'est par les lots 1-85-1, 1-85-2, 1-86, 1-87, 1-88 et 1-89 et à l'ouest par l'avenue du Moulin et la rue Saint-Joseph.

Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques pairs de 172 à 178 inclusivement de la rue Saint-Joseph par les numéros civiques impairs de 27 à 35 inclusivement de l'avenue du Moulin, des numéros civiques pairs de 62 à 66 inclusivement de l'avenue des Érables ainsi que les lots 2-18 et 2-15.

b) **RfMP-5:**
Zone d'habitation permettant les habitations de neuf (9) logements et plus, les commerces et services de voisinage, locaux ou régionaux sans contrainte sur le milieu, l'hébergement et la restauration.

Limitée au nord par la rue Saint-Joseph, au sud par la zone Rd-9 précédemment décrite par une partie du lot 359, les lots 233-42 et 235-2, à l'est par les zones RbP-54 et Rd-9 précédemment décrites et à l'ouest par l'avenue de la Fabrique.

Comprend les propriétés situées aux 168, rue Saint-Joseph et 55, avenue de la Fabrique.

c) **CbM-4:**
Zone de commerces et de services permettant les habitations de neuf (9) logements et plus, les commerces et services de voisinage, locaux ou régionaux sans contrainte sur le milieu, les bureaux ou services administratifs ou professionnels, la restauration, les débits de boisson et salle de danse ainsi que les équipements publics communautaires.

Limitée au nord par la zone RfMP-5 précédemment décrite, au sud par la rue de l'École, à l'est par la rue Place des Meuniers et par les zones Rd-9 et RfMP-5 précédemment décrites et à l'ouest par l'avenue de la Fabrique.

Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques impairs 55 à 79 inclusivement de l'avenue de la Fabrique et des numéros civiques impairs 153 à 155 inclusivement de la rue de l'École.

d) **Rd-10:**
Zone habitation permettant les habitations bifamiliales, trifamiliales, de quatre (4) logements, de quatre (4) à six (6) logements, de six (6) à huit (8) logements et de neuf (9) logements et plus.

Limitée au nord par la rue Place des Meuniers, au sud par les lots 233-45, 233-7, 233-5 (rue), 233-14 et 233-15, à l'est par la zone Rb-75 précédemment décrite et à l'ouest par la rue Place des Meuniers.

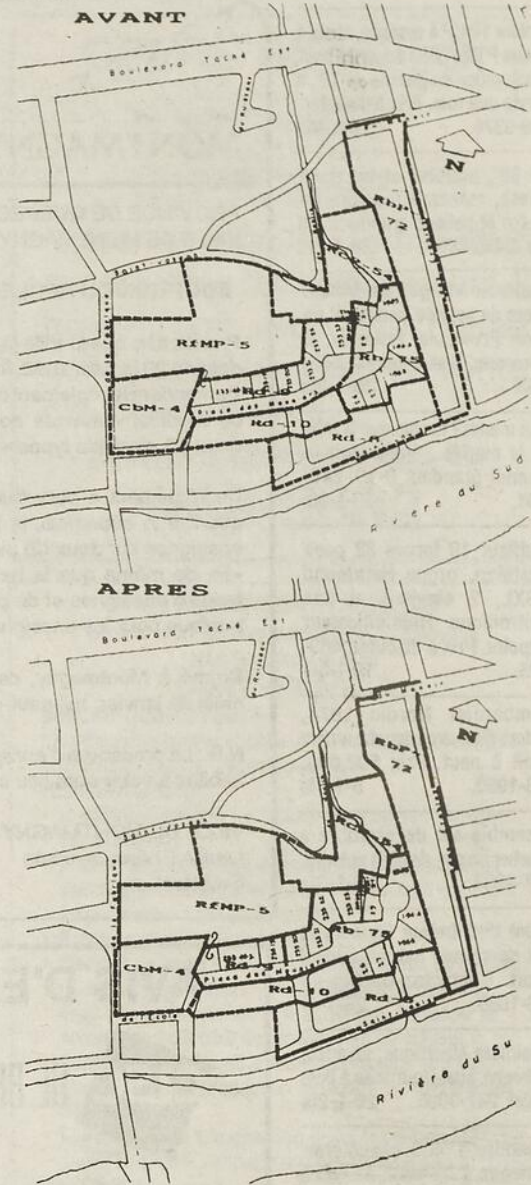
Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques pairs 152 à 162 inclusivement Place des Meuniers.

e) **Rd-8:**
Zone habitation permettant les habitations bifamiliales, trifamiliales, de quatre (4) logements, de quatre (4) à six (6) logements, de six (6) à huit (8) logements et de neuf (9) logements et plus.

Limitée au nord par les zones Rd-10 et Rb-75 précédemment décrites, au sud par la rue Saint-Louis, à l'est par les lots 1-77 et 1-78 et à l'ouest par le lot 233-45. Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques impairs 161 à 181 inclusivement de la rue Saint-Louis.

f) **RbP-72:**
Zone habitation permettant les habitations unifamiliales

isolées, jumelées ou en rangées ainsi que les bifamiliales. Limitée au nord par la rue du Manoir, au sud par la rue Saint-Louis, à l'est par l'avenue des Érables et à l'ouest par les zones Rd-8, Rb-75 et RbP-54 précédemment décrites ainsi que par une partie du lot 1-94-6. Comprend toutes les propriétés situées des numéros civiques pairs 28 à 100, avenue des Érables. Ces zones contiguës sont illustrées sur le croquis suivant:



4.- Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de ces zones contiguës peuvent participer à la procédure d'enregistrement et, le cas échéant, au scrutin référendaire concernant ce règlement, en transmettant à la greffière de la Ville, dans les cinq (5) jours de la publication du présent avis, une requête signée:

- a) Zone RbP-54 décrite à l'article 3 a) ci-dessus: Par 7 personnes de cette zone
- b) Zone RfMP-5 décrite à l'article 3 b) ci-dessus: Par 12 personnes de cette zone
- c) Zone CbM-4 décrite à l'article 3 c) ci-dessus: Par 12 personnes de cette zone
- d) Zone Rd-10 décrite à l'article 3 d) ci-dessus: Par 12 personnes de cette zone
- e) Zone Rd-8 décrite à l'article 3 e) ci-dessus: Par 8 personnes de cette zone
- f) Zone RbP-72 décrite à l'article 3 f) ci-dessus: Par 12 personnes de cette zone

5.- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire et de signer une telle requête sont celles qui, le 20 janvier 1992, n'étaient frappées d'aucune incapacité de voter prévue par la loi et remplissaient une des trois (3) conditions suivantes:

- a) étaient domiciliées dans la zone contiguë visée;
- b) étaient propriétaires d'un immeuble situé dans la zone contiguë visée;
- c) étaient occupants d'une place d'affaires située dans la zone contiguë visée.

En outre, une personne physique devait également, à la même date, être majeure et de citoyenneté canadienne et n'être ni interdite, ni en cure fermée ni sous la protection du curateur public.

Les copropriétaires d'un immeuble et les occupants d'une place d'affaires qui sont des personnes habiles à voter dans une zone contiguë peuvent désigner parmi eux, le cas échéant, au moyen d'une procuration signée par la majorité d'entre eux, une personne pour signer la requête au nom du groupe pourvu que cette personne n'ait pas déjà le droit de signer à un autre titre. Cette procuration doit être jointe à la requête.

Une personne morale qui est habile à voter peut signer une requête par l'entremise d'un de ses membres, administrateurs ou employés, qu'elle désigne à cette fin par résolution et qui remplit les conditions mentionnées ci-dessus pour une personne physique. Cette résolution doit être jointe à la requête.

Donné à Montmagny, ce vingt-et-unième jour du mois de janvier mil-neuf-cent-quatre-vingt-douze.

Louise Bhérier, avocate
Greffière

Défaite crève-cœur du 247 de L'Islet

Pour la première fois de la saison, le 247 de L'Islet de la Ligue Olympique A de hockey avait deux matchs à disputer dans la même fin de semaine.

Le vendredi 17 janvier, le 247 rend visite à la formation de St-Pamphile. On assiste à une avalanche de buts et c'est par la marque de 14 à 6 que le 247 remporte la rencontre. A noter les performances offensives de trois joueurs, Frédéric Lavoie 3 buts, 2 passes, Simon Paquet, 1 but, 5 passes et Sylvain Paquet 2 buts et 6 passes. Pour l'équipe perdante, Marco St-Pierre a réalisé un tour du cha-
peau.

Cette production offensive laissait espérer que le 247 serait prêt pour son match du lendemain contre son éternel rival: St-Jean Port-Joli. En première période, le 247 prend les devants 1 à 0 sur un but de Serge Caron sur une belle passe de Richard Caron à 2m 37. A son retour d'une suspension de trois matchs,

François Lord fait vite oublier son absence en marquant le 2e but du 247 à 10m 46. A noter qu'entre ces deux buts, Réjean Paquet s'est fait voler un but par un arrêt spectaculaire de Carl Caron du St-Jean. Comme il arrive souvent, St-Jean Port-Joli marque deux buts à l'intérieur de la dernière minute de jeu et c'est l'égalité 2 à 2 après une période.

En période médiane, on pensait que le 247 aurait du mal à se relever de ce qui était arrivé dans la dernière minute de la 1ère période mais un tir puissant de Sylvain Paquet redonne les devants au 247 après 18 secondes de jeu. 33 secondes plus tard, Pierre Paquet se retrouve bien placé dans l'esclave et redonne une avance de deux buts au 247. Encore une fois, les joueurs de Stanley Bélanger reviennent dans le match sur le 2e but de la rencontre de Sylvain Dubé et un autre du vétéran toujours fort

utile Luc Gaudreau. A noter que le jeu est devenu plus robuste dans cette période et que la foule nombreuse faisait sentir sa présence.

A la troisième, les deux formations se sont sans doute rappelé que l'enjeu de cette rencontre était le premier rang de la ligue et c'est seulement à 9m 12 que Pierre Paquet rompt l'égalité et donne l'avance au 247 avec son deuxième but de la rencontre. Les fantômes de l'arène de St-Jean Port-Joli ont dû se réveiller à ce moment-là car avec 54 secondes à faire dans la rencontre, St-

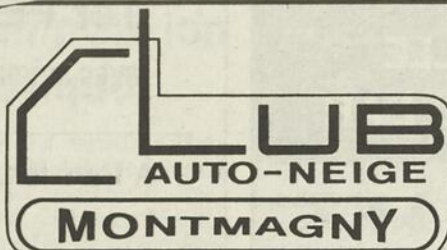
Jean crée l'égalité sur un but de Michel Caron. Pour assommer le 247, 12 secondes plus tard, Luc Gaudreau, avec son deuxième de la rencontre, procure la victoire à l'équipe de St-Jean Port-Joli.

Dans cette période, Gaétan Dubé du St-Jean a admirablement bien réussi à déconcentrer plusieurs joueurs du 247 qui se devront d'être plus disciplinés dans les prochaines rencontres contre cette formation. La vitesse a toujours été la marque de commerce du 247 et ça l'équipe de St-Jean Port-Joli le sait.



Prêtes pour les Jeux du Québec

Les 31 janvier, 1er et 2 février prochains se tiendra la Finale Régionale des Jeux du Québec à Loretteville. Six patineuses représenteront le C.P.A. Montmagny: Myriam Gamache (catégorie Junior bronze), Aurélie Morin (Préliminaire), Catherie Morin (Junior bronze), Rébecca Têtu (Senior bronze), Esther Nicole (Junior bronze) et Mélissa Boulet (Junior bronze). Le club leur souhaite la meilleur des chances!



CALENDRIER DES ACTIVITÉS 92

Samedi le 1er février	21h00
Parade aux flambeaux	5,00\$
Départ Motel 232, arrivée Club de ski de Fond	
Centre de Plein-Air, Hot dog	99¢
Dimanche le 2 février	13h00
Défi Radar Riv. du Sud	3,00\$
5 au 9 février	Festival de Valcourt
14-15-16 février	8e Jamborée Provincial de motoneigistes à Mont-Joli
Samedi le 29 février	Randonnée ou fête populaire

RÈGLEMENTS & TARIFS

CARTE DE MEMBRE OBLIGATOIRE (amende de 25,00\$), V.T.T. interdits dans les sentiers de motoneige (amende 300,00\$).

CARTE DE MEMBRE

Individuelle 90,00\$, familiale 110,00\$, passe-journalière 25,00\$

Courtoisie de:



143, ST-JEAN-BAPTISTE O. MONTMAGNY 248-3276

9⁹⁵

Pour 350 mètres de dénivellation

9⁹⁵

Pour 28 pistes et traverses

9⁹⁵

Pour 100% de neige naturelle

9⁹⁵

Grande Coulée la plus jolie

Naturellement

* * *

LIVRET 5 - 10

Économisez 10% en achetant 5 billets de ski adulte sur fin de semaine!

Disponible à la station seulement

9⁹⁵

EN SEMAINE:

pour tous

FINS DE SEMAINE: enfants et étudiants

Taxes non comprises

ACTIVITÉS

25 janv. COURSE À OBSTACLES POUR TOUS

Départ: 13h30

26 janv. 3 COURSES + FINALE (moins de 17 ans)

Date: 26 janv., 9 et 23 février, finale 1^{er} mars

BOURSE EN ARGENT+ BON D'ACHAT+ TROPHÉE À GAGNER

Commandite de **BOUFFARD SPORT CHEVALIERS COLOMB ST-PAUL GARDE PAROISSIALE ST-PAUL**

Coût: 1,00\$ / course

Départ: 13h30 Inscription de 11h à midi

DIFFÉRENTES CATÉGORIES:

5-8 ans 12-14 ans

9-11 ans 15-17 ans

4 gagnants / course / catégorie seront éligibles à la finale

1^{er} fév. RAFALES EN SKI

Animation, jeux, prix à gagner

De midi à 18h

Saint-Paul-de-Montminy 418.469.3453

GRANDE LIQUIDATION
25% à 75%
R A B A I S

sur toute la marchandise d'hiver en magasin



114, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY 248-1245

PEE-WEE Bonne Chance! PEE-WEE Bonne Chance!

PEE-WEE Bonne Chance! PEE-WEE Bonne Chance!

PEE-WEE Bonne Chance! PEE-WEE Bonne Chance!

Hockey

AIGUISAGE DE PATINS

99¢

Hockey

30 à 50% RABAIS

SUR ÉQUIPEMENTS HOCKEY EK MAGASIN

TAPE À JAMBIÈRES

2/3,89\$

TAPE COTON (POUR HOCKEY)

18cm x 9m 98¢

18cm x 30m 2,99\$

HOCKEYS

CHRISTIAN 2000JR
spécial: 17,95\$

CHRISTIAN 2020SR
spécial: 23,95\$

CHRISTIAN 2000SR
spécial: 21,95\$

BOUTIQUE DE SKI SAISON 91 - 92 GRANDE COULÉE

BOUFFARD SPORTS

114, BOUL. TACHÉ OUEST, MONTMAGNY 248-1245

PEE-WEE Bonne Chance! PEE-WEE Bonne Chance!



Marianne Fortin s'est assurée de quatre médailles: deux d'or, une d'argent et une de bronze.

De bonnes performances pour Natation Montmagny

Quatre de nos nageuses ont passé la fin de semaine du 17 au 19 janvier à Québec pour participer à la compétition provinciale de standards A, AA et AAA qui se tenait à la piscine Jos A. Lachance. 350 nageurs de 15 clubs différents y étaient présents.

En dépit de la température de l'eau qui était de 72°F au point de départ, nos jeunes athlètes ont réalisé de bonnes performances. Emilie Fortin, 10 ans, a amélioré ses chronos personnels aux 7 épreuves auxquelles elle a participé, soit les 50, 100, 200 et 400 libre, 100 brasse, 100 et 200 dos.

Pour sa part, Marianne Fortin, 12 ans, faisait une fois de plus partie de la distribution des médailles: 2 d'or au 50 libre (30.54) et au 200 papillon (2:57.67), une d'argent au 100 papillon (1:15.97), une de bronze au 200 q.n.i. (2:53.88).

Quant à Véronique Caron, 14 ans, cette compétition était une étape de plus vers la Coupe de l'Est du Canada qui aura lieu à Sherbrooke vers la mi-février et elle a démontré qu'elle était prête à s'y surpasser.

De son côté, Charlaïne, 17 ans, a également bien nagé, remportant une médaille de bronze au 800 m. libre en un temps de 10:36. Au moment où vous lisez ces lignes, Véronique Caron participe à la Coupe du Québec, à la piscine du PEPS de l'Université Laval, en compagnie de son entraîneur. La meilleure des chances!

Réjean Fortin
Publiciste pour
Natation Montmagny

Tournoi olympique à St-Jean Port-Joli

(M.C.) Un tournoi olympique de type vraie double élimination se déroulera à l'Amphithéâtre L'Islet-Nord de St-Jean Port-Joli les 1er et 2 février.

Ainsi, les gagnants de la 1ère partie seront classés «A», alors que les perdants de la 1ère partie seront classés «B».

16 équipes seront acceptées. Elles se partageront 1 600\$ en bourses. Pour information ou inscription, 598-3144.

St-Jean arrache le championnat de la Ligue Olympique A Kamouraska-L'Islet

La rencontre du 18 janvier dernier entre L'Islet et le Restaurant Bar La Coureuse des Grèves s'avérait capitale pour les deux équipes en vue du premier rang au classement de la ligue de hockey Olympique A Kamouraska-L'Islet.

L'Islet prit les devants 2 à 0 mais St-Jean égalise le pointage avec des buts de Sylvain Dubé et Martin Bélanger dans la quatrième minute en première période. En deuxième

période, deux buts rapides de Sylvain et Pierre Paquet redonnent l'avantage à L'Islet 4 à 2. Encore une fois, la ténacité des hommes de l'entraîneur Stanley Bélanger permet une égalité après deux périodes. Les deux buts ont été l'oeuvre de Sylvain Dubé, son deuxième match, et Luc Gaudreau.

Avec 5:48 à jouer à la troisième période, Pierre Paquet croyait avoir donné le championnat à son équipe avec un but en

avantage numérique. Pendant une mêlée, devant le but, Michel Caron remet le match à égalité 5 à 5 avec moins d'une minute à jouer. Douze se-

condes plus tard, le vétéran Luc Gaudreau avec son deuxième but de la partie procure la victoire au Restaurant Bar La Coureuse des Grèves de

St-Jean Port-Joli. Il ne restait que 42 secondes au tableau indicateur.

En annulant ou en gagnant sa dernière partie, St-Jean gagnerait le championnat de la saison régulière.

Clermont D. Chouinard
Publiciste



CENTRE SPORTIF

Club Le Bûcheron Inc.

SOUPER DES MEMBRES le dimanche 26 janvier

BRUNCH OPTI-PEE-WEE

1er FÉVRIER de 7h30 à 13h00

avec animation 6,50\$ adultes 4,00\$ moins de 13 ans

À tous les membres, plusieurs possibilités de loisirs au BAR

Pour information: 248-1880

JOURNÉE DE LA VILLE DE MONTMAGNY

CAPITALE DE L'OIE BLANCHE



Dimanche
9 février
1992
14h05
au Colisée
de Québec



Forfait à 25,92\$

(toutes taxes incluses)

- Transport par autobus
- Billet au niveau des galeries est-ouest
- Réception avant la partie
- Cadeau souvenir

Disponible en exclusivité à vos caisses populaires Desjardins de Montmagny.

COURTOISIE DE:

AUTOBUS
MONTMAGNY INC.

152 av. de la Cour,
Montmagny
248-1158 -3125



La CHAMBRE
de COMMERCE
de MONTMAGNY

SURVEILLEZ L'OUVERTURE OFFICIELLE DE NOTRE TOUT NOUVEAU BAR

SOUPER CHANTANT avec Michel Paquet à compter du 1er février

FÉVRIER LES VENDREDIS SAMEDIS MUSIQUE avec le duo AZZURA

RESTAURANT - BAR

L'Inter

186, boul. Taché O.

MONTMAGNY

248-7413: Resto
248-5747: Bar

TOURNOI OLYMPIQUE DE TYPE VRAIE DOUBLE ÉLIMINATION

LES 1^{er} ET 2 FÉVRIER

Amphithéâtre L'Islet-Nord

St-Jean-Port-Joli

Les gagnants de la 1^{ère} partie seront classés "A" et les perdants de la 1^{ère} partie seront classés "B"

• 1600\$ EN BOURSES

• 16 ÉQUIPES ACCEPTÉES

Pour informations: 598-3144



Le président des Pointes de Diamants de St-Pamphile, M. Bruno Chouinard, reçoit les trophées de la compétition interclubs des représentants du club hôte, le CPA de Montmagny, Mme Claudette Landry et MM Richard Desbiens et Claude Leclerc.

St-Pamphile remporte la compétition interclubs de patinage artistique

par Sylvain Fournier

La délégation de St-Pamphile remportait les honneurs de la compétition interclubs de patinage artistique qui avait lieu le 18 janvier dernier à l'aréna de Montmagny.

Les Pointes de Diamants de St-Pamphile ont cumulé quelque 222 points au classement total, devançant ainsi le club hôte, le CPA de Montmagny (177 points), St-Jean Port-Joli (95 points) et St-Charles (51 points).

Quelque 93 participants ont évolué dans cette compétition d'envergure qui venait également souligner les 15 ans du Club de patinage artistique de Montmagny. La présidente du CPA de Montmagny, Mme Claudette Landry, soulignait les performances des participants qui présentaient devant un public composé de parents et amis le résultat de nombreuses heures de travail.

Résultats

Les récipiendaires de médailles d'or dans les différentes catégories sont: Vicky Morneau, Marie-Claude Morneau, Janick Caron, Caroline Bourgault, Lise-Anne Lévesque, Cindy Marquis, Maxime Lachance et Benoît Robichaud-Bourgault de St-Pamphile,

Christine Laurendeau, Julie St-Pierre, Caroline Caron et Sandra Bernier de St-Jean Port-Joli ainsi que Julie Labrie et Valérie Boutin de St-Charles.

Les membres du CPA de Montmagny ont tout de même bien performé

avec des médailles d'or pour Kistel Desbiens, Nadia Coulombe, Audrey Morin, Catherine Morin, Esther Nicole, Geneviève Landry et Rébecca Têtu. Notons également la belle prestation de Isabelle Hudon en démonstration.

Le Fernand Langlois récidive à domicile

Après quatre revers consécutifs, le Fernand Langlois affrontait l'équipe de Plessisville où ces derniers n'avaient jamais récolté une victoire face aux ambassadeurs.

Une première période plutôt offensive pour l'équipe magnymontoise. En effet après avoir accordé un but, Montmagny a repris l'avance en inscrivant trois buts sans ri-

poste. Lors du deuxième tiers temps les deux équipes se sont échangés chacune un but pour augmenter le pointage à 4-2.

De retour sur la patinoire, les ambassadeurs inscrivent un troisième but mais les hommes de Sylvain Landry mettent un terme à la partie avec un cinquième but. Compte final 5-3 Montmagny.

C'est reparti pour Vélomagny

Même si nous sommes au pays de la neige avec nos skis dans les pieds, il nous faut déjà penser à l'été et à la nouvelle saison cycliste qui s'en vient.

Lors de l'assemblée annuelle du club Vélomagny à la fin novembre un nouveau bureau de direction a été formé. Il est composé de MM. Réjean Robin, président, Michel Buteau, vice-président, Jacques Boulet, secrétaire, Marcel Côté, trésorier et publiciste, Dominique Gosselin, Yvon Picard, Michel Proulx et Pierre Tardif, directeurs.

Des projets nouveaux et intéressants s'annoncent pour la prochaine saison. Mentionnons d'abord que le club Vélomagny est résolument tourné vers l'entraînement récréatif et non compétitif. Nous nous amusons tout en nous entraînant.

Ainsi, le club Vélomagny comptera trois sections, soit la section A, 30 à 35 km/h. en moyenne, la section B, 25 à 30 km/h., et la section C, 20 à 25

km/h. Les nouveaux membres devront débiter dans la section C.

En nouveauté, il y aura également une section relève, réservée uniquement aux jeunes cyclistes de 12 à 18 ans, avec un entraîneur attitré à cette section. Pour les compétiteurs, un calendrier de compétitions sera mis sur pied. D'autres renseignements sont à venir prochainement.

Marcel Côté
Relationniste

Ligue de hockey à pied Labatt

Inglis a défit la taverne du Sportif 4 à 1 et victoire du Québec Sportif contre Normandin 5 à 1, lors des rencontres du 15 janvier.

Avant les finales de la ligue les prochaines rencontres opposeront Inglis et Québec Sportif à 20h30 ainsi que la Taverne du Sportif contre Normandin à 21h30.

PRENEZ NOTE

Nous tenons à informer notre clientèle qu'à l'avenir nos portes ouvriront seulement pour la présentation

DE FILMS À SUCCÈS

Pour connaître nos dates de projections futures, veuillez consulter régulièrement votre journal l'Oie Blanche


À VENIR
J.F.K. - CAPITAINE CROCHET
AIGLE DE FER 3

CINÉMA

LAFONTAINE

Montmagny

248-0155

LE  CENTRE

DANCING

SAIS-TU CE QUI S'PASSE?

Tous les
jeudi
vendredi
samedi

De 21h00 à 22h00
un seul PRIX FOU

DE 22h00 à 23h00 PLUS

MUSIQUE
DÈS 21H00

Jeudi 
ELLES SONT
LÀ
POUR VOUS
SÉDUIRE



À VENIR...

CARNAVAL TROPICAL

Voyage à gagner!

RESTAURANT ♦ DISCO-BAR ♦ MOTEL
3 boul. Taché Est ~ Montmagny ~ 248-3623

DÉJEUNER
COGNAC

du
Carnaval
de
Québec



VENDREDI

7 février 1992 de 7h à 11h

au

CENTRE DANCING

3, Boul. Taché Est, Montmagny

ANIMATION: Gaétan Deschênes



Au profit des oeuvres

OPTIMISTE de

Montmagny. Adm.: 7,00\$

Blais

VINYLE
VINYLE
VINYLE
VINYLE
LETTRAGE
VINYLE

248-0765

Jouez dur. Jouez Ranger



Ranger : le pick-up compact le plus vendu au Canada.

Dur de dur à l'extérieur. Tendre à l'intérieur. Imbattable sur toute la ligne

- Le meilleur de sa catégorie pour la stabilité du roulement et la maniabilité
- Des ensembles d'options augmentant sa valeur
- La plus grande cabine double de sa catégorie
- Freins arrière anti-blocage (ABS)
- Plateau de chargement à doubles parois soudées.

9 650\$*

ou 225\$
par mois
(crédit-bail)
48 mois

*Rabais Ford inclus



GUY PARÉ
conseiller



DENIS COUTURE
conseiller



ROMAIN COULOMBE
directeur des ventes



JEAN-LOUIS GAUDREAU
conseiller

Nous acceptons les coupons rabais de 750\$ envoyés aux propriétaires de série F85 à 89



LES AUTOMOBILES

Chabot INC.



*Une tradition
de satisfaction!*

260, Chemin des Poirier, Sortie 376, Autoroute 20, Montmagny

248-0612